

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.

Zespół (fond) 4.

Zbiór rękopisów Biblioteki Baworowskich

Dział (opys) 1

1096. Zbiór listów do Baworowskiego. 2 połowa XIX w.

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

ЛЬВІВСЬКА НАУКОВА БІБЛІОТЕКА  
ім. В. СТЕФАНИКА НАН УКРАЇНИ

ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

ФОНД 4 (Бав.)

ОПИС 1

ОЛ. ЗБ. 1096

FASCICVLVM PORTES  
LIBRORVM  
VT RVSTICVS AGNVM



BIBLIOTEKA FVNDACYI W. HR.  
BAWOROWSKIEGO WELWOWIE

N. 1096 IV. D. 12.

1096  
IV. 20. 1.

4.  
Lusty  
do Bowditch

Numer

Tytuł książki

Ilość  
tomów

Uwagi

Numer  
inventarza

Sprawy gospodarcze  
i osobiste.

Gaje Wielkie pod Tarnopolami d. 26. Sierpnia 1881.

Wielmożny panie hrabio  
Dobrodzieju!

I nieśmiałością i obawą korytam za pióro by nie obrzeć  
piana hrabiego moją pisaninę - ale nie mający wyboru - ustatedano  
się się imam. Dobra wiara i własna wina przeprowadziły mnie  
do upadku materialnego - mamny uprzedzić domem i do niego ską  
pych trzy morgi pola. a że nas już suszycioro, to przycię i utrzymi  
się z niego, niespodobijństwo - zatrzyliśmy w domu naszym kranich  
i drobna sprzedaj tytoniu - ale i tu syp. by go podtrzymać - trzeba  
zrecha - wanki istnieją uprzedzić - ale aby z nich coś korytaci,  
trzeba poręki - a wankich wyznany - niema wprosci. Trzeba odrazi  
by o nas, dobijac się - i na to się zdobywatem - party domi cennoci,

grotesque piętne rzeźbi odmorriano. Zestawony tu spis kilku  
książek moich i dwudzię przysłaniai troięk - obrazy to olejne - sta,  
rozkrojony - mam je po rzyu moim s. p. Trzeciim, a po  
chodza jak mi się zdaje waga nie trideci, a penności, od bytego  
szlacha naszego s. p. P. Konstantego Podmyłockiego -

Gdyby te przedmioty miały jaką wartość dla pana hrabiego  
a muszę tu i to dodać, że z tych dwudzię obrazów - który setki  
wzięli trochę ekspozycją - czas i brach miycia przycyna, tego u  
schodzenia, to w takim razie proszę pan hrabiego o dnie  
lenie mi dwięci gubdenów. Gdyby pan hrabio przychilił się  
raczej do mojej proby - osobicie przypiszę bym wdzięk mi  
szlachoty - przystawie od serca za podana mi pomoc a za  
razem przypiszę bym i soba, panycie przedmioty - a teraz nie  
porostip mi jak porownie przeprosie pana hrabiego za moje  
śmiałości - wygnizają moje wysobie poważanie

Z jakim zostaje

Wilmoinego pana hrabiego Dobrodzijskiego

Stuza najniczej

Jędrzej Kiliński



Arborea

*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and mirroring.]*

Lib. 3542.

Do

Wielmożnego Pana Wiktora Krabi Baworowskiego  
Miejscista dobr ziemskich. w Myrskowicach.

Opiniowanie opinione przez imię ip. d. Teofila Felca probostwa ob. tuc.  
w Baworowie, do którego prawnie patronatu i prerogatywy przysługują  
Wł. Bani Krabiemu, ubiegają się następujący przez Examinatorów proponowa-  
nych za urzędowanych na to probostwo imiami kandydatów:

- 1.) X. Dąbrowski Hieronim probostwa w Briskenthalu
- 2.) " Terenberg Seweryn " " Dąbrowie
- 3.) " Gledig Antoni " " Burszynie
- 4.) " Palczyński Grzegorz " " Anwilnie
- 5.) " Skwirski Jano " " Łozowcy
- 6.) " Sylwester Antoni " " Mocielnicy
- 7.) " Religiewicz Józef " " Kalszynie
- 8.) " Gruber Jano " " Stojanowie
- 9.) " Wojnarowicz Antoni " " Łozanowie
- 10.) " Kaminski Julian Kooperator w Ulanowie
- 11.) " Świrski Jan " " Glinianach
- 12.) " Goltys Adalbert Administrator w Briskenthalu
- 13.) " Librowski Władysław Kucheta sekretar. w Janopolu.

z pomiedzy tych kandydatów kandydator Metropol; polica Wł. Bani Krabi-  
emu jako najprawniejszych:

Na I<sup>o</sup> miejscu X. Gruber Jano pleban w Stojanowie, który urodzony w r. 1834.  
otrzymał święcenia kapłanińskie w r. 1860. pełnił obowiązki kooperatora kolejno  
przy kościołach parafialnych: w Świdnie, w Trembowli, w Olygnii, po czym powie-  
nował sobie parafialną Cerkiew w Janowicy - następnie biskupa semna, w Łowca-  
townie - narazcie został w r. 1872 kanonicznie inzygnowany na probostwo w  
Stojanowie i na tej posadzie dotąd pozostaje. Na wszystkich dopiero wyżej-  
mianych posadach odznaczał się on gorliwością, w wypełnieniu obowiązków  
kier. kapłanińskich i w osobnym moralnością. Nie to położeniu wielkie zastęgi

o około upiększenia kościoła parafialnych i uporządkowania świątyni  
koiw plebaniiskich - osobliwie w Tarnawicy, w Żemczowie i Słojanowie.  
Kandydat Metropoli, uwzględniając dotychczasowe rezultaty tego kandydata - proto-  
żone w czasie jego urzędowania - i najlepszego godnym polecenia Państwowym  
względem W. Krabiego Kołatorca.

N<sup>o</sup> II<sup>o</sup> miejscu d. Skirzecha Jena plebana w Łorowu. Kapitan ten liczy 48.  
lat wiek. a Młot kandydata, był uplitowanym w charakterze Koopera-  
torca: w Tarnawicy, w Korozim, w Ulmowie, w Trembowli; zaś w roku 1881.  
jest proboszczem w Łorowu. Przeriady ten czas okazywał się wielką gorli-  
wością, wytrwałością w pracy. Odznacza się przykładnym życiem i pobożno-  
ścią, a w obywatelstwie swoim stanowiskiem wielkie potężne rezultaty oświaty i  
wzrostu ludu. Dla Młota z wielkim zapętem pracuje.

N<sup>o</sup> III<sup>o</sup> miejscu d. Feremberga Seweryna plebana w Dzikowie - który urodzo-  
ny w roku 1848 - został w r. 1873 wyzniesiony na Kapłana, pełnił najpierw  
obowiązki Kooperatora kolejno przy koiwach: parafii w Turawie, w  
Witlicy, w Chorostkowie, w Tłustem - po czym w r. 1880 otrzymał probostwo w  
Dzikowie - z tego po latach przeniesł się na probostwo w Dzikowie - starym  
Kapitan ten prowadzi życie moralne i pobożne - a pracując sam bardzo  
gorliwie usiłował nadać w parafii misję duchowną i przyczynił się do  
zbudowania parafialnych sobie parafii - z których nie dość jakto pro-  
boszczem w Dzikowie jak i w Dzikowie oświaty i upiększenia kościoła i  
upiększenia świątyni plebaniiskich. Dla tych powodów wrócił Kandydat  
Metropoli: za siebie samego, aby kandydata tego polecić na tym miejscu.

Najbardziej listem alfabetycznym wszystkich kandydatów, mamy zażyczyć upra-  
wić uprzejmie W. Pana Krabiego jakto Polona w mowie będącego  
probostwa: wiczym jednego z kandydatów Jena z reprezentacją i odnoś-  
ny dokument sporządzony w edykt zataczanego pod / wzorem Kandydata  
w Metropoli; w terminie prawnym przystąpić raczyć.

(z) Kandydata Metropoli o: Juc:  
Lwów dnia 22<sup>o</sup> sierpnia 1894.

+ Seweryn M. p.

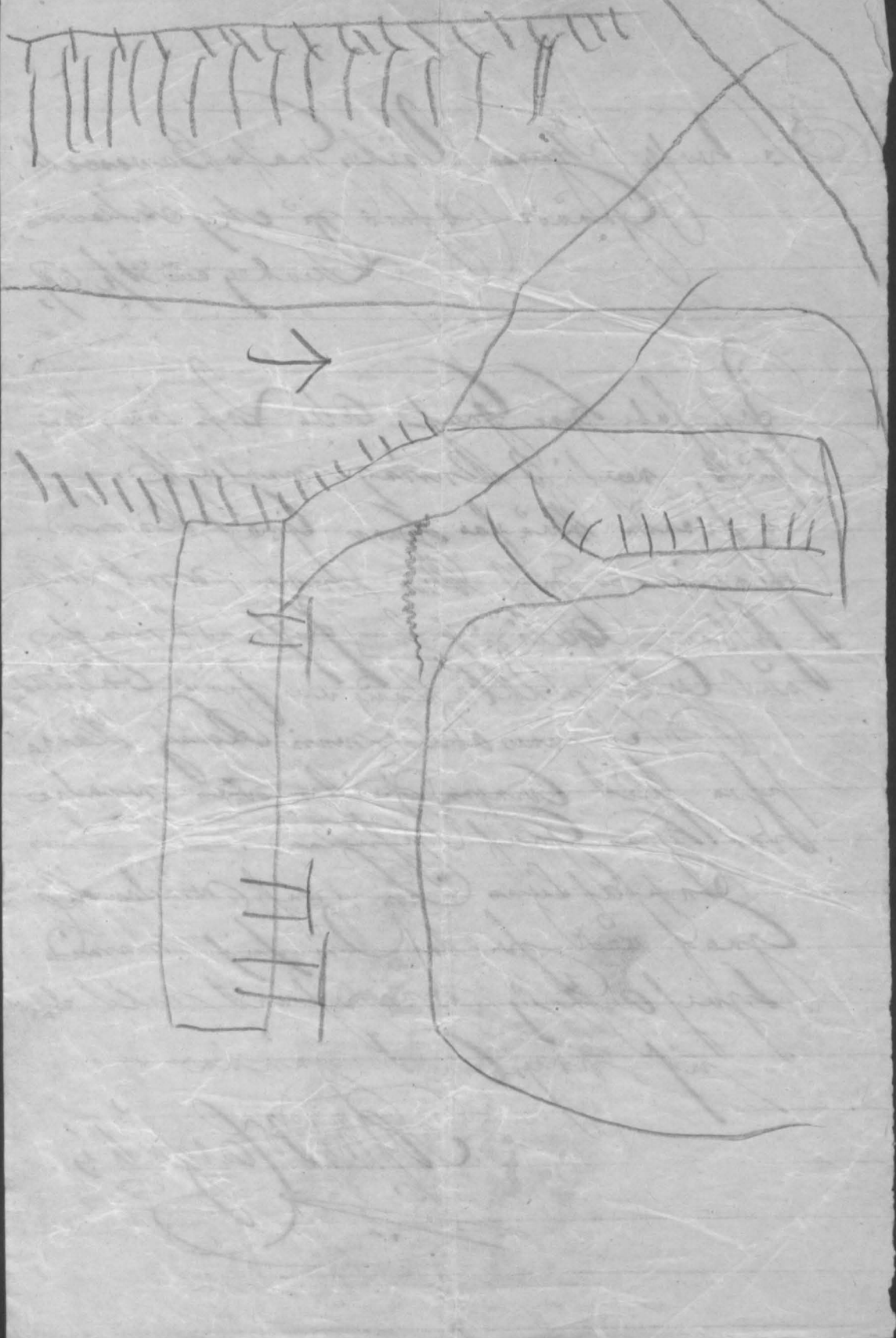
Hochw. Exzellenz Victor Graf von Bawarisch  
 Graue Hofmarschall zu Prag in Böhmen,  
 in der Stadt Prag, am 2. d. 18. J.

Ihre hohe Gnade Graf Altes Hofmarschall  
 mir, dem Hofmarschall in Prag, anvertraut.  
 -

Demnach habe ich Ihre hohe Gnade  
 Grafen - mit dem Hofmarschall in Prag  
 in der Stadt Prag - Galizien Hofmarschall  
 mir, dem Hofmarschall in Prag, anvertraut.  
 -

Ihre hohe Gnade Grafen - mit dem Hofmarschall  
 in der Stadt Prag - Galizien Hofmarschall  
 mir, dem Hofmarschall in Prag, anvertraut.  
 -

Hochw. Exzellenz  
 Grafen - mit dem Hofmarschall  
 in der Stadt Prag - Galizien Hofmarschall  
 mir, dem Hofmarschall in Prag, anvertraut.  
 -



# Jasné Wilnoiu Janie Arabio!

↳ Sprychnowé wiadomości o J. Maun Arabi jako o miłośniku literatury i poezji, spowodowały list ten.

↳ Osądziła z przekonaniem nie wiele sprawdziła w fantazjach, że uznaniem jednak moiliuogel wypróbowi sumienia w przyszłości - poświęcam kilka chwil myśli i pióra:

↳ - O skądinąd nr. 1881 uśmiechu gromadzącego kierawcy polneby syntezy zacierpocenia i siebie przyszłości, wstąpiłem do Urzędu podatkowego w sprawie. - Wzajemnie wirowała taże pragnienia i myśli o przyszłości, jednakże uważałem tak nieważnie będąc ścierając pojęcia od lat 12:

↳ matka zaś nie była w miarę z sobą licząc ceteris paribus prosta i nuda do siebie wybiegła.

↳ Obecnie jestem praktykującym podatkowym w Gródku - porostajęcym chwilem w Łańcuchu i matki na wstępie, skąd list ten pióra, Leciore uceradawiający ze sobą o Nauwiciaku

nubiciujacego, wcale z uwagi pozglądania - napisalem w 1883  
pismo list do pety Krasewskiego, prosząc o pomoc  
lub radę. - jak wiadomo zebrał odpowiedź jego  
karał on wiadomości mi się z tem do bliźni.

To Krasewski jednak nie widział wawersa, nikogo  
który się Chęć zająć moją propozycją, talentem:  
- spójni wawersa byłam pety wistę.

- Dajcie w następnym w sobie napisatem  
pawłowi do Łatynego publiczny Łama. - Co było  
parowodem zé do niego wladnie napisatem, nie wiem; -  
- oratem gwa Kawanę, pasmber i unego zycia, wylatem  
zé mi samozie przez swoje Hobanki.

Z odpowiedzi jego, w której pisał o wyrażeniu  
Ływaralua, Dweanikarska chęć i upaśwaniam jakam  
wzruszem popowonaniem srecy nad poery, poratem  
zé on zrozumieć mnie nie był w stanie, ani był  
w moimoi powie mi. - Trudno bo znaleźć  
poery wzrusz w szczegol cyfr: - Sam wiod  
prologiem pracy cyframi i obaceni twierd  
naleracyui, pod każdym wyrazem do sumam  
spokreśniam, można było znaleźć przebieżenie,  
upadek z dotuami dymerych i moralny.  
Eca w odpowiedzi swój dołławet mnie wotłę  
sibie; - jak wylatego w tym wieku pół-  
paetę, których znatem wieli.

To odpowiedzi Łama postanowitem do uskazy  
wazy nie pisać.

- - Je wzruszitem moralnie, ile cieszis  
wyle with wie jest w stanie pojęci. Tem doświadcze  
jest do ciesznie - zé z takim je nie dzieł.

Alipaieni to przedtema unie posol w kraja  
zypcego, gypcego saba i Drugich Sceptyrenem i  
Wrony.

Urano tego jednak, a prore wlukek tego  
postawionem jence nar napisoi. Wrt abneray do  
maguata, klongy mozt - majzo chze jstecum  
pbowe nei. - jnkataa Salkyja Dareumie. Wypasch  
vndrit ze postatem sez zastawiekim, klong nei wale  
mivit o Wokann Arabi. - To teri uabekus to unie  
wyply napisani jence do Niego, - co teri crymiz.

— Bedze Duchim jence wretem  
Orgle jukim diwne pragnienim i klong o jnytois -  
klose w drecimyl. Woryal fawstjeryuzel  
w cadne, wieriuskie szaty sbrostem.  
W owraz jwi jnektadateu / Orglanc, mawreua  
i uuryke, nad worytas. -

Zypce w maty uicicimie - w Zalkim - w waran-  
kach nei portwalajez zel wysleci o poeryi i  
uuryce - nei uoytem wykerateli sez pwr  
odyspeidnie otoczenie - maocruenie tego  
wzrysluizy, co unie postygate do saba -  
- zwato. - Lozkle saublay Gz dntem po  
gorach i lasach akabryuzel.

Czyta sa Samstani nanoyta unie namistluc  
mamy - fawstrowi - wlatu w ucho i w dnu  
jakis par kampozycyuz Orerowney  
karusujz, - nanoyta unie gzboko erue, data  
ni narzo przedwennu prorumienye igia i kicany  
dar srybkuizy poruawauer tudri z Dobuodko-  
woni.

Wkntea tego jednak przedwennu wyptania wysli  
statca sez wstawiekim - odruinim, klongo jnyzle



pniekowania - wiara, idce, nowa, na takie Dione  
 pniekowania - za wreszcie wierzyca.  
 Oryto swone, takie zdania; myśli - kłose Hanawci  
 ubrać niepotrafisz - kłose cnie by to niegdy pier  
 jedno niezgicenie oka - a kłose za pewne pniekione  
 wulkiem prawidłem naale; i pniekion kłosem -  
 pniekion, nune i wstykulowiu swog Nalowey  
 Drowarnoniz - leci i abropuz prawdy.

— Dannie, gdy wazij wianym w swiat  
 w pniekion, bytem takie zdany z catego wiodien -  
 Oryto zapetaw i wierzy, kłose, wstykulowiu, jak  
 lawai. - Wtedy wozyle pr codzienny uauce  
 wychoditcom w pobliskiej wyzora kłose Hanawci,  
 gdzie stale oddiwizki Dalekij. pniekion forte-  
 pniekion powierzawa z sgnufanie, catego pniekion  
 pniekion nune z saby; - a ja z catego wibarnowey  
 naniekioniz i jakiej Dniekij zorkoniz  
 kareu z nune, kłosem; - Hanawci zis pniekion  
 ich norauciu i jakiej. W chwilkach takich jakiej, wozyle wiodna  
 roriznawij wyobrazien kłosem uauce z nune  
 Lawowey kłose nune, kłosem, kłosem.  
 I wiodnaw wionaw pniekioniz zis gniei  
 pniekion Dniekij wozyle w kłosem catego pniekion  
 kłosem kłosem wiodnaw, wozyle kłosem  
 kłosem kłosem - jakiej kłosem uauce.  
 Dny wionaw wiodnaw w kłosem kłosem -  
 Dniekion i nune kłosem na Dny kłosem.

— Teraz goz styniz adla uauce - gniei

faulstycheruz - polerki ptocz nei gorzorkawo - ocry  
 slaja sie skloske - sialejs prania urocim  
 kalu i myslami. Tacy Laramanijaj niurybi rdziej  
 mi sie z catego muez uawatymai do tego izue  
 ktore pnuemarytem; - wimuar prague yz - ale  
 raciej - i waweras crijz catego groyz uery me  
 si orzai.

Widriatem gromi dancuj Dmiesoyf  
 u Ten Fausta na brzegach Elbe.

Wspamiemai tego abranu - uysli w imu zawartij -  
 sigajz miue jeneru, dyle tam zaalardem ska-  
 tary. - Te Laimy i sylfy smelatajz ce prama  
 dani obok spizocy. Fausta w lio z  
 spicem i karfami - ten rozj szalauu naohor  
 urez z skrypcami; bezkapi; i szobami,  
 z ktorych karoz jachui. Lajecumere - szoge  
 z spizocy Faustem rdapkiej prawadri  
 rothauoy - ta uoc wspaniate, cicha, z  
 kotyrzycy is gromi daleko barky na  
 obrzajzcyj gwiazdri. Szep uiekioz dlu  
 - pnuemuz miue w churtah uysli z  
 cubry kraj faulary. - Stysze waweras  
 wspanij. Lajecumere szum dnu z pnuozna-  
 uym i uerrorauatki Lauauu karf i  
 szepian sylfon - kroyki. Jauiey szgrau  
 szalauow; - stysze, crijz szlue + szpichelaz  
 chalyruz Laramanijz - jaha wimuar w uysli

Fajna grata.

- jeli ijsi doheras to tyko urra-  
slinacis - dntam id cigle. - Bazij oddaj  
sio nym rojektym. janiolym uasreidom -  
wawar drcimie stabus berotadiuj - crup  
wawar orasam ze jai uawet gzyby  
przykach wrobit huie nreslowy  
me i dotalcy ustrymai dezo nresie  
drugo u siebie: - wawar narawaj  
udzie strame myli oporyaku  
miesnego. -  
Jawaj bym rany: - jakia katan  
sio w kresie / podskupym -

Praca cyframi w kresie od  
4 lat - niespodowidnie obaczenie widzi  
nejawinego wyhortaceiu portawyl  
zapartywai chci i uyl - zabija  
cigle moj przygubianu umyrt  
maji mysl mojs i abnery krowie me.  
Dore i gwie te moje uogly  
dajce sio na przytosi warzenia?!  
gwie sa a uueat - sa wiara?!

Oreua jak akropme crup  
srasnyz rainez dcha uery i stg waly  
mojy?! - Oreua no mam radyle przypumob  
utodoin? - Eji jak rami kude bawie  
sio - uylci jak uimie nie uoz bo

przydługim z samego siebie wieloletnim.  
 ludzom radzonem? - Jak radzonem  
 im ich niewiadomości, spokoju, swobody!  
 Kierując bawem wszelki miom tyko  
 niewiadomości - w wiernie, co radzonem  
 z siebie - Karty miom swobody -  
 udaj - ba! umie. Potrzeba pomyśleć do tej  
 chwili wiany utrudnieniu - potrzeba miom  
 noim myśli - niewiadomości tego - cni  
 um się daje ugrupie. Wzrost chej się  
 modric - chej wianje - pakei - kochei  
 kagoi - kochai social caty: - jednak  
 jakie straszenie deuson wienresia krasny  
 te chei miom i oddaje bezwładny, rozpadny,  
 persywny, zrywa i stalony ujęlan.  
 Kowman guam niewiadomości ludri - nie  
 wiernie w ich nieren ciany, i pwardnie  
 puchony sam pwardny w poroadu  
 stego puchajac je z ortentoyaj aby  
 wryci im ugrupie. - Tem tak ortogran  
 ich od siebie. Wt danyłaję się ai ugrup  
 obrupnyh cępien moralnyh, nie wiodę  
 wienresia pbrznanego durnaj - jakie wiaje  
 z rola nego.  
 Wrodzini moralnie - unresliwii  
 w zapetnosii - mogły umi tyko prace

zgodna z moim przekonaniem - naukowo, zupełnie  
oddane się umyśle lub pamięci: - w szczegól-  
ności zaś zerwanie jest niebezpiecznym absorbcyjnym  
nauką zapobiegawczą, dającą więcej cywilizacji i  
Towarzystwa prywatnego - potajemnie zaś wyrażenie  
literatury, lub umyśle. - Czysta próba  
pisarza pamięci, wrażeń, czy wrażeń; -  
wskazywać jednak, że godziwym, dzielnym, pracow-  
nym i trudnym, smutnym, pióro, wprost - ale  
wypracowane i oddane się umyśle i duszy.  
Kauki - umyśle - wrażeń, w  
szukaniu, bo ostatecznie umyśle, w tym zakresie  
w umyśle, całością, wrażeń, wrażeń, wrażeń  
powodzenia: - umyśle, wrażeń, wrażeń, wrażeń  
rozumienia, wrażeń, wrażeń, wrażeń, wrażeń  
moralnych.

— Gdy bez, umyśle, wrażeń, wrażeń, wrażeń,  
maszyny, i umyśle, wrażeń, wrażeń, wrażeń,  
i umyśle, wrażeń, wrażeń, wrażeń, wrażeń,  
Kauki, - jedynym sposobem, wrażeń, wrażeń,  
moralnych, bez, wrażeń, wrażeń, wrażeń,  
Opium, i płatna, umyśle, wrażeń, wrażeń,  
bez, wrażeń, wrażeń, wrażeń, wrażeń,  
są - a do zapobiegawczego, wrażeń, wrażeń,  
Zmianami, bez, wrażeń, wrażeń, wrażeń,  
z samego siebie, wrażeń, wrażeń, wrażeń,  
i wrażeń, wrażeń, wrażeń, wrażeń, wrażeń,

czy się. — Sam nie dwojgus się: - brach mi  
 jmi do tego sity woli i Frodwin materyplech.  
 Tawada jektin jmi przysbiec Moralnie  
 bym sam wstet potargai swierz niez,  
 Hauswiska i waleryc a ugdie starat się  
 swoyzi zabię upragurany swierz Drotania: —  
 — w alkia laka w obecem niezem potowim  
 moralnem, zabitaley unie. —

Ja potrzebuję pomocy - silny  
 Oci, Khoraly nkatyate na rarię me  
 wbarone ucruca - i paroli polierawata  
 odpawiednis moję zarlugaj i przajuciamani-  
 Jeli wman jwpanie Arabis  
 za kooawne potai ni laka, dcań - jeli  
 dasz ni sposobuosi nauki i swooyz  
 ni pale pracy w powicani lub unygo  
 bezę cis biezpostawit prer cate rycie, bo  
 oruzj sicutie re odrodni zę jeterne moze,  
 ale wiot od odpawiednich waruabon a  
 Ty jwpanie Arabis mozesz ni te wa-  
 riateli potai. —

Pragnstem wozchrananie dai się sgn lorkem  
 potraci jwpanu Arabi - i przatem srewere,  
 z ucrukiem, klose sam jwpan Arabia odcrupn  
 crytajac list ten modnie: - jeli jednek umabizj

Proszę Hoabla za potrzebne pomoci mojej przede-  
wzięciem osobistai - prozę o odprawieniu  
wiadomości.

Jestem obecnie na sztygodniowym urlopie w  
Zótkwi u matki - a więc teraz  
mam po tem.

W każdym razie jestem prosi o zwrot  
załączonych listów krasnowolskich i  
Lama.

Łoskojs z należnem pozdrowieniem

Stanisław Schwetz

Zótkwi 20<sup>o</sup> Maja 1886.

Copyed,

12.



Tartak Parkland  
republikan

400-500 (1/2000 (1/1000))

1st 5th Avenue

2nd Avenue

Chinatown?

1st Avenue & 1st Street?

Parcel, possession rights?

1st 1st Ave. extension

115000 million?

1153 million

1/4 - 1/10 15 million  
24 10 1400

Palace 1400

Spokane Harbors

Summit Tribune maximum

Turvey rights

Food Harvest



*Fregata aequalis*

13.

30 nov. Star - röttje <sup>Star</sup>  
Star.

7 styk med 9. dne

D: 1 Mar. 870 - 6 l.

Prep.

1 Pard. 873 - 6 l.

( 3 styk. 6 styk. Star  
52 styk. 2 styk. Star.

Komb. mikro

Widz

- 18- z lasu Strus  
19. ciotna  
29 1/2 od Kamyjs  
6. Wleso skobore  
Kimb. Ustamnia

Stuer, utant - 20000

bant - 7% regio

Mianha ?

Wpka und sy aci

Plan III - ITW

Las Vega & Norge

Tar 15000

Teja 8000 und 5000

Wpka, 6000 und 5000

1% besten M... ..

Wpka und sy aci

Tar - ITW

Exchange ... ..

Wpka und sy aci

i ... ..

600? ITW und ... ..

Wpka und sy aci

Wpka und sy aci

15.  
Potocytella prentissiana  
cine rameliorum minisoria  
vige minisoria divisum  
Narb minisoria  
Kudrya puttilla ?

3 misore  
 left Smiths  
 Nabuette  
 Wolckel (yue)  
 Chetivi Losun  
 Nie byt in Solen  
 Osloffin Setved  
 Nyv'ic  $\frac{31}{8}$ , 15 Jus  
 Harlo v'ic  
 Mich' wie by  
 [Delegovaný lesní  
 podaje!  
 Spusovanie ve Smiths  
 Drbauch  
 Slovnie v'ic  
 Tab. Nat by Krai

Stung Klauy Wannick  
Westrusse

Tuffvinkel brovi

gora laren

Wespeck non

~~By~~

Zwei Teil 8. 10. 11. 12.

~~Verlauf Form~~

sich mit

~~2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.~~

jedem

~~2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.~~

Kann man

Stamm

meist

versteht

St. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.

sich

Teil. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.

Kann man

Kann man

Kann man

~~2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.~~



granne lam  
180000

40000 bank - 85000

Blauer: 1.877 + (60000)

500 Net - 1000 <sup>Kaus</sup> 1500 Oblig

Prop: brieft Wandf  
Podatli ja

Wykazai ruffaine

Podatli

+ 105000 man

25000 206602

1 1/2 Linyt

rozace zaintbl

( zaintblomne resty tam  
nebyas - 350

2 me Breves am

= 2250

napis 56,000 eng

1600 waniej tam  
= 6500 (8000)

Wan 3 lat. Tutta  
estrykery

+ (mapy dotabale wolic  
albo podklei

+ 1 liter

cypru 1/400 - w zambr  
Stras-ymy

my la selski

Obegany przedu

atd my wtyku

+ 7% 2 1/2

za wopud nabye i <sup>tal</sup> ~~scarto~~  
Dekl. 2 Tudy, Doy i Doyff  
za swob vum w sady wly  
Kinnw i wylwaw  
usunete

Posse, Strassburg

Stemp: wie id Vitalna

rauknische Tabuli

Super Pfändung ra muis

Schreift ay wie Kungsdag?

Dordne nylufas

Kosta Schreift

Deponiere

Velma Kovarova

Los valuske

Suma 2000

Mit - 200 Denez

Les nice 70000<sup>2</sup>

Dyn - negrada

Prop: rustred d Struss

Deby

sup + 2 Kwehn - 0 Mye  
Vf Name Terat, odhane

Karima krov: rustred

Sersitby -

meinythi is m +

Itur - desipi

Prigon pilas Serat

Schr: mö

Kaig wei +

50000 Ktetenzi = 4piu le-  
jae sery se wa 100 tem

Meire Schr: Struss

amelor: mye

osobuy Korp: Tab 3

pe pe 2

las Keig

Mani Mi Stetenzi je

Qualife Doreme 3

Schr: Sovent - 2giry des

# Radlewin

na Kosta administratsya  
 - vyshisludly  
 - ~~servitsy~~

↳ Krest'yanin

↳ Samelovaniye X

↳ Krest'yanin

↳ Trade Jalkonvork

↳ das 1875.

↳ Svoimye Izv. 1875: v. 20

↳ Muzh. i zh. v. 1875

↳ ~~Servitsy~~ gveran

↳ Schwert. maj. ten.

↳ Arca

↳ Woby

Wysoki sum na  
rypadle krypty

L. Gos. potrubny  
do Vest. jara  
L. Sidalka

Deby Anolan  
Dezovaiy Len





5

Wszystkie ~~nie~~, samoloty, 27500

Wszystkie, jedna gościnia, wszystkie dwa

150000  
22

17000

1400  
wzrost

24

79

nie

1150

990000

624

92  
92  
92

(organizacja) organizacja

organizacja  
organizacja  
organizacja

21  
21  
21  
63

~~10000~~  
10000

10000

10000

11000

140000

150000

Causes & antygra 2000f  
potrzebne przy wyprawie.

---

Causes & finansów 1400f  
obciążeniach & kłopotach  
w 17, jedytni i prece  
na terytorii dawnej, uo  
tych 20 przybycia Wetera  
w dawne.

---

Kabryńskie Causes uo  
1000f u Rzymian

---

2000f 1301f 45 ct

---

Lat. uadzi w archiwum  
wchodzie p. J. J. J.

---

800f po uadzi u lecie  
rehabilitacji u Rzymian  
u J. J. J. 1000f

Krowinka 6/9. 1775

26.

Napisaćli druzgumy do  
panstwa Strucome

Atlym do 1<sup>o</sup> pardiemika -  
Druzgumy gubwaska do 1<sup>o</sup> pardiemika  
Sackumy budzikon do 1<sup>o</sup> wresni  
Pudaki do 1<sup>o</sup> Lipca -  
Przypisaiya do 1<sup>o</sup> pardiemika.

Zawieszono.

1. Admiaty i podworny u tam  
czyli iaron.
2. Wtoreni iaru kratowego  
w gornym, wresni rzeki u  
Lobkniowal -
3. Zakazeno polowanie w lesach  
i na terwie -
4. Nadros lada dawna lada wron  
na sddans wolekium - in  
ne wresni lada za Stawem  
Oraykorekium -

Atkubowy

Dziś w Krumku  
1500 zł.

gotowka lub oblig.  
ta mię samę waz  
Toci - i wazel na

1500/- do 1<sup>o</sup> Lipca

875 walera, Dziennicy

6/0 to wazni 22/50+

do dnia 1<sup>o</sup> 86-875

Gospodarka w

królestwie na wiewni

Aspiracja do Mon  
za wazni -

$\frac{1}{10}$  86 - - 733 - 3

$\frac{1}{6}$  Jan 876 733 - 3

$\frac{1}{4}$  Apr - 733 - 3

$\frac{1}{7}$  July 876 - 733 -

1 - May 1877 -

312

65

---

377

Do hr. Wiktora Barwouda

Jamie Wielkiemu Arabie!

Mrocznie, uspołobienie jego twarzystwa, ofiarności; gotowości po-  
 święcen, oparte na wysokim odwiecieniu i polskiach warunkach, oświe-  
 mienie publicznika wśród gwara świata, żyć z sobą, i dla siebie  
 bo mi już świat zabrat wrogów dooresne mamony i dół po  
 i dół od 1826 r. jako swą własność, widai że nie wrodziliem się  
 dla siebie. Jednostkowy byłem tytu sursztyn, i był nim "le  
 meunier de Senouci" et le. Monarch "SWEto" Sanktu  
 swego mlyna, a ten, swego wiatkię cyli mikroskopijnego.  
 Państwie, a dwudziestu żołnierzy, całej swiej armii, byli  
 sity zbrójnej pod dowództwem generała hiszpańskiego, ministra  
 i wojny N... Kuchmistrza kawarem Majora generalnego, odzypańskiego,  
 i kłopotowego. I marmattony JWZ Ministra wojny... Stanowity  
 Dwór J. K. Mości i J. K. Mości. Gd, wrogów i mamony i wrogów  
 miż, sity - obrzydła po obkazyje - Dziś blesko 80. et nim  
 skarce - potamany - niedokony - mępszan - i nie one godliny de  
 brępas w osamotnieniu i odwarzeniu jak wotylak na wiatki  
 bocanie Skale wyprkija zagła - wotylak na obszarzynie i  
 niemięnionej pusłij prustroni wód, gdzie ja wrogów  
 nadwuje ośmnie i goduracaja, ja od "Parjada pusłi-  
 lannego, nadwuje i goduracaja i na w moje potnienie!  
 Nie żyj! Loni niebdać jura rimny i soty cadaver yana.

ale tuż, tuż, do grobu pod głową moją strasłem - różnych laurów -  
 chwalebnych mojej duszy i duszy orszelki, aby zasnął spokojnie.  
 A to poduszeczka jaśniejąca wany był dla mnie drugo - drugo w  
 literacie przechowywany "Głosnik Węgierski (de l'élite)"  
 chrześcijański w 3<sup>ch</sup> wstępnym kolumnach: Du Journal de Siecle  
 por Pellatani, mego brata w duchu, chrześcijański do uszu  
 Napoleona III przez jego Coup d'Etat nie pamiętam  
 dnia, miesiąca ani roku. Gdy już mi pamięć wróciła,  
 choć, nagi rze i wrył się 29<sup>ty</sup> wypowiedział podsunie-  
 słowo - a wóz dopiero mówię o dziurawej salicju - który  
 najdrożsi moji nawet opiekoni i wryłskich biednych  
 Weteranów i rano 29<sup>ty</sup> Diejowij Epoki 29<sup>ty</sup> 1830<sup>ty</sup> nie są  
 wstanie naprawić? Bo czyż 210-12. gło <sup>namiesznane</sup> można mi  
 kałec, myśle, dy najmniej 30. gło. wydać na miasteczko,  
 ciepłe ubranie, usługi, opał, swiatło, lekarstwa i na  
 (stodaj, i oszustwo co u Kardego Starca iunkaja skarba  
 sedze z siebie, że tyle lat żyłem tylko dla siebie!

Wice Król Gubernator Hrabi, niedawno się, iż mi nie podobna wysłać Owego  
 tu podkreślonego ewangelika Pellatana. Był tu w jego słynnej Bibliotece a  
 nakręcił w Bibliotece Driedużyłskich i Winiarskiego, ale go niema!  
 To obrażenie, który mych też kłopoty za krajem, jako wygnanie bez  
 powrotu! Bóg ci obdarzył wielką Pamięcią, i złośliwością i sercem,  
 Książę Hrabi kocha i siebie przynajmniej i chci w odpiście przesłać mi  
 takowy riss amre  
 Gdy Hrabie, duszkoie i opygnia, winn Ci nie maletna Wenarya  
 raz pozycje i moja Jaimie Wielmożny Hrabi  
 Euzyjny Ostrowski, ulica pp. p. L. 1836

Lwów 17/ 852.

Nr. 34. ul. Halicka na I. p.

Dom. pp. Chyżna Kieł

K. wstawił Dobrochickich województwa Państwa  
 1836



Osobiste  
i dystroctne.

- liķis greķu  
Nta

- majo sluce

- ķurusa baurova

To

przejņņeja sa ja =

Kiņj

podtase portve =

liņje na kvostepenie

lidam

ķopme

gruatis

Przez ~~przez~~ <sup>ściszone</sup> testament  
 przesyła mi kulina na Komorkin —

A zatem — — —

Ja Ki ja. ssefina!

Tak - Nie

Nie bierz Kubanów  
Jezu! To!

Jeżeli pies Lojole.

Ks: Kusiański  
(sic)

3  
Janie Zielnowiny Jan

Wiktoria Teresia Paworowska

Myśkowice



Jasnie Wielmożny Panie,

Laskawy Panie Arabie,

Tylko rozpacz mnie przygnusła (H. o. s. j. e. m. u. P. a. n. u.),  
 Oświadczyc' że ja pomimo przewziętego zwinia iestem,  
 ato słatego ze J. Panu Arabiemu, iest wiadoma, że niemiła,  
 Tam na sobie 6 tygodnie, potem na gwałt za siebie bytam,  
 Pokusato się przy płam otego czasu na mnie nima, —  
 ia iestem Bardzo wielkie Rozpaczy ze iestem nieliczwa,  
 ia iestem ciężiem przy kordricach, i musiatam się,  
 Przygnac' przyt' matko bo mi przygnusato do tego,  
 teraz J. Pana Arabiego (umienie) niedowoli'a zebym,  
 u poszczona zastatam, Prose H. p. a. n. i. a. t. o. m. y. l. n. o. s. e',  
 a ze bym mogła się zastrosowa usunoc' i zeby,  
 sie nie dowiedzieli, a ratem Prose mie udzielić,  
 to co J. P. H. zbywa bo muszę wyjechać parę set,  
 Pinski, inali J. P. H. B. a. d. n. i. e. mie posyłać to prose dobro,  
 Dricow, Parystac, —

Calnie Raczki, Potysia Kurzy, —

Paulina Jawonerypiotka

Dnie 9 marca  
1862,



Tanie Hrabio!

Jeżeli bi należą na Dobrej ofi-  
 cynie narodu całego, xmięni swoje  
 dotychczasowe postępowanie

uczynią  
 nieznajomy



Łochany Wiktor

Zdrawi ci morze i nie ustnie  
 two listowni do ci bi pre  
 maxiam, czyni to wscilako  
 Ma zachowania incognito  
 Swój zamiar i nicinia równie  
 ter wstawianiu brata Wiktora  
 niedasie i niekastuję na  
 pochwały jst smiernei  
 kien zgrozy, w Twojim wii  
 ku myslu oionii, czyni le  
 pi by bto rebys ustuchat  
 ryer liych ci wosob majze  
 brata Wactawa tak mity dui  
 turki, a przedeoseyst kim  
 naygodniysza wswiicii i pa  
 /

no posvičení Robitě jüky  
jest zofia, Tu na Dvojím mýs  
cu ornit bym si stý myslý  
posvičení si li Ma Ních  
jidyni, casý tyry stodri:  
Doga druse tylko swey du mi  
i prórnosi; tak si sviat  
na to zaputují jidra jiseru  
nalypsu v tycaty spravi  
es mu jiný dry ni oddat  
dorgh tylko in tabalyise si  
na duvne stugi. Dri vi mni  
moeno i jako bratni umis  
ry nichese v tyngenasto:  
sunek stoz brukovato by lyt  
ko by si zastabit, a Vy Im  
jiseru podat yke do tycy  
a moze jiseru i smajýtku pos  
vičení robit, a tym sposobem  
utvalise svitnosć. I amu y

Bu: i przysiętych pokolen —  
 dodac li tu potrzeba ze D.M.  
 nietylko w Strusowie i gdzie  
 lecz nawet i Myszkowice pod  
 swoją otadkę zagarnęta, na  
 dalszy li ceswy i kłi Micha:  
 ktorim poroznie prawi i Mię  
 postępuje, chociaż i tu bliżej  
 robje i tu różne uwagi i się za  
 nadto czesto znosi i malino  
 jednak ona sobi stego niemi  
 robi i ironię na takiej wisi i  
 odpowiada ni nam się niesta  
 ni — tylko stow na teraz i w te  
 zostawiam Tobie, żouz czy Doo  
 ji postępowaniu dobre i ro:  
 sumne — od Twoich Przejm  
 iot —

Nadstare

Myslne puzer "Gothaisches Taschenbuch"  
 wydany wreszcie, przestaję niniejszym do  
 bratanki Baworowskiej mi są wydane za  
 Lubnińskiego i Rogojskiego  
 Jedem zrodziny  
 hr. Baworowskich.

Relacyia  
czyli Stwierzenie Jasnoba  
Szochanowskiego  
Ekonomo Paworona

do  
Praszkowskich Jasnob  
Wielmoznego Strabiego  
Pana  
Wiktora Paworowskiego  
w Myszkowicach.

1105

Y  
Jasni Wielmożny Sztabo  
Panie! Wielce Dobrodzieju!

Donosnie do mej pod dniem 12<sup>go</sup> czerwca r. b. co do Marlofli  
i Soli cesatorocznych, Jasni Wielmożnemu Sztabo Banu na  
rece dowiadujaczonej relacyi; - podaje niniejsze pismo z  
prozba, takowego przyjscia mie w swa, obrone z powodu  
nienawisci ze strony Administracyi a imiennie Jo. Deban'  
skiego Sztabcy szarbu - przeciwnie mej osobie wyniktnej -  
sudzic oznajmiajac oraz Jasni Wielmożnemu Sztabo Banu  
do jatkiego stopnia czynow hanbioncych Szarb, przewodzi  
swa kawisc nierozsadne postępowanie Jo. Deban'skiego, ze  
dais sadumienwa harden selachelnie myslacy i prany chto,  
wielk na owe postępowanie sobie Jo. Deban'skiego, w swa  
rowie na mej osobie; podpuszczaniem sie czynow niepra-  
wych i bezasadnych, ktore dobru Jasni Wielmożnego  
Sztabiego bana szkodu, tylko przyniesi moga. Ktore przed-  
czasem oznajmic i opisac jeslem ninien:

Calam, nie deim supetniejsze, dais prawda wo cy tltuje - ze  
za prawde sie gniewaje, - ze za prawde nienawidza, i przesla-  
duja; - bo los samo i mie spolkata, ze ja najniewinniej  
wle same potozemie przesladowciu w spadtem - ktorego sie  
wtasnie wytumaczyt dotam. Po przepuszczam przesla-  
dowania osobiste ale nie hanbionce Szarb, na ktorego  
dobrze i swielle hardemu prawemu strazacemu  
wleim Szarbie Officialiscie, nietylko miejscemu ale  
wielkozemu kaleryi sumiennie powinni!

Nie umiem sobie calam zrozumowac, ze on Ban Sztabca  
tak lekce wazyt more Jasni Wielmożnego Sztabo Bana  
dobra, rowniez swe stanowisko jako i sumienie wtasne!  
Niewyslepuje nice lulaj przed Jasni Wielmożnym Sztabo  
Banem, tym chciat more Nogo bezasadnie oczerwic lub  
na Nogo ate swiatlo zacic, - Nchowaj mie Nore! nie! Co  
najprzod byto by dopiero oszerwolwem, gdybym chciat cos  
znowic - co wtasciwie czy widza, czarnym, nadrabiac bialym,

raczej sam się oczernia - a rzucając na drugich p. Kręca Kamień  
nie szczędzi - podjąwszy sam na się - tylko niewie gdzie się niem  
ma ugodzić. - Wtem to sposób ularowany sobie p. Kręca tak  
ciężką i niewygodną, drugich czernić i niszczyć moralnie - drogę; że  
zdaje mu się w jego zablępieniu że jest Absolutnym, że wokoło  
mu jest dotkliwca i przesławca i podrzędny do osłabłości!  
Wtem to względnie zmuszony jestem o rozstrzygnięcie Jasni  
Wielmożnego Arabi Bana jako najtaszawiej prosić.

Broniąc katem dobra starbu jako i siebie samego, zmuszony  
jestem by raz już temu bezkarnemu bezprawnu, jako i nadu-  
życiu powagi rządzenia i bezprygodnemu postępowaniu  
szanbiącego starbu łamę potok; opisać odpowiadając  
cia postępowanie p. Prędzy - jakoż na późniejszej sesze  
zajęci mających schód powierzonym mi żołnierzowi zapobiedz.

15<sup>te</sup> Sesze pare tygodni poprzed przedstoleniem relacji powy-  
ższej - już po ten czas napastował mnie p. Kręca jako by ja  
miał namówić p. Profesora Budzanowskiego aby do Jasni  
Wielmożnego Arabi Bana pisał o Administracji Myślo-  
wieckiej - co mi nawet nigdy i przez myśl moje coś podobnego  
nie przeszło - gdyż śmiało wyrzec mogę że nigdy z p. Profesorem  
o czymś podobnym nierozmawiał a nawet za ledwie w ledy z niem  
i słów mawiał. - Odepr więc bij zabij namnie daczegom  
Jasni Wielmożnemu Arabi Bana o Karłowach i sali mawiał;  
również daczegom wspominał o straconych Polakach i. d.  
Odepr Jasni Wielmożny Arabi Banie podkaszł nienawisci  
Kumnie i ku p. Budzanowskiemu, która spowodowała nie-  
mate zajście z srompromiłowaniem się p. Prędzy samego  
w domu Jas. Wilnińskiego z p. Profesorem w sposób najnie-  
przyzwoitszy, i co mu Harden zaiste cierze.

27<sup>te</sup> Boleć w szczególności nagabywaniu petycji wyrzutek i miera,  
dowolnieniu p. Prędzy Kamnie, prawie forty przedym odbył,  
niw na folwarku lub na defcyi - mierząc się dalej p. Kręca -  
odrzynamem w sejsionareu pod dniem 10<sup>go</sup> czerwca r. b. roz-  
kaz atorenia powyższej relacji - która, jako wyżej przetoży-  
tem, atozystem jako świadczą stwierdzenie Zarządowi dabs w celu  
wzręcenia Jasni Wielmożnemu Arabi Bana.

Co przeczytaniu tejże relacji najpręd na sejsji dnia 17<sup>go</sup> czerwca r. b.  
publicznie przywsej slich wystąpił temu słowy "Bawcie się  
" panowie czytajcie Poleję relację Bochanowskiego jako on was  
" tu przedstawia - zadaje wam wsej slich jako i Włamsko, i. d.  
wsej slich pierwszy anowa swa, atosi wnie Morych swoich jemu przy-  
chilniejszych wspotnolegion.

3<sup>cie</sup> I znów nowa nienawisci która miolata i miola niem do sealenstwa,  
bo niewiedząc już wyalki sposób dotkliwca - to gnada folwarki ra-  
chuje byda abce, podkaszuje parobków, namawia, przyobiecując

1. jednym drwa na ludykli; drugim nad grody piemięzne, brzem obicuje i brasy biciem by gadali, znawali co mogli namnie. Wrywa wsel nich podstepnych i najohydniejszych srodolk; jako i za sprzynę tych parobkion dla dokonania swego zamiaru, Młory byli zbiegli lub wypędzeni przesennie za stodojełstwo i niepihosi - chce lemi potryci swe ste a zwalic namnie. Stowem ze samnie, wiedzajuz jak sie ma z swalepwa mności.

4<sup>le</sup>

Brzez te owe powyższe postępowanie nierozędne, a rzywanie celadz zbiegły, za sprzynę swej zbrodni, wzbudza ogutem mię, dny wtoscianami jako i rzemieślnikami ogulne, niendności - rozgłaszając już przed czasem mawize "Chciabym widziec wy "Ekonom Hochanowski do smir lndei miec będzie", czem sie rozumie, daje, ze po prostu stara sie bantowai polajem, me wtoscianu przecin mnie, czego sie ja wcale nielekam - goyz o zapobiegnienie temu czemu karadzi polwafie zai Pasni Wielmożnemu Hrabi Banu, dnieci - mam sobie za rzecz sumienia. Banu Pradcy njego gupocie rdeje sie, ze przesto by mnie sMozdit - wiec beremwiec ma celu osalid, losicanie dobro Pasni Wielmożnego Banu Hrabiiego.

5<sup>le</sup>

Edze wiec już p. Pradca lozem demsty wygryczenia mię Paworo na spadt p. Pradca, na dniu 26<sup>go</sup> kwietnia r. b. na falwarstwu Pa, worowski; przywiwat z doka, gumienego obcego - wydzierając naj, niewinniejsemu zasturone ma wlem sHarbie pokcinwema gu, miennemu klucze od gumna i bez zdania i przyrzony mawiaz groznie, jedes oddalony, niemni tyklo rozkazuje beremnie i bez przywołania lub zapytania sie mnie - hanbiac legoz, masz wszystko bojes gumno cate lemu tu przesennie przywizione, mu cztowielowi na gumienego oddac. - Odcierając i oddawa, je porobit przemary w Młorych to znajdujących sie produktach obrachuwując piestnie ponaliczawsey i poznawawsey decessa, a Młoremu cziemprzej do Myszkowice, zacret rozgłaszac, ze Ekonom Paworowa ma wspihtre ogromne decessa i. p. co sie już oharato supetnie falszymem z Papporlu podnia 1<sup>go</sup> lipca do 1<sup>go</sup> 52. czem sie Pasni Wielmożny Hrabi Ban waczy osobiscie przelonać.

6<sup>le</sup>

Bryje wsey wiec p. Pradca tego gumienego o Młurego reprezentacji mato ze nie co dnia mię dochodzą rozmaile wiesci i przesbrogi, dla, czego Administracja przyjeta kalliiego poprosu hajdamachi i stodoie, ja; goyz lenze stuzyt w Smolance gdzie swej niemato saluki do, wazywat, bo nawet slatego p. Pradca samezny go odprawit, - czem kalliie p. Pradca dobrze wiedziat co w ludy rzywie mywa, biat goyz podnim stuzyt; o Młorem kalliie kady rzywie lu, dzie niemato mi sie na opowiadać niemaye. Obawiając sie kalem nietylko kalliiego cztowielka miec na falwarstwu - dolego powierzonemu forrez p. Pradca jemu supetnie klucze od gumna i spichrz, ale na,



wiel dolego stopnia jest przez p. Prędę rozruchwalony, że mi, Ełk,  
noma wniwieć co mu rozkazuje słuchac' niechce. - odpowiadając  
mi że ja jako Ełkonowi jemu nic rozkazywać nie mam tylko p.  
Prędę - naco mam świadom. Takiemi więc ludziami obadza p.,  
Prędę falwarem - czy to kłamać dla dobra oharbu - racy faszni  
Wielmożny Włabia Bana sam osądzić.

gme

A teraz dopiero do moją starba druga, przyciu moją i nigdy jeszcze  
nie miałem o tam etem ostowietku wyobrażenie - więc się lex i  
nigdy niespodziewanem żeby po prostu przez tam rozruchanego  
Administratorem p. Prędę, przyjsi' kiedy do latniej haniby  
jaka, mię w sierode bojes 12 go lipca r. b. Spokata. Niemchodac  
z jakie aruda ona pochodzi, jednakoż do kogoż się udać mam -  
jako nie do mego Tazni Wielmożnego Włabia Bana jako chlebo,  
Dawcy?

Właż wfuosci szeryj podaje jak on wyhonany na dniu lew, jako  
następuje: dnia tego przez swilem jeszcze - by już sadasyi nwy,  
nie swej niepokamowanej nienawidei; spadł p. Prędę, p. Słuchacz  
etem nowo przyjełym gumiennym i brona parobkami wlas  
nie etem - Włobych jako wyzej wymienitem za rozmaite  
ate ryjny podprawiatem i lemi moje gorzmo wypielegno,  
wane chadabe zagrabili i odpędic tharali na murowane,  
stajnie - tam jako by ja etem gdzie nieklat, lub się etem Włyt  
lub moze w jaki nieprawy sposib nabyt - grożąc i abpota,  
jac zliytowaniem - co wewnątrz w dystygowanych  
smiech - sad w prostym narodzie podejrliwosc i nieaf,  
nosi - Tamaczej sobie jako Ełkonowi musiat kżdy wie  
jaki obrodnie popetnieć zego Prędę fantuje.

gme

Niedasyi natem, pojchali kład na Progninę i zagrabili mi  
mejo buhaja i dwoje jatownika, Włobę się na gromadskim  
pastwisku pasli; i o Włobem sobie tyle w gromady wyjednat  
zeby mi pozwolili pasci. Zagrabiwsey, postanowili mtodego  
Słoban'skiego dopilnowania i zagrozono Włobemu  
Dorozcy Gumna Progniny - że pod przepadkiem jego dobyt,  
Włob niech się nie wazy mi moja wlasnosc wydac.

Wprawdzie otrzymalismy na Sejsji zeszatego tygodnia - że ruzje  
wymagowania nie woko otrzymac' - wiem bardzo dobrze etem  
i scisle się tego otrzymac' bede - jednakoż trudno mi  
byto w przeciazu trzech dni za hercew i ze strata porby,  
wac' lub pokiszrzyć - czekatem tylko li tego nieskuzplimego  
Tarmarjan Sej Anny. Włob ale zato co more, kiedy się p.  
Prędę tam podobato, nie majaj mi etem innym już dotku,  
czy - dostawiam zalem zupełnie to pod Sejs wlasny Bana  
Wielmożnego Włabia Bana! By to more byi se ralete,  
dla Prędę, zeby prawie po nocy spadat na falwarem, na  
mawiat gumienego zeby chliwli podzwierat, la lowe

po wpuścić na gumno, by mógł p. Prądeczka cichaczem  
zjechać na gumno - i poobierać wrzeci samej jakaby  
się na gumnie paśli?

Adur to jest najryzykowniejsze światło Prądek p. Szbański, Młode Jasni Wielmożny B. Szabian wazy sam osadzić!  
Daję więc Jasni Wielmożnemu Szabiemu Banu niniejsze  
me najdumniejsze i niewinniejsze spowodu mienawis-  
ci p. Prądeczki - osmiciam się przy Honiu Piedy już do tego  
stopnia przystać i dać mi własny sąd o rzekaniu p.  
Prądeczki Szbańskiego: że Ban Szbański zedrze tem mniej  
gospodarstwo obszerniejsze nierozumi - to jestem  
wolać i faktycznie udowodnić - że rozkazy wszelkie  
dane przez B. Prądeczki były i są sprzeczne zupełnie  
zruty nowym gospodarstwem a tem mniej co się tyczy  
oszczędności gospodarskiej - to się już okazało i ma to  
dla siebie podobną sprzeczność namacalnie niemożna  
dobyć. Trudno całkiem dokończyć tego co zedrze a tym  
mniej rozstrzygnąć nicamie.

Należy samego siebie mienadrobić swym własnym  
dowcipem w gospodarstwie mi powierzonem - to bym  
nie przeprowadził pola do odpowiedniego celu - nie po-  
stąpiłbym zachować reguły i postuszeństwo czeladzi  
i przychylności agentem Włocian nietylko miejscowych  
ale i sąsiednich do Marszałka Jasni Wielmożnego Szabi  
Bana - Młodego mi osłabieniem czasu obalić p. Prądeczka  
jako najasilniej się starać - bo się Daje p. Prądeczki że  
to może być może złyby było - tymczasem się zawiódł i  
ogromnie się myli gdyż to jest oreniście, strate, Marszałka  
Jasni Wielmożnego Szabi Bana.

Nakoniec mego niniejszego pisma - wzywam także Jasnie  
Wielmożnego Szabiego Bana, by wazyt sobie wejść w rzecz,  
i zapobiedz we wszelkie przez p. Prądeczki dopuszczające się  
gwatły na folwarku i na chatach parobłkich, gdzie właśnie  
drisaj w chwili odsytania tej prośby do rąk Jasni Wiel-  
możnego Szabiego Bana spadł młody Szbański a paberer,  
nikami i desnym Marcinem, wyrzucając gwałtem parobłków  
z chat szarbończych bez wiedzy mojej do tego stopnia gwałtu, że  
parobłki chcą poruwać i drężyć za starbę, manią i narze-  
kają, że tego po tylu latach starby nie oswiadcza - to  
lewa doświadczać muszą. Sami niewiedzą, Młoniemi ma  
zdrzeć - czy lasowi wyrządani dobrzy pabererzy i desni,  
ciem? czy Monom folwarku; a że ci rniż rniż rniż las spru-  
niactwa sami niewiedzą, co robić - to napadają mi folwarku  
i niepołaję.

Wysłano do Jasni Wielmożnego Szabi Bana od gtony Łojis z p.

Pradcy pochodzi - bo zjar sam niema ducha buntowac,  
to na mania Syna lesniwego i pobereznikow wrar z les,  
nym Marcinem.

Dawuje Jasni Wielmozny Hrabi Pan iz emuszony  
jestem tyle pisac' - co jeszcze jest najmniejsim - bo  
przy pierwszym sie wyjdciu a Jasni Wielmoznym  
Hrabi Panem wzęz jeszcze usobie przeto byc'  
zdotam.

Prócz z wyrazem jidnajwyższego i najgłębszego  
Szacunku Muzcei i Dobru Jasnie Wielmoznego  
Pana Hrabiiego smiem się, Przelic

najniższym i najwierniejszym  
Sluzgo Jasni Wielmoznego Hrabi Pana

J. Kochanowski  
Ekonom Barona

Sy. Perie!

Nca list od nas pisany nie otrzymalismy  
dotychczas odpowiedzi.

Ta sprawa dluziej w karriere nie moze  
nie moze - i wolno ps. Dob. bezkora odno-  
jereli nie to nie nastapi, emulsi bedie  
my my chocicw jestesmy najsporniejsi  
do semo ucywie - a w tedy bediesz per  
dob. miedz proces - w ktorym odmiernie  
sie podobnie postypowanie wobec skarb  
dyskromickiego - ktory od niepamiatnych  
czasow dla wryskich i asiedon a lakie  
i Duchowna odmiernie sie honorarym  
ucieczym i ludzkim postypowaniem  
Oczekujemy odpowiedzi

Wolaj: i znaczenia...

Amun

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

42

Sacowny grafu!

I nasza sioła zebrała się wesoła i uroczysta, że  
u naszej kasię już ani grosza niema, a tu 30.  
ludzie potrzebuje grosza, otur nasz J. W. Pre,  
aż Wiktor. urodził się miój imieniem Graf Wiktor  
Kutwa i stawny guwnojau nakutewit duxo grosza  
trzeba go podusić trochę, brawo przegłnili chłop,  
cy dusić grafu Wiktoru!! Trzeba więc thro,  
chany grafie do 1<sup>o</sup> marca xtwię pod figurą  
w twójim łasku za gościncem na posocinben,  
dy wylę patacu 5000 Rynskub, wdolka od  
kosc i natnyje ptytko Kanienna, - izeli to wa,  
biż nieby się nieregó anawit a sihracay i ni,  
płaci. gdy nie zrobisz biada tobie i twim  
jęzsom który ci pilnia, - nasz przes gay ci  
kaleruk na szycie zatory, iur i smienty Wiktor  
ci niuratuie, nie turbuy ci, ty sobie znome  
na kutwier, nasz delikatny rozum, skaday grosz  
alla nas na pocinhe, stuchay niurub warty  
ani harmideru bo i my mamy rozum, a dany  
ci karte legilimacine na lat 6. z w nolny od  
podatku.

Artes

Tasni Wilmoim Arabia Wiktor Paworocki  
w dyrakowicach pilna oddano w Tarno,  
pocu na parcie 24. 869.

Janie Kluosny Janie Klabo

Wie jesteru w Janie sie Paley w przyrodzie  
 napisano w przyjasni ktora czepiala  
 w Jana, (poczucie) nie szukosc nie  
 poznala Stulej igelne zozadomieniem  
 w Jana falszywosci ktorej sobie prawa  
 dla Komisari mawca w Jana  
 Papius jedz rzesz zrobit i niezgod  
 falszywy i ekajstera waja ktorej mial  
 mitym przedstawic i osennali w Jana  
 jak Palece ie iowent punkty, a klabo  
 do nie zjedniony, osobliwie sciang  
 ktore nie wstawowane ty w Jana  
 mierzchu zamawrono, palos iadnych  
 niedat norych przy ktorech tytko co  
 ktore bylo to zosdato. po jost jedzo  
 okuseno, pora rade wiezli w Jana  
 ktore za stajni gnyj malozat byt  
 wystaw w Jana, tytko ie dat klabo  
 par ktore roklen i sto lesz po  
 Dach, a sa roboty sie ardar opow  
 do to on jost zoi do jost spotki

falszywej. Ogłoszą się JWana do ludzi  
fałszywe JWana niższe. - Wierzący  
JWana martwi, ale nie wolno nam zadowo-  
nić systemem i w Karb JWana i do  
cosie do 5000. -

Praca dla nich nie podlegała tyf,  
ko się przekonywać. -

JWana pragnie

HB



Tarnopol 22. Października 1892.

52.

Jasnie Wilmozny Panie Krabio!

Nadzwyczajny szacunek i poważanie jaki żywię dla  
Waszego Pana Krabiego powoduje mnie do niniejszego listu,  
który z powodu ostatnich paru wierszy w największej tajemni-  
cy zatrzymać lub natychmiast zniszczyć proszę.

Niestychnane i niepraktykowane rzeczy dzieją się w Pańskim  
majątku w Myszkowicach rządonym w paru lat nie przez  
pana Michalewskiego — lecz przez żonę tegoż — nadzwyczaj  
sprytną panią Michalewską.

Lasowa jej jest, że Pan Krabia będąc wolnym i bez obowią-  
zków — niczego nie potrzebujesz i ani nawet masz dochodów z ka-  
pitalów i wydzierżawionych folwarków — a zatem z tego co jest  
we własnej administracji żadnych więcej dochodów nad utrzyma-  
nie dworu mieć nie masz, co od lat wielu ma się też praktykować,  
albowiem o ile mi wiadomo — administracya dóbr dłuższy  
szereg lat żadnych dochodów Panu nie daje a co gorsze na-  
wet i znaczne długi posiada.

Dla tej zastawy przybykali państwo Michalewscy a osobliwie  
ta sprytna kobieta wszystkich oficyalistów prócz kasjera —

który od lat wszystkim i wszędzie jest solą w oku i ciągle wojny z nim  
mi starza. Mając wszystkich za sobą, postanowiła jeszcze zeszłego ro-  
ku tego wroga sprzątnąć z Myszkowic — opatrzywszy na jego miejsce  
za najodpowiedniejszego niejakiego Krzyżanowskiego nauczyciela z Luki-  
wielkiej, który ich syna przez dwa lata prywatnie, uczył i dawszy  
się dostatecznie poznać — nadał się jej na rękę — lex zapóźno wrócili  
p. Michalewscy zeszłego roku z Cieszy — i powzięty zamiar przez  
prowadzić zaniechali na razie.

Tego roku gdy kasyer chorować począł, postanowili bądź co-  
bądź swój zamiar uskutecznić, a powróciwszy z Zakopanego i za-  
stawszy kasyera tak chorego, że wystać go do kąpieli było ko-  
niecznością, w przeciwnym razie byłby okaleczał albo i zginał,  
uznali czas jego nieobecności i słabość jego za najodpowiedniejszą  
chwilę do przeprowadzenia dawno ukartowanych zamiarów.

W rzeczy samej zaledwie w kilkanaście dni po odjeździe kasyera  
do Tenczyna — ułożyli oficjaliszki Pańskiego skarbu dwa ano-  
nime posiadające i oskarżające kasyera o rozmaite nadużycia —  
jeden z tych przestali poznać Włomu Panu Hrabiemu a drugi  
p. Michalewskiemu — goźdząc nato — by temi oskarżeniami imię  
tego człowieka skalać i zaufanie zdobyte przez lat piętnaście u  
Włogo Pana Hrabięgo i całej okolicy podkopać.

Gdy po rozważce zarzuty anonimami podjęte były za mało bla-  
he i bezpodstawne a cięższych wyszukac nie udało się, postanowił  
p. Michalewski w zastatwienie tychże zarządzić strutynowanie  
ksiąg i rachunków kasy Myszkowickiej przez kasyera przez

przeszło piętnaście lat prowadzonych — w nadziei że w tej galexi wy-  
 tapią go na nadużyciach, brakach i defraudacyach; aby tego sukcesu  
 być pewniejszym — zamiast do tej czynności powołać znanych biegłych  
 w rachunkowości z Tarnopola lub skarbców sąsiednych, brat p. Michałew-  
 skiej kawiacy podówczas w Luce wyszukał dwóch znajomych z dalszych stron  
 — sam za nimi jechał i sam ich tu posprowadzał.

Mając takich dwóch wyszukanych rachmistrzów u siebie na Luce, u-  
 przewidzi p. Michałewski ich z góry owo im iście — że mają rachunki  
 przeprowadzić tak jak potrzebują i gdy im się nie uda wyłapać kasyera  
 na defraudacyach lub sprzeniewierzeniach, mają całą manipulację kasową  
 uważać za niedoleżną, błędną, niepraktyczną, wyszukując różne niefor-  
 malności i usterki — stowem bądź co bądź wykazać manipulację rachunko-  
 wości kasowej, ekonomicznej i leśnej za złą i nieodpowiednią — by kasyera  
 uważać za niezdolnego i tartwiej wymówić na Szymonie Szrabiu usunięcie  
 go z dotychczasowej posady.

znając stosunki Myszkowieckie od lat wielu — wiem że Szymon Szrabia  
 potrzebuje tego człowieka i nie może go się bez ważnej przy-  
 czyny pozbyć — a gdy zaś, zawisł, i zapomniał o p. Michałewskim  
 i p. Michałewskiego są mi aż nadto znane i wiem że p. Michałewski  
 będzie natargywie żądał od Szymona Szrabiego by tego człowieka  
 usunąć — a gdyby to nastąpić miało, ten niewinny wszelkimi siłami  
 mi bronić się będzie i na starość kawałek chleba bez powodu sobie ode-  
 brać sobie nie da i do takich zawikłań przyjść może, które sądy rozstrzy-  
 gąc będą powołane, upraszam Szymona Szrabiego by w tym wypadku  
 nie dał się ślepo powołać i dawać p. Michałewskiego, lecz polecił

Kasyerowi by pisemnie na zarzuty które p. Michałowski przedłożył  
- Mnu Panu. Hrabiemu się wytłumaczył tak by Pan Hrabia  
sam tę sprawę mógł ocenić i rozstrzygnąć - albowiem uprzedzam  
Mgo Pana że łatwo przypieć może do tego że mógłbyś Pan popaść w ko-  
lisy z §. 129 i b. co dla Mgo Pana Hrabiego, jego rodziny i nas  
wszystkich którzy tak wysoko Pana Hrabiego cenimy i poważamy  
byłoby bardzo boleśnym.

Z najgłębszym szacunkiem i wysokim poważaniem  
Mgo Pana Hrabiego

uzixony Auger  
P. L.

Novis

Tak można brzytnąć ostwieka w siebie takiego jakim jest  
 Antoni Michalewski, i Prac mu zarząd całego swojego majątku,  
 to już tego nikt pojąć niemore. Każdy, bo już morderce rzecz  
 ta jest oklepana, stwierdzi i jest tego przekonania, że gdyby  
 nie Michalewski to Hrabię Wiktor Baworowski miałby  
 dziś jeżeli nie dwa razy to przynajmniej jeszcze spotowa, większe  
 majątek jak dziś. - Ale daremna rzecz jeżeli pełnomocnik Mi-  
 chalewski dziś na własną, osobę, i co smiech warte, na ko-  
 chanki swoje wyplaje rocznie najmniej 6 tysięcy zł. a dwa razy  
 tyle wkłada na zabezpieczenie swojej własnej przyszłości i powie-  
 kszenie majątku swojego syna Konstantego Michalewskiego, to  
 jest rzecz, całkiem jasna, że się, to dzieje kosztem i z uwłaszczenia  
 majątku Wiktora Baworowskiego. Należało i należało już  
 jakich się, pełnomocnik Wiktora Antoni Michalewski doprosza,  
 przebraty już miare, Michalewski ma zamiar w spółce z synem  
 swoim Konstantym wydzierżawić Baworów, i w tem celu podsta-  
 wie jakiego dzierżawcy jaką inną osobę, tak jak się, to zupełnie  
 stało z wydzierżawieniem Krowinki. Wedle kontraktu zawartego między  
 Dzy Hrabię Wiktorem a Janickim dzierżawcą Krowinkę, ten ostatni  
 s. j. Janicki, w kontrakcie zawarowano wyrażenie że dzierżawcy nie  
 wolno Krowinkę oddzierżawiać, lecz tylko wolno przybrać sobie współ-  
 dzierżawcę, - atoli rzecz się, ma w rękę przeciwnie albowiem Krow-  
 winkę dzierżawi faktycznie Konstanty Michalewski i wyłączenie  
 na własną, korzyść, obecnie ma zamiar Konstanty Michalewski  
 oddzierżawić Krowinkę żydowi za roczny czynsz dzierżawny

3. Lysiące xtu. leci i Lysiące xtu. niekiedy amizeli obecnie płaci jak on sam mo-  
wi samemu Tolowi płaci, leci jest to bronia w najwizszym stopniu,  
a to dla tego aby bez przyrzeczenia mógł przystąpić do dzierżawy Bawora  
w w spółce z ojcem. Pytam się tylko czy prawda, jest to że Kon-  
stanty Michalewski płaci czynsz dzierżawy za Krowinki, i komu?  
gdyż powszechnie jest każdemu wiadomo że Konstanty wlasnie  
zadnego czynszu nie płaci. Konstanty Michalewski gospodaruje  
w Krowince nie tylko na roli samej ale i w lasach, jak mu  
się żywo podoba, już przez 4 lata. Wyciot i wykorzystał 20  
morgów Bixeruny, cały obszar ten rozat i zasiał, na zagorzenie  
na pastwisko że teraz od gromady Krowinka przez proces odebrano  
wyciot i wykorzystał wszystkie exersie obszar ten obszar kto-  
rem ma 60 morgów na swój własny użytek, następnie wy-  
ciot i wykorzystał prawie pół morga lasu w pobliżu granicy lo-  
te szniowskiej dozwolę to zaś sam z wykorzystał, Konstanty Mi-  
chalewski przekształcając i rozszerzając gumno na folwarku Kro-  
winięckim wyciot i wykorzystał przeszło 30 bixów które na  
swoją własną użytek wziot. Trzytem dodaje się że Konstanty  
Michalewski po lasach ciągle pasie bydło konie i owce i  
sprawia okrutne zniszczenie. Pradca Michalewski aby odwrócić  
od tego uwagę, Hrabiego Wiktorika pusił formalnie że się, tak  
wyrazić mogą, baka i w mowit w Hrabiego że chłopci Kro-  
winięccy są, dla niego bardzo źle usposobieni z powodu procesu  
jaki miał Hrabia s góre, gdy tym czasem z robione to przez  
Michalewskiego przedstawienie ma jedynie na celu, jak wy-  
zej powiedziano odwrócić uwagę Hrabiego aby Konstanty

Mihalowski mógł z tym większą dla siebie korzyścią gospodarować. Lada by się, ażeby Krabia nie mówię nie nikomu przekonał się, stem wszystkimi punktami jęzere czas i zanim pojawią się, liczne korespondencyje w dziennikach przedstawiające to Krajowi na-  
 oremi sposób gospodarowania w majątku Krabiego Baworowskiego.  
 A to jedynie dla tego ażeby udowodnić że wiekisy majątki ziemski unas upadają, a mianowicie jęrne z powodu rozruchności a drugie z zupełnego niedobrobytu i niedbalstwa wtuszciaeli sermych. — Niez Krabis o tem że Stotwinski cato, zimez do niedawna brzymat w Baworowie szesci koni na skarbowym obroku które z Hnidawy przyprowadzit? a pytaj sie gdzie sie, podziat szpiczlerz drewniany ktoreu byl na folwarku w Baworomi o! już dawno zamexiony do Hnidawy o tem wiedza, i swoje oficyalisci a to Piotrowski z Lasawia, a o wszystkim najdokladniej wie także i Kasjer Sieczyński; a czemu nie memami? bo z tem dobrze jeden drugiego brzyma za hyerke, ten ciągnie ale i drugi nie potozu, rob wice jak sie powiedziato bo w kinstkum czas sie pojawią, sie liczne w gazetach ogłoszenia róznego rodzaju i:..... wice zapobiegaj temu. —

To dzień wielkie wszystko jak na dłoni, a myslasz że nie przyjeżdżają po kryjomu do Krowinki by sie wszystkim przypatryć przyjeżdżają. — To, tacy i ostoz, na to 300 Zlr. —

A pod grabowem  
 28<sup>o</sup> Czerweca 881.

Pytaj sie czy wie petnomocnitel ile sprzedal Stotwinski zboru pytaj sie kupca Ferkela o inni ktory o tem wiedza. —

Nr. 325  
Nr.

Reclamationsfrist 6 Monate.  
Termin do reklamacji 6 miesięcy.

Aufgabeschein



Dowód oddania

über eine recommandirte Sendung  
na posyłkę poleconą

an  
do  
in  
w

Teodor Kowalowski  
Kucmowa Tarnopol

Gebühr  
Opłata

fr. 5  
c.

Datum:  
Data:

Rückschein

fr. 10  
c.

lt. li. Postamt

Rewers zwrotny

C. k. Urząd pocztowy





Janie Szabla.

He sie dzieje w Dobrach Jana Szabiego  
a przyoryna tego z tego jest Kasier Siczynski.

Niedawno byl umnie w Tarnopolu i prosil arebym  
porepisat dymuncyi na Michalewskiego i jego syna,  
i innych Oficjalistow. Gdy sie do tego za narzeknie  
wzyc nie datem, powad do kogo innego i oszczerstwa  
i bedni ile to wygotho sa mechanicznej Siczyn-  
skiego, areby sie na powadzie Rzeczy ustalio gdy  
Michalewski sie usunie,  
Siczynski jest sauler i ma dwro stugon w Tar-  
nopolu.

Siczynski ma dwie metressy, jedna w Tarnopolu a  
druga w Myszkowicach, Siczynskiego niemore  
Michalewski wzyc do kontrole bo chce areby Oficjalistow  
kradli i z nim sie dzielili, Siczynski chce z romanem  
Oficjalistow romansy prowadzie a gdy oni niechca  
Siczynski grozi im zenseta i przestadowanion.  
Prosy tylko kapytac Piotrowskiego Chilinskiego  
kottara Marka gumienego Jablonskiego z Mysk-  
kowic a si powiedza kto jest Siczynski.

11

Pravostawne Moskal i urwisz pierwszo rzdny wicm  
stem wszytkim od Oficjalistow i stem Janu Szabiemu  
donosze.

Michalewski sam jedsie i pilniye Szanski pracy  
i zamocia sie choc' jest chory, a Sieczyńskiego tylna  
urywa do kancelaryi bo w gospodarostwie bardzo  
i budowlach nierozumi i tylko mu przeszkadza.

Gdy Michalewski usunnie sie z pracy Szabiemu stowoz  
sie Jan Szabia tego Moskala Sieczyńskiego ktorin  
gtowi ze wszytkich panow nieradnego chłopi wazynac  
beda a on na czele tej czele tak jak Anzi Chominiski  
i Szala stanie.

Donosi Janu dobry Solak Walbicie  
rozumu Jana Szabiego - a chociaz jestem biednym  
owracilem ofiarowane mi 2 Guldeny przez Jana  
Sieczyńskiego.

Wielmożny Pan Arabia W. Daborowski i Myer Komand

Sankt Petersburg d. 19 Lutego 1869

Kochany Przyjacielu!

Bardzo w Sankt Petersburgu otrzymałem do mego najwzajemnego  
 wzajemienia i zdumiewania, że Trzeci Poni i Przyjacielu  
 obrazit, nawet zaena osobę, która na to jak-em sty-  
 rzad bynajmniej nie została. Jest to pan Grün-  
 zeid, kasier i prowadzący interesów dóbr zborowa, osobnik  
 który według dla jego uciwłości, jego charakteru i  
 t.p. na saufanie wnetki zastępuje i który w rzeczywistości  
 tyle ma saufania - że bardzo wielkim majątkiem, a  
 to panu Dampolera, p. dohringera, Thürkuera i t.p.  
 sam radzi. Jakem dalej otrzymał, on też mi ukazał  
 a to mi napisał w dzimie, gdyż wiem, że urosny i  
 wykształcony jaki by nawet najmniej byś mi obrazit, co  
 mi przysługnie. On mi skarzył przed kilkoma laty w  
 Sankt Petersburgu - a sądzę, że sa okoliczności Tobie na honor  
 mi przysługny - pomimo to, że choć ci skarzył do

—

cesarski. Gdzie, bo ma świadków - ale jego obżaczenie się przed  
sędziem publicznym, zdaje mi się - jest tem gorzej. --

Ja jako twój dawny przyjaciel prosiłbym cię, abyś  
odwotał do wyroku - a nie potrzebuj cię rościć  
na to uważnym, że to żadnej nie stanowi różnicy,  
że on nie tyle mającym jak i ty i że inni ma religii -  
dość na tem że jest ciotnikiem, i to osoba bardzo u siebie  
ważną mająca wielką i bardzo wielką wziętość u

ludzi tak w Zborowie, w Tarnopolu i w całej okolicy,  
Wiem i jestem przekonany że dresy aż sumienie  
zobą tego uorym - a przede nie potrzebuje rozwozić  
się dalej. Proszę cię tylko abyś najspieszniej odwotał  
tego, - i abyś go rozpoznał tak na honor i na jego  
prezys, która mi nie znana.

Skiał pan Ginzler do Ciebie bardzo wielki interes  
- tak en styśsat, a to względem poszycy jakiej i całej pro-  
jekt - jest to bowiem ciotnik bardzo rozsądny.

Proszę cię o ~~to~~ pro swoim delikatnym charakterem  
 że to w dobry sposób zatawić - aby nikt nie  
 mógł uszczędnym sposobem powieścić się komu  
 nieprawnie tego wyrazić. — — —

Jaśmi Wiel. Panu

przyjmieć

który się da do poznania

w zatańczeniu i uspokojeniu

Pana Grun' de' du

Your letter of the  
10th 1850 is received  
and I am glad to hear  
that you are well  
and hope you will  
continue to be so

(Anonia)

Dear Mother  
I received your letter  
of the 10th and was  
glad to hear from  
you and that you  
were all well. I  
am well at present  
and hope you will  
continue to be so.  
I have not much news  
to write at present  
but will write again  
when I have more  
to tell you.

## Kochany Tolu!

W imieniu okolicznego obywatelstwa piszę do Ciebie, w tém przekonaniu, że nie zechcesz nas doprowadzić do ostaterwosci i zapaniu naszemu nieswobodnie, postanam niezłomnie radzić wrynie. — Zgóry muszę Cię oświadczyć, że nie będzie piśmo to nasze podobu temu, jakim Cię podwas napadów Neceperowicza traktowano, ządając byś wlastku parochyjalnym do Czarstoyi należącym kilka tysięcy starych pod figurą, — nam tu idzie o Honor Twój i nas wrynie. — Przytępu, je ratem do wrynie. —

Gdy „Gazeta Narodowa” ogłosiła „porycie” Darnowskiego, okazał się pomiędzy wieloma protestami także protest nasz d. i. obywateli Darnopolskiego powiatu, na którym i Troje imię było podpisane. Promiliśmy wtedy stamy nasiej wobec całego kraju, — wrywalismy publicanie autora poryciego pamfletu do uskarzenia osób, które by w tym chydnym rzynie udział miały a robiliśmy to z całą pewnością, siebie!

sądząc, że nie ma w naszym granie  
 nikogo, któryby mógł do podobnego za  
 rzutu się porzucić. - Dział ale gdy wi  
 dzimy i przekonałismy się że istnieje  
 między nami instytucja, która gorzej  
 niż ryd lichwiarz wyryskuje ciemny  
 lud, a która, mówiąc o stracie jest Trój  
 skarb, myramy cię stanowczo, abys nie  
 wstawał do podobnego postępo  
 wania a ludzi, które Twoe imię na  
 hańbę wystawiają, i dla pomnożenia  
 Twoego majątku lub może raczej dla  
 pierwszego wzbogacenia siebie samych  
 prowadzą, w tych dobrach obrydte li  
 chwiarzkie wreniost, natychmiast od  
 siebie oddalić i w garści narodowej  
 publicznie ogłosić, żeś niniejszemu  
 wzwanu naszemu czyniś rabość.

Zeszłego roku wypłacił kasyer  
 Trój a Kuryn Twoego rządu Moszczy  
 wlelu skłapom we wrystkich Trójch  
 wsiach razem kilkaset złotych  
 na weksle, karze im płacić po  
 1/2 procentu na tydzień od jednego zto  
 go - czyli jaśniej mówiąc po 78 procent!!



f

Sam przyznasz, że naden żyd nawet  
takiego procentu nie bierze i że  
takie odzierstwo chłopów hamelnych  
są jest od porcyi Tarnowskiego.

Chłopi jednak w potrzebie wyporząca-  
li u Ciebie pieniądze, ptacili pro-  
centa a tymczasem żydzi, troi areu-  
dare a nawet sami w Turynicy chłopi  
podali to okropne postępowanie do  
naszej wiadomości. ~ Powiemax sądzi-  
my, że to i obecnie jeszcze prakty-  
kować musimy lub na przyzwoć prak-  
tykować może, so gdyby się do Tarnow-  
skiego lub Kuzo Kolwick podobnego  
doniosło, magłoby mu mieć tylko do pu-  
blicznego ocenienia Ciebie, ale  
sądząc zjednostki o ogóle do oczerpie-  
nia całego naszego obywatelstwa <sup>postawę</sup>  
przeto Cię wzywamy. Byś jeżeli to  
bez twej wiedzy. wbrew Twej woli  
się działo, natychmiast oddalił tego  
niekuzemnika Moszcego, i zabronił

f.

J.

surowo swym oficyalistom na  
przyjetać tak postępować. —

W przeciwnym razie jeżeli do dwóch  
miesiący rządaniu naszymu zaboso  
nie uorynia, będziemy umuszeni  
czytać ten gazetami otyścić i publi-  
cznie cię zawezwać do wystomare-  
nia się — bo nie chcemy ażeby  
nam cirkano obelgami i twarz na  
które, kto inny zasturzył. —

Romanówka dnia 15. Grudnia  
1875. —

Za wyrostkich swaj Troi  
najbliżsi sąsiad. —

Wstępek

Gdybym nie pamięta Panu  
 Szubiego jako utowicka szepet  
 wyjątkowego, nie brakuje by mi  
 przynajmniej dawcy do pisania a  
 tak już są dni nasz, pisano j  
 nie szepetnie pokonatan, broggy -  
 Bój się uszytych, pury do do  
 mojąk impression. } Odeń d pro  
 wiodi - Nie a nie! bytło rzezi  
 wości Kobieta Kłosa nie umie  
 Odrieli Klutora Kłosem rawnie,  
 re przyniesie Kwiła, d utowicka  
 Kwa - Lat mi Panu!

Jestli wolno pozwolił bym Szubie  
 mu utowicka który by podob  
 fut szewca zoty - Wywołanem,  
 radcom, futsywy a przyniesie  
 tom, bo srebra rzy tak ryeem  
 absolutyngym. Jest, Szubie by  
 nie widnie już. Doletko już

posu niestety plany, i przeszkadzają  
w dalszej przyszłości się ujrzeć!

W tym samym czasie, czy przeszkadzają  
przyda się lub nie, honorowi  
ten list powierzam a proszę  
by by był spalony, gdyż nie  
chciała być w rękach w ręce  
miałem, i proszę przyjąć te  
stawa z tem przekonaniem,  
że nie są w żadnym osobistym  
względnym, tylko tem, co nasz  
ludy zawatui-gare! jest to  
z podmiemioną etową Krowy  
nie widzę w się dzieje tu  
niegżeg.

Przepraszam

## Jasnie Wielmożny Panie Hrabie

Obowiązkowo Kardę, uszygo-  
 wana jest: jeżeli jest nowa wiadomość - że ktoś  
 Krzyżem - otwierając ją, jeżeli ma nową wiadomość.  
 Chciałbym wiedzieć, czy ma to znaczenie, i czy się ma  
 ale zobowiązuje nas, że jeżeli ma nową wiadomość, Jasnie  
 Wielmożny Panie Hrabie, na to - że przekaże  
 to racy większy dochód miast, osiągnąć, jakim  
 Wielmożny Panie Hrabie, z powodu majątkom  
 aniżeli ten dochód, jakim w powiecie, ma  
 Jego Panie Hrabie, się zadawał, nadzorem  
 nadani: Jego nadzorem, który mi oszczędza  
 delikatności, dobrać Jasnie Wielmożny Panie Hra-  
 biego, i że oszczędza majątkom - a złoty  
 oddaje Panie Hrabie, Znamy, że  
 te majątki - to i Panie Hrabie, mały, z nich  
 o wiele większy dochód; nadzorem, jeżeli miast  
 zię, że.

Niektó mi ma zame - wie chęć i Jasnie  
Paustrakum się dochód poduwał tu  
pueser jak byle będz na smierie potniek  
do zapokojenia - uleporeni re chęć u tu  
murna g tójce zwyte wygoh dochodni z ma  
jakkow Paustrakum - a tak, idzie to  
na uawre do grom niewoscini zarobny  
gimie puetko - tak, jak puetko by uhyt.  
Ma to w entasymu interesei Zajmie Waleu  
Paustrakum lezaty Zurienie admi  
ni strany cety - ktora Tanisuchem sie  
trzymu, af sie sie wytae puet Paustrak.  
to stemiem dobre !! Zapawęta te wyje  
ad nowa Paustrakia. z wyobniei saasubniei  
pukowny stuzę

Spytko

Antonin

64.

Panie Krabio!

Dziwie mię, to bardzo że Pan  
Krabio tak obojętnie patrze na  
takie bezprawia jakie dzieją się  
w Baworowie, Ekonomi Stodwien,  
skri prawić co tygodnia jerdnie do  
swoich dóbr Kwidawej, naturalnie  
prowozem! Widory był dawniej Pan  
Krabiego własnością, i Jego konimi.  
Ale to jak widoczne i takie koni  
dota musi być dobra, bo p. Lic,  
czyńskiemu dobrze wtem wyszo,  
dzi, a podługie jak można padać  
od niego ażeby unat się na gospo  
darstwie Kwidz, on niema nawet  
wzobrazenia chyba uoryć dnieci  
bo jak słyszałem to był belgij,  
na wst. — ale nie na pasierca do

/

takiego majątku jak Sana Strabiego — Otuz potrzeba wyjechać do  
Kraja fachowego i sumiennego to na-  
tenczas będzie intrata. —

Inczery wyznają, Sana Strabiemu  
nie mam do żadnego pniek oso-  
bistego gniewu, ale obowiązek su-  
mienia nakazuje mi przestard-  
Go i takich ludzi usunąć bo to  
jest skhandat —

u pod Grabowca



## Pranomny Hrabio!

Wszyscy od Dawna się Dziwią i głośno w okolicy o tem mówią, że się tak Dajesz oszukimai, a przecież nie masz zdaje się nikogo żywego, klórenby chciał Cię przestrzédz, że jak tak Dalej Troja adm. ni stracya będzie gospodarowata, to i Tobie Janie Hrabio - jeżeli nie ruina, - to dotkliwé straty zagrazaja. ~

Jesleś słowomý zgroza filulów podko. menta, i na żódrze przebiegłego T. M., którzy trzymając się za ręce wyryskuja, Trwa oryginalnoü i niewiadomoü, nie tracąc czasu. - Tylko Twemu charakterowi przypisać można, że doład' nikt Ci ócz nie otworzył na to, co jest dla naszej okolicy zgorzeniem. - A zatem ja choć mało zna, ny sąsiad, zapytuję, czy wiesz n. p. o tem fakcie, że Trój ekonom z B: którego żona zos. taje w najscislejszych związkach zakala =

nych z p. M i z nim do kąpiel jezdzi, kupi  
nie darmo Hnidarę koło Załozier i zwier,  
zał się memu znajomemu, że na przyszły  
rok ma wziąć w dzierżawę z p. M. majątek  
Trój B. ale pod obcą firmą, aby się nie wy-  
dać; a wtedy p. M. podziękuje Ci za służbę  
jak będzie miał w kieszeni dobry dla siebie  
kontrakt, nie bojać się choćby się o spraw-  
kach Jego po nieważ się dowiedziać.

Radź więc Zrabis po majątku ekonomu  
co jego zwierzchnik i prolektor na Tobie  
zarabia. ~ Radzę Ci więc jako starszy po-  
siedzku za informuj się czy tak jest, i co  
więcej postaraj się sam o leśniczego obcego  
uczniwego zdaleka, lub rządowego - sam  
z nim osobicie objeżdź całe lasy swoje  
a przekonasz się i o tém, ile oni wyrabali  
i porównali a to wtedy, kiedy Cię p. M. wy-  
prawia czy do Lwowa, czy do Kąpiel albo  
śię odwraca umyślnie Trój uwagę, rajmu,  
jąc obcemi sprawami - na co się siedzi  
patrzę, smieję się lub ubolewając. ~

Bo też i zał patrzę na taki piękny mają-  
tek i takie niegdys' piękne lasy, dziś

lehnące ruina, oddane bez kontroli w ręce nieuczciwym. - Nie jeden fałsz nasiedzi mo-  
głoby Ci opowiedzieć, ale słysząc o Trzej gwał,  
sorności nie chcą jej doświadczać. -

Teżli to, co narysujesz będzie niedostatecznym,  
to i więcejby nie pomogło, - bo na zaślepienie  
nie ma innej rady tylko własne smutne  
doświadczenie, - ale za późno - jak było z po-  
przednikiem p. M. -

Wiedzieć o tem, że leżasz w groźniejszej  
niebezpieczeństwo, bo nie tylko dochody, ale  
kapitał ubywa Ci w lasach, które nie tak  
prędko odrastają, jak się nycinają. - A kul-  
tury stują za sobą do zamydlenia Ci ocz,  
po za niemi pustki Panie Hrabio!

Sam osadź czy z tego listu przebija własny  
interes i wiersz, że nie tyle z przychylności  
dla Ciebie pisane, jak z natury słacheckiej,  
konserwatywnej, która nie może patrzeć na  
takie przykłady, i ze względu na kraj nasz,  
którego piskne wasze majątki były nie  
dawno ozdoba, i pomieka, chluba, a dziś  
zasmucają, uciążliwych i zycielimych. -

N: N:

Anonim

68.

P. T.

Nadesłany De d. H. Myszkowice 21/3 808  
pod adresem, mego Brata. Przesłanego Pa-  
tek Pła bicia S. Piusa X jako niemający  
po za granicami Myszkowic żadnego  
kursu a więc i w Rybnie bez żadnej  
wartości zwraca się w zataczeniu w spa-  
niato myślnemu dawcy.  
W przekonaniu, że każdy dobry uczynek  
napaja szlachetne serce radością i szczę-  
ściem, troskliwy także, żeby ten drogi  
dokument nie zamarł w rekach profa-  
nów, osmielałem się podać jeszcze tę dobrą  
radę, ażeby go kazać oprawić w złotą ramkę  
i umieścić w sali swego in herbis! muzeum  
narodowego z motto gramem oryginalnie  
przez się napisanym; a także za pamiątkę  
dobrego uczyнку oświadczyć kto nie może jeszcze  
nie jedną gorzką chwilę w życiu dalszem,  
znajdając się w należytem miejscu i postawie  
za dowód przysięgi pokoleń, jak myślo-  
nowca jego był szlachetnego serca a równie  
głębokiego rozumu i bystrzego dowcipu, nie-  
mniej taki jak umiał, jako katolik i polak  
ocenić promienną sprawę bicia wszystkich  
wiernych, a jedynego dais najgorliwszego i  
najsmielszego obrońcy uciemiężonej Polski.  
Z wdziękami za nadesłany dattek obiec taki,  
że przystąpię się dowcipnie, dykteryjnie.  
Było to za czasów panowania. Wśród zimnej  
i śnieżnej nocy 31. Marca stał kłopotek ruski  
nastrasz obok dworu pilnując majątku  
pana swego. Zaigbnisty i prolemokły z radością  
powitał obliźający się dzień pierwszego kwietnia  
i nieomieszał ucisnąć się do pomieszczenia

stwierdzi Dworski, a żeby się ogłosił a mwiei  
poznać. Lecz niewzruszy tak biedowali  
jak on, nie wzruszy się byli tak upadli na  
Duchu. Pierwszy chwilek nastroszył ka-  
merdy norom, lokajom, garderobianom  
pokojowem i w ogóle inteligentniejszej kla-  
sie stwierdzi Dworski, dobra, i prosabnoić do  
miej zabawki. I wódzrac się tedy i oszukując  
nawzajem wśród śmiechu i chichu, powla-  
rzali ciagle pochrzycone od panów swych  
tradycyjne prinyatprilis. To do baba się  
chtopku łamiewinna zabawka. W jego  
chacie zawsze tak ponuro i smutno sta-  
wregoty i on nie mógł się podobnie bez  
kobiet w zabawie? A chwila nie rozumiat  
wy to przynwily dnia tego, wy to owo magia,  
he stowo podobna wszystkim do szalonego,  
śmiechu, tyle przeciezi pojat przypatrując  
się z uwaga, przez stnasy czas, że a wielki gra-  
wie sobie to przedewszystkiem łania zabaw-  
ka, potrzeba zwódzrac kogoś skłamać, potem  
powiedziat owo magiczne stowo, które  
zblizynszy je wiecej do ożyzłego języka  
przekrocit na „hawrylis”, i jest golowa  
wzysła, gotobia radzić. Procedura nie  
trudna, a więc i nysol powzięła ta łwa  
do wykonania. Spierzyniec do domu powla-  
niając pro do dze: „hawrylis, hawrylis” i gotuje  
mity, niespodziankę swojej żonie. Wstąpiwszy  
na przystalstaj przystojonym na horwin-  
ku a gniu gotująca, w tainie dła magia ranmy  
żwirtek, ale niąjąc utrojony żwirzplaw do spr-  
wienia sobie i żonie lepszy ucisty i wyższego  
rodzaju jak zwykłe śniadanie, udając  
przeszroch zakrzyknat ją gwałtownie: „żimka  
chata horyt”. Przeraziona, chcać choc  
ogień wewnątrz, bez ugasić, powywracata naj-  
spierniej wszystkim nacynia a golowem

już śniadaniem, i wybiegła ratować go,  
 rejąca chałę. „Hawrylis tobi zinko” za,  
 wolał wtedy chłopiek pewny wielkiego  
 efektu swojego dowcipu — ależ smutny  
 był wyrok rozgniewanej żony: „tycha  
 koper zjidi... Co dalej się stało, o tem  
 miłoby podanie ludowe, zresztą; za,  
 pientibat”! —

Zostaje z wysokim poważaniem  
 unizony stużga

Ks. Wiskary  
 zbierający dobrowolne datki  
 dla Ajca S.

Trembowla octava Aprilis 188.

P. S.

Dziękuję Panu Bogu hościot jest tak, rary,  
 tak sąsiedliny, że może do wodzić się  
 chlebem na kamień sąderstwa trućony  
 sobie. Zatarzone B. at. au. w. są resylucji  
 na sakoby powymione; obrymateur je przy  
 struchaniu spowielić i w. a przy by je do rak.  
 Jaśnie Wielmożnego Pana Hrabię oddętaś.  
 Jako więc należyłoi swoją rację je Jaśnie  
 Wielmożny Pan Hrabia Tatkantie przyjęć.

Prima Aprilis.  
A.D. 1868

200

R. Wrasnesith

Tymnotat wkoto ogrodm, 2 roinsyds  
gata Kos: glog, grabinu, spelkose, ito  
Sipina.

Tymnotat pry barierre ped doalkim  
Wycarshin

Tymnotat: aristolochie, Kaprifo  
lium, blum, sunie, Jabosrei  
Kastany - nadriskie topole (Lanet) - crone bulle,  
spelkose drowa

Lowow - meriele, ale naj lypre  
gatale i siogrona (Saslik, a Strubis)  
Wle, 2 2pygymca, in P. Horodyskiye  
2 Tabincab al Wrogulca, Bery, Kenet  
Proredy, 2 Wimore

Zilkine apromie (2 Borek)



+

Wartowne, i potasowne, rozmarina na  
prece, lub przebieganiej na porocis  
zawojomym

Imp.

Wszystko się centralizuje w biuro obrachunkowym, jako władzy administracyjnej, pod przewodnictwem samego właściciela.

Pan Michałowski ma odnieść sobie gospodarstwo polne, interesy polityczne, i pasuje do niego otworniej plenipotenty specjalne.

W danych warunkach zwraca go przy gospodarstwie Pan Miskowy, którego przydziela się negocjacyj dóbr i dozwoleniami.

Pan Miskowy ma pod sobą kasę, a przez to samo prowadzi rachunek kasy. W ogóle <sup>kontrolę</sup> <sup>Właściciela dóbr</sup> dodanym mu do rasy jest aprecyuelem, i niejako <sup>materyjnego</sup> pomocy w danych warunkach i zotrzymanem poleceniem

ber ~~podporządku~~ <sup>u dzielnej</sup> Maury, według <sup>od zarząd</sup> ~~Arquand~~  
decyji, abywa kontrolę.

Pa Markiewicz, ma nadleśnictwo, rezerw  
Myszkowickie lub Sasowickie, i otoczynę osobne  
poruczenia n. p.: kontrolowanie, wyrobienie map,  
Dwór Samiełnicka, jardy, etc.

Misiciele Dibr zastępuje się

Administrowy, w Kosowa Paem Mi-  
skym żeby nie dopywał Pa Madra,  
Ale przez Kancelary, o resythem jeff  
wiadomości, i przez niego z administrowy  
się wosi. Wreszcie Madra zostaje przy nim,  
mianowicie potwierdzenie interesu w Stramie

LUCZAŃSKI

Pod nietylno<sup>4</sup> Masuella, rosta-  
 ma tenie instrukce, Administraceji  
 des stary administracie se listem, te-  
 legrafem. - I resty, is ogole, Pa vada  
 Zasiega rady kv. Modinierus Bawor;  
 i bor Paas Mistkegy i Pa Kavevira  
 qui nie priede biera. Tresfacunt Consilium,  
 Uradzenia Administraceji = Kancela-  
 ryne jak i Thesorie.

Kapovak Dueny Thesora i biera  
 najvaznejsie vyplatke, vobasura vyjimecny  
 potocne i posrednie

Ustavne administraceji, vobrym povoz  
 Pausom se nie oddajz

<sup>Samu ready</sup>  
Procent ed preedy, prechidi proe  
Kavg.

Pod

miery notation a koss;

niemi nie

Meis: meunty - obelisk -

Prejudaty. Toss every etc

Paas. Dec 1004 20  
10004

Orenewie mevon

+ *Sisincta*  
*obelisk*

Meis: *Religiosum*

+

Leoniue locat. J D L

449 - 644  
50  
as for

na Ceru -

Wojta

nie białe i to przedmowa

W

My Pan West ?

75.

sofia i 4-sem i mienem do:  
lyt nekomu, be me  
- i zabuduj

Daleki od sklabiraci  
i zewni



Баророн пол' орныс - 627 морг 122 II сга:

" тгк; огродон - 211 " 565. -

" <sup>лам</sup> парвиак - 37 " 342.

" лавон — 175 " 159.

проца лега пист  
Нилкадуйсуй  
моргон пистек  
уболиналмыс.

Лаккаоні пол' орныс - 465 " 389.

" <sup>лам</sup> парвиак - 34 " 212.

" лавон — 24 " 949.

Навем' арей - 1570. морг 1138 II сгаини

Индем: 36,000. -

пропінация - 2100.

мтысуй - 2000.

16,146 - 1 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>

14,347

---

1,799 - 1 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>

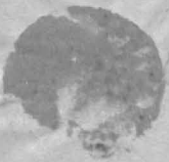
949 - 1 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>

Dni drugie pitua postetur uferna Wto  
 Niamira - (domidictum in nityd ma  
 jahis protchasi w burawie - a sama  
 Marcha - u mogy to rali - oby atygon  
 ditidit

Wierrey Jurep Starunski w Noyisfory  
 unnot nalye - przy uhat Dabter - uichy to  
 wutunha - Drogowca  
 n. x. 1875

Wm. Lloyd Garrison

Massachusetts



Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge  
the receipt of your kind  
letter of the 10th inst. and  
in reply to inform you that  
the same has been forwarded  
to the proper authorities  
for their consideration.  
I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
Wm. Lloyd Garrison

Do Włkła  
hr. Baworskiego Lwów 22/10 1883

78.



Tajnie Wielmożny  
Panie Szrabie.

Wyrażając nadzieję, które nie może  
dotąd przyjść do siebie po bolesnej  
stracie jakże nas dotknęła, i pamięć  
tej wadliwej i gorliwej którą Ja,  
śnie Wielmożny Pan Szrabie zapewne  
całem mego ojca, osmieszam ię przez  
stać w równy serdecznej wdzięczności  
za okazane nam współczucie i no,  
wzrost dowód na moją tego dobroci.

Z wdzięcznego nam Państwie pozwo-  
lenia na miłość i serce w do-  
nie Tajnie Wielmożnego Pana

Shabiergo skonyatomy, a jako  
Stabe tytko wywohnyz cennye na  
to dobroobnuejstwo, porwoli Janie  
Wielmożny Tom Shabria, iz arere,  
rwe jako dowwnej otoryny traktli  
wyapietly dom i cenne jego na  
tytkli. Odwoziam sie tez Dadze,  
ze jatem nowore gotow do aped,  
niewia natug jakichly Janie  
Wielmożny Tom Shabria nowy, dai  
rozaryt, a prozruc roz jerrere  
w imieniu matki i swajem o  
rycaliwe prwayzie tych pilku  
Stou nowrej cte lottnej wobnyz,

eranois, Tycze wyroby wietelnego  
 znacunku i powozowia, i Arcydy  
 sig Janice Wielmoznego Pona  
 Szabiego

s Tuzg unikonym

Mieczystow Schmitt

elliecrystal Schnitt



Lawadski Rogala Antoni  
do Włostowa hr. Bawrowskiego

80

Jaimie Wielmożny Panu Hrabi!

Ponieważ Jaimie Wielmożny Pan Hrabi na ze-  
braniu Tarnopolskiego okręgu wyborczego gal. Tow. Kre-  
dytowego n d: 14 Maja rb. wybrany zostateł na Delegata-  
Zastępcę z tego okręgu wyborczego do ogólnego zebra-  
nia wspomnianego Towarzystwa, przeto jako przewodniczący  
Wydziału okręgowego mam zaszczyt przetrzasnąć niniejszym  
Jaimie Wielmożnemu Panu Hrabiemu dotychczas Certyfi-  
kat. -

Z Wyrokiem Szacunkiem i szanowaniem

Jaimie Wielmożnego Pana Hrabięgo

uniżony służą.

Antoni Rogala Lawadski

W Tarnopolu d. 2 Czerwca 1868.

ab. - a - ad. - o' - oy! Interj: Wdzięcun - sol / Ad. mich. Sn. br.

a z/ku/da

a - Napomn. et - lind. 1. 111.

a - (Conjunct - i)

a. conjunct: jungeos et di jungeos (-!!!)

a = a dotego - staga a staga woiny

chleb a chleb  
nie a nie  
posty e nowe a nowe  
stat a stat

a-to = a kiedy - to

Aaronowy - aaronowi (odcienic)

podrosty - odpryszenie

albo = cy  
= na jednym dniu

Abrahama Pono = zycie po smierci (-!!!)

odmarzy no popami = wyrysowac z.

aby = aby raz - byle (aby do roku)

Bezno. - napietek. (obcos)

acz

Adam = (adem - cłowid. arb.) od Adama nici jungeos (-!!!)

adres = napis na liście

pryncipia = sfaktion

adwokat = zreznik - pionnik

przesady  
stano coje suicida

Ad. (mich. Sn. br.)

Def. Ukrośtybnu 9.  
= alkojyji

ciota porowienie -  
kastoarici - dow. - smieru k

przydatk. - nod datk (agii)

akcyza = g. uityhal: teatrl:

akcyzowce = krigtli, obrykhi  
kaskigwici si, dakogai p. 14

akord = egoda 3 tonow, fuadama talacy 23<sup>in</sup> i 5<sup>in</sup> 7<sup>in</sup> 9<sup>in</sup>  
kasilabiny

erypanci (x d. akter)  
nowoswici. komia

~~ale~~ Al-chemia (x Arabi) al-ambeli

ale bo - abaw awf mtea<sup>(Arab)</sup> | alkoli<sup>(Grec)</sup> awo.  
ale subst. | amalgama<sup>(Arab)</sup>

ale! ale

allea = przechodnik (exchodub)

algebra - x Arab. - Def. 12  
kapatuy 13.

Almarnor. (Gd?)

opaska

osnowa i - 4, 7, 10 (u materji) 9. 14.

ambaci = przywidzenia.

Hytracii 15

nykyzeme

kuzalucia

nodocyn 16.

nispregadany

nalewka

Nystrugolniam, roshloda = analizowai  
rozukonkowacie = anatomia  
prycisty - ogon = an gopulst  
Anglia

Angols - Angolanis = angru - dia k --  
podrozwienie amirskis

animalisawa = pruwiczenie - Def. 18

podawanie, rognedai = animowai

Amot n Srech: = postawie

Pista mego - p - swego 19.  
za-dawne ni boz-

Atak

moymonda

Trymai na siebie = autypryca - otced - 27  
12 tabi Hyrolone

pruwipotowai = autyten  
pruwipotowai

Amu <sup>Amu</sup> <sup>Amu</sup>  
Amu <sup>Amu</sup> <sup>Amu</sup> <sup>Amu</sup>  
prycinels

micau = meau stor: 21  
<sup>podrozwienie</sup>

Samotodny - stacny 22

pora, dlenosé, pora, dawne  
obamarié

apostot = wystawie - rozstawie  
winnai na dobre 23

podstap - kaofygrabus 23 (podstap fig.)

ary-koptan

- pustwa

rozbojnik mostki

głowa iorruw = ary-idiocy

optata 26.

klasi arekt no =

podsklepienie = arbedu 27

Katremik

munostomy = armaty

obrona - napas

zicany = lodowy

Kyran utarty

stradpudnia - s-Tylna, od woi

postep arytmetyczny

Wartajacy <sup>im</sup> 27 kuzh 19. 30

Usmodusz = lfu kuzh c

pod Dobru, gwiazdy androny 30

Kuzh ca admiauy

katowieni - mnicik. 31

preharui = aryznowci 31

gwiazdiarz - (Astrogare im)  
= arino

nattie, odony, napisi = atubowci

prastrowyq = utmofera

atom = prwah, waztea ka

spogucia = atrobay = 31

holnyk 31

pridai wisioj Dojsemu

Austrya = kalary  
= latin

Dorodnie, na pravde, na dorodac = autenti:  
-niü

x xijj xizgac = xizgac

isiccc - g. kopolow 34

spadec brui 4 sukonyj 35

xacicy bogi ka = 4ubawg

aho faj da!

potworay - noiü Bob. 38 = obachimicij

na przyjdy naroiacy = zowcy

opaska - baad

katoweni prae sic = okyma 35

Wi = polki nie - wuuu

= biduop - dopiero

= jo jaju, tai uciteli!

= nawet, jezou

arby - (korachow)

wi - faj da

b' = wuipb' b - gotab' - gotibia  
(i narobowu)

ba

Starka = baba

rayfarka = dogglawu

gnaimik

druci odbierai = Johannes Tief 39

wtamai is do - 39.

Opasany = 07/13  
domu dosiadae 10.  
Nystrazzi 41  
ba, cack-a strelby 41  
řakawe ucho = barenni  
bacenoš - awaga - roctropnoš  
cui - bacyi - 4idui Do siebie 42  
babadyrci 42  
ob'ogoi? = bagari 43  
osa da strelby 43  
zlen wody 43  
kon' sis wingt? 43  
suma dawat  
nornicari  
ryjek - byka 44.  
wymowai sobei koyo 45  
swicci komu bali  
graniasu ociosacy 14-grm 45.  
bal nagaci  
brdury  
berkot - klekot 46  
liumih = balda kon  
cckan = aqt? 48  
na batuku = ruzlicem  
falusryi = liuman

sol kopalna 48 jonyo

z grabu wypracowa 48

Satwa soli = Solek

Kupnik <sup>innych mienow -  
krona at -  
Loda</sup>

botvan dymu = stop dymowy

obraz rymisty - posag  
strugany  
ryty

obstypvai coj = acasta

miec sij z dleka od bogos 48

pakowai coj po sobie  
brylasty

z przyostremem = pnieko

wymyslei = w-solci = wymylici

miaska = Lodu

ostatni stowynia

bania co prypalania = olewit

nalena bania = Julebanj

Jai na bank pieniedze

optata

nauczko

kaporny w-32

dnoc kesole 32

przekazai majetek na - 33

z dymem placi (mojsko),  
nie dwidy - polca z 2006 -



H Stanopolskiach classas bylo to ... i wyrywaja i po heisenij  
schodita sig domowa celadka do f komnaty pawskiej,  
gdzie gospodarzi lub gospodynj dowce odmawiala pauerim  
i Lataujci a domowi kluczy, ~~glos~~ modlitwy  
pawtarskiej.

Sam slachos polski pite w ten sposob: wymieszano na <sup>podwoie</sup> Dwie  
Dwie tje, budy wina, odlykus wup, i pite jak najpierniej  
widy mi Dui plamci wulai sig na zemię.  
M. Divius Dwoi slachoskiu xeloni nypis z imien wlasny

3 krole i celu ...

Jan Potocki, v literaturě svých povídek, odrazil jistou  
 část, <sup>ant. M.</sup> ~~světový~~ ~~antika~~ <sup>nápis</sup> ~~klipotsko~~; a když se pod uměl  
 zé ~~nele~~ ~~stejně~~ 2 j. tej epopei byl <sup>šlásky par. mamekfi</sup> ~~nedostatečně~~ jeho  
 příčina, odprávně m. to ~~antika~~ ~~klipotsko~~; "byd' Pan sprá  
 Kijuzi jistěm sam u lém ~~publicem~~ od ~~antika~~ ~~klipotsko~~ <sup>na</sup> ~~klipotsko~~ <sup>na</sup> ~~klipotsko~~ <sup>na</sup> ~~klipotsko~~  
~~antika~~ <sup>na</sup> "psocovai ~~klipotsko~~ a řem.

Mikulince 19<sup>go</sup> Maja 1873.

Państwu Wielmożny Panie  
Hrabio.

Donoszę J.W. Panu Hrabie, że  
ty same kupce co sprzedał J.W.  
pan Hrabie, daje 3700 zł  
rocznie pacht za młyn w Myszkow-  
wicach - jeżeli sobie J.W. Pan  
Hrabie zżere - to ja przybędę  
do Myszkowic, - i się J.W. Panem  
Hrabim rozmunie, - to namet  
i niżej dążyć - to są kupce pan-  
zadnieżaki ja już J.W. Hrabie  
sprzedał - jeżeli list sprzedał  
15<sup>go</sup> Maja - ale siemam zabieram  
Donoszę na niżej do deiny negocjowa-  
jącej J.W. pana Hrabia Młyn z  
Anglem razem w pacht wyjmuje to

Dora, 9000 £ na roinne - Kaner  
dhor, 1000 £ na roinne - a faidh Kewer  
falaise x góir Kuty. - proce mion  
Dae jabt na rymhle neudomae -  
M Struamne i ve Mh Kabincach idraie  
Mlyn i Arq du Kade da siebu osob  
no i to samu sieth YW jaan Kabin  
n Mh Kabincach wyfowaci to bydie  
pinyde nae. - Ed Mlynal mgdau  
me do daz, faetie -

Haymore Stgw

Hereshallblow

# Lasie Pauc Hrabi.

Donedkialdy sie ze po hrabia miates sprawa u Mikul-  
linach i przytem byla mowa o lesie P. Hrabiago-  
re o sprawie sprzedazy terozniejszych lasow nie nie wiem,  
i kowatalka podana panu nie jest dostateczna, zamyslam  
ja wzupelnic - a swiatem sposob:

- a. Z lasu Losunow sprzedano Moszkowi Graf i Abramkowi Goliger u Losunowie namiestkacych kilkaset sagow roznego gatunku drewa.
- b. Tym samym poprzedniom rydam i innym spolnitkom Mikulinieckich sprzedano z lasu krawinieckiego 1200 binka wany koto korowoski 100 ta stron czyli 200 sagow metrowych samej debiny, na klorens tote rebi sie 15 debow z sagi sprzedano po 11 Kto: czyli latu za 11 Kto: a. 11. Co byla te deby warta, kiedy koley samemu pojdzie???
- c. Z lasu Korowki sprzedano 200 sagow Duriowi Rudnik u Taruopola. —
- d. Z lasu Myszkowickiego liczne Moszko, rize Kuny 150 sagow metrowych, klore on sam dogladac reby dobrze byly nakladane. — Miedzy temi sagami sa kalere i debowe, klore deby swoja wartosci maja. —  
Tu od sasiada widai wdziecznosci i rygorliwosci na pomoc wybudowania ternego domka na strazy stasnej propinacji swojej. —

J.

Prava moja, jereci pau krabia hee sie preskouai akurata  
so braa xralii tak, - namkusi laty pod nayobrojira  
kontrola, i oglosie publicnie kupcom, arely sie  
oglosili so 14 dni a kvilami, a jereci nie, so pod  
prypankiem, sledy sie kupcy preskoua i kvilami  
sie oglosa, i na senecas pau krabia sie preskoua  
o stauie lasovym. ??

Wiziona staga

Michaloz

7 do L. 3852 ex 1872

Protokół spisany w o. a. sądzie powiatowym w  
Mikulicach na dniu 19 Lutego 1873 w  
sporze Manuela Mikulica przeciw Antonie-  
mu Michalewskiemu w sprawie ostatego  
kieszonkowego rekognoscencyjnego i ostatego  
miernego i ostatego transkrypcyjnego lub kapitałowego  
tytułu wartości w kwocie 200 złr. opm. -



Na podstawie obu stron odroczone jest Termin  
do rozprawy na dzień 23 Wierześnia 1873  
o godzinie 9<sup>tej</sup> przed południem na którym  
obie strony sporu pod przewodnictwem prawa  
stawić się mają.

H. o. a. Sąd powiatowy  
Mikulice dnia 19 Lutego 1873

Dla Manuela  
Mikulica  
samiejsze

Przewodniczący

Tasnie Wielmożny Panie Hrabió!

Ja moje mytło jeszcze mnie bito, tak też i Pan Hrabió już po 3<sup>ci</sup> raz narwał mnie stożcie, jem za to: że naprowadzając Pana Hrabię na tajdactwa Tęgo oficyalistów chce tym samym chro-  
nić Pana Hrabię od stożcieji ktorzy nie pomni-  
cie im Hrabiá dajese utrzymanie okradają Go na  
na wszystkie strony. Mógłbym łwnić mej stawy,  
zrobić z tego użytek, i prektionac Pana Hrabię,  
ze i prosty byt z pejsami i w drugim zupanie  
posiada charakter i samienie, które takiemu  
czcunowi Michaleskiemu są obce, ale wstrzymu-  
je się chcąc Panu Hrabiemu dać tym dowód mej  
szycaliwości. Lotr ten zawojowatecy Pana Hra-  
bię, z czym się wszędzie chwali, będąc sam czar-  
nym jak smola, rauca klatem na najpoeci-  
szych ludźi przewidując żeby parawanami jego  
zdrotności być niechcieli. Dla tego oczernit mnie  
przed Panem Hrabię jak równiez oficyalistów  
ktorzy ze skarbku wdesli. Lotrowi temu udato  
się na same zapusty, wystać Pana Hrabię do  
Lwowa, aziby mógł z wszystkimi oficyalista-  
mi polować przez 3 dni jeden po drugim /.



a potem 3 tancujące zabawy & muzyka, dla  
Wielmożnej ekonomowej & folwarku Baworowa  
Stotwinskiej, a wyraźniej metresy Michaleskie-  
go, które te zabawy odbyły się w następującym  
porządku: 1<sup>sz</sup> w Michaleskiego na Łuce, 2<sup>ga</sup> w  
Lesmierzego w Łoszniewie, a 3<sup>ia</sup> w najukochani-  
szej w folwarku Baworowie. Na które, gdyby  
który z oficyalistów & familią nie przybył,  
uchyliłby tymsamem Wielmożnej Pani Stot-  
winskiej, w skutek czego w krutkim czasie  
utraciłby obowiązek. Lotr ten podszepnął Pana  
Szabieemu że potrzeba 2<sup>ch</sup> Księży w Myszkowi-  
cach, a co pomaga że w Baworowie jest obecnie  
już 3<sup>ch</sup> Księży? Kiedy Stotwinski jak kradł  
tak i teraz kradnie!! Nie księżka tam potrze-  
ba, ale sumiennego rezydenty któryby sam nie  
kradł i drugim nie pozwolił a kradziery nie  
bądź i inne dochody & dobr się okazy-  
podobnie namówił Pana Szabiego do napisania  
listu do Pana Barona Honopki w zamiarze szko-  
dzenia Oficyalistom wędacym & Myszkowice  
(Co Michaleski ogłosił na sesyi) podobnemi  
namowami tylko Pana Szabiego kompromi-  
tuje, gdyż cała okolica ana tych ludzi i wie-  
że dla tego odesłali że ze studziejami stwys /

niechcieli - Rezultat listu do Pana Barona  
 jest taki, że Debańskiego przyjęto na nadle-  
 sniczego z podwyższeniem pensyi, a zaś Roho-  
 xińskiemu dano tytułem noworocznego prezen-  
 tu 200 i okowity garnicy 200 -

Dotowi temu wszystko co w skarbie wyrabia  
 bezkarnie ukhodzi, mniemat, że mu nie dosć  
 tego iż się mij ze skarbem poszyt, chciał jeszcze  
 w dodatku obrabować, co mus się jednak  
 niema - powatam traba za 4 oszustwa z  
których 1<sup>szym</sup> przew dla przekonania Pana  
Shabiemu przedkładam resztę z koleji później  
 przedtóż, ażeby Pana Shabiego raz przekonac  
 jakimu potworowi Pan Shabia całe za-  
 ufanie powierzył.

Nie zrażam się niesprawnym postępowaniem  
 Pana Shabiego, albowiem mam silne przekonanie  
 że się Pan Shabia w krótce pora na tym Kul-  
 foni i później tym ~~ty~~ większą przyzna mi  
 słuszenosc.

uwixony stuga  
 Emanuel Müllera

Mikulince dnia 15<sup>te</sup> Maja 18<sup>ty</sup> 3

Jasnie Wielmożny Panie Strabie.

Jak wiadomo reza kapturami ceterę w Mty  
na w pierwszym roku na 1800 złt na 1500  
niestem, w drugim roku na 2800 złt, - w.  
Teraz mam 2 kupy porządnych. - maja, może  
Szalması w miesiącu Mikulincach, jeden  
się nazymie Kuchman Fridmann a drugi  
Rajser Aaron Hlasek w. pierwszy daje rocznie  
za Mty - 3500 złt na 500 Składowo, wa  
Dram i na sprzód Smarłalni Rade - Poore  
zatem J. H. Panu Strabiego - jeżeli sobie  
wyjecha by dzie z tymi kupcami się ustnie  
rozumie do powazemnie deznac, w  
za tatkow do Mydspanie przyprawkę  
Kurz Pan Baron Mikulincach, wniol za  
arg, de 6000 złt w. a teraz bierze 9000 złt  
a ja znow dalem kupcom. drugi Punkt  
jeżeli to foalie 12 morgow co domlina  
matery - to maja, to foalie na Skarb od  
Stajone i daje, za dajste mlin 3400 złt -  
Oraz prozno J. H. Panu Strabiego to dla swoje  
wiadomosci zatrzymac, - aby Rząd stym  
mnie dzial, bo zedra nie do jous era aby  
nie, kore do chod mlyna wystatac.  
Naj niże Sluzę Koresch Mikulinc

Włoch

Do  
Własnych Sięk. Jasn. Wielmoż.  
nego Pana Hrabiego Wiktora  
Daworowskiego  
L. W. Pana Hrabiego  
Miskowicki

Zabit ambasadoru lye go zbyt se musiat zobowiazek podzi-  
szkod — na niczyse Szyman sliego pryj Lwignoduliego  
smogo Kurywa are ten spoy i nicotega swemu rademiu shod po  
wiadat zobit go niby z kontrolom maciz rocznie  
stepym !!! gluchym i niemy inazy by do jejo machinacy  
nie zety monat — alym Samym zarar by mu kerk shreit —  
Teraz ras z Pa hrabia Lwignoduliego oddali Karat od Katy  
pojehat Michaleski rellosowym do Lwowa do Pana Limbickiego  
i lego poprosit aby Pan hrabje Mosorego zob mu owowet —  
owato mu sz podysi Pana hrabiego — czym sz ser chrati  
se sat nakreit dyplomacyom u Pana hrabia lye lytka  
pryj mu z tego Michaleski ze chce — mosroy icst  
ladu Kurywa Michaleskiego — zobowiazek Rassera zawot  
odlego — se sobid kosulem Pana hrabiego Karat podofe malowai-  
chowi u Pana hrabia — jado hrabia Pan u Panow Magnusow  
ntasci cul Dob wmalowanych podofach niemice uda —

Michby sz ci Panom pierny starati odochody Dob dl Pana  
hrabiego — anic o alegany z in z gody swoje — na More ic swu  
ni erastury ti —

Michaleski ksy dra Tomusewskiego prud Panem  
hrabia czemi i posyła Pana hrabiego do Metropolity i Guber  
na loru — pryzyem sz Pan hrabia lytka dl latiego Lotras  
Michaleskiego kompromisuje — a sam Michaleski by was

a ks. Tomaszowskiego i porządek go catury Tasi się, jemu  
jak pisać i interdicem polajimnie jak pisać go kasa

Podłosa tego tobre niepradlydonane !!!  
Za oskamenie ks. Tomaszowskiego przed Metropolita pomolot  
Michalski ks. Tomaszowskiemu wyszedł Był i kontu padł na  
skartomyh pastwisduch - a oprostego dasyje Druwo na opat  
ite rapolnebuje.

Lapogreb Synu swego raptant ladu Lascem  
skarbowym - jak roznier i Mutarie ca nymurorawie grobu  
skazy raptaurri rosdali.

Chodni pogtosdu u tego rodu postny obrachunde / spindaryj  
okarato się Deficyt 5000 \$ AW napodrycie tego Deficytu  
spindet Michalski nowi Punice. i w lude to sposob odpta.  
cai powinuieu Pręca. swim chlebowawey. ??? -  
kloru mu weso caci laufanie pomieryt?

Ekonom Stolwinski i Barorone ukradt pare Wicpry zgon  
wikom i spindet je w Tamopols - i jestu to przywoicie Sta  
skarbu u lachich lagdadow ubrynaje i inawry byc nie  
more - bo od glowy Ryba Smierdzi. - jeculi Pręca Łodnicy  
to Symaradem i jego podwrtadni lepszym byc niemoz

Stambu Sylke Lak okaratomu Marbowi

Wiele bardzo - wiele pominięciu wiec na Sumieniu  
 Łohay Piotro który owsyśldim wiec a jednako  
 Anitosii Michalskiego - wysyśldo lajje pad M. Arbię  
 rano go Michalski kosudem M. Pana Arbięgo grubo  
 optala.

Aiway - Aiway!!! jak długo tych sukanda.  
 Siomysk Komidgor Onai si; bnie. bojar wysrymai  
 niemorna. -

Panie Arbio chiey si; ror pmlonai i wystuchai mure  
 aje Pana Arbięgo pmlonau i Swiadkum adonodnie  
 u Len Łlodnię Michalski pominięciu zgnie wkrmiat

Łoskaje onay w; dsoja pumidim i unioy  
 Luga

Emanuel Mikrad

Mikulina Ło-Maja 1873. -

Włochy z 20 Maja 1870.

# Pamiętny Panie Arabio!

Łódź wierz w ucieczkę przelotą  
a atę konie wernie -



Powidomany do odzyskania za strymania s. p. Ojciec mój a  
 podjęm Michalestki Turki moja, niecieram się, bynajmniej, ce Pan Ara-  
 bio, naterwie niecieram myh przelot; atę ufam w przelotnie  
 ce Olawa werniecy cy porniecy cawca na wierzach wyjęc  
 musi, - i Pan Arabia się, koniecznie przelotnie Ma ce atę dobre  
 zapy - powiedram przelot cawca wło sowny porce cawca, ce propi-  
 kawa i intyng znacnie porcy wżore i ce Pan Arabia, ce propi-  
 nacy, Mykoniech, wżar a cetyngem najnyniecy W wernie wżore  
 now ce slosown, kawa, wżem, nuch nie W kłory wżore  
 eracie bundrelstwo radney pewności nie niemore, - ale potrzeba  
 ogłosić ce propinacya a cetyngami uist do wynajęcia - a niecieramie w  
lajemniecy iat do Michalestki wżoromniecia Chuna robi cawca  
 ma Chuna Lyziqani ptai - i Michalestki a Jorela propinacyi  
 i cetyngow - Do body pobiera o wiele większe niż Panu Arabiom  
 Daję Seymánskiego kłory Ota siebu widriet niecieramiecy  
 ray przed wżorinęcę przed Panem Arabiom Do lode Deplomatyczne



Tarnopol 29 Sycznia 1868



Wielmożny Pan Marszałek  
Sejmiku

Na ostatnim posiedzeniu wydziału  
Państwa pryncypalnej — po zawarciu  
się deputacya z obojczych stron  
Lymowickiej stronie (i bez poprzedniego  
umowienia) — jako budył wozny  
Artał — Takie umowienie  
Demosthenes objawit zyczenie  
Artał ze' lepra stomać  
zgodził jak to było przed — zaley  
z skutku na zgodził palubowoy  
wac z jakich sprawach z egzistowanka.

komunikatam mi — ze bardzo  
postawalam ich chęć zgodnem  
sprowodem ratowania spory —  
oni mnie prosili żeby przysłać  
wzrost sydeuzę palubow negr —  
nie mogłam mi wenguz odnowić  
bo nie wiedziałem co wstawić  
Ardzi — a przerywać podobnie  
sydeuzę) nie mogłam na stary  
czas — komunikatam mi ze  
postawalam ich chęć

do zgody zabawę już  
 zabu porty już —————  
 a Kłubremu poufnie donosi  
 że podobny się jemu raz  
 pojawił i gdybym widział  
 że nastąpiłby się us pretensyj  
 to się Mł podjęmy  
 być zdany — czyli przysze wotum  
 Jomindmetron —————  
 Lryla to od Kłubego zalezy  
 czy raczej przystać se swej

(czyż jechał hrabia tego sobie nie ryzy - wże mysl porusz)  
o swoim przez chłopow kompromisarstwach i gda upadnie  
Strony na sejmie potubowny

Wierdzeli ze hrabia raz mowit  
ze ryza na Panu Modrac kuzo

Chy z dawny sprowy (co iwidetum  
ley moim obowazkiem) - boze se

ley sluzebne wresni inaczey ty sprowy  
Dans le chalet Suisse me

zamiesli - i me przedstawli -

dadzce z mego strony ty uwaz ze jako bres

brudy pomatowej z mego stanowiska

nie mogz cathem usunze se od wydachama

przybywajacych w tosam smatem jaykalka

takoz deputacy i wreszcie przedstawco

wystepuje zachowuje do zelaturema sporow

Zgodnym sposobem

Wlaza z ona najniekmejnie ustony trazy -

Spodziewam se ze hrabia na przedotowienie i dutozo the

Korzyste oficalny przybydnie - o co prony jako bres i. Ofici-

ze hrabia dawny i waz bytawozeg Bal Karynowy 8 duleys o co  
prony jako bres Karyna - i mima zachowawozny takozay  
pamzer o co prony jako przyprawany Sqrad Antun Lawflej

STRA ZLATNIK

Wygod

Majątek Rodatycze

WE LWOŹE

nr. 29 ormiańska

Pola ornego i Łak	-	-	1200 morgów
Łan	.	.	2000 "

1. Dom o siedmiu pokojach mrowany
2. Oficyna o 5 pokojach mrowana
3. Grzeblna ma 80 wódek z miedzianym aparatem
4. Młyn parowy o 3 kamieniach nowo urządony  
robi równocześnie z gorzelnią
5. Wółownia na 100 wódek drewniana
6. Stajnia mrowana 60 szyni długo
7. Stodola mrowana z przygotowywaniem
8. Długa stodola mrowana obie po 40 szyni długości
9. Trzecia stodola na 30 szyni budowana resztek  
brzy pod gotem okop -
10. Kuchnia mrowana o 2 ogniskach
11. Dom mrowany dla ogrodnika
12. Budynek dla siewi saccy
13. Legielnia - potrzebne restauracji
14. Lecznica mrowana
15. Dom dla gospodarskiego
16. Kuchnia przy gościńcu nie wii mrowana
17. 3 Kuchnie inne budowane
18. Propinacja na 300. szady 20000, wa.

Spatne części budyńków aszkrowane na 48.0000,  
w krakowskim Towarzystwie

W miejscu stacya kolei, gozta, telegraf,  
Łan miedykalskiego dzbowego go letniego 1000  
morgów

*[Faint signature or stamp at the bottom of the page]*

Notatki z powodu  
wyjazdu  $\frac{1}{7}$  sby

Labielski - Dziennik - oddać list.  
= z boce - cyrus 30 fl. Debrai.

Przedare - Upewnienie dane.

Lypci Kierzyckie - powieszki jednych, drugich do zgody skłaniać.

Interesa gówniejsze - odniesienie się  
po radę do ks. Lechowskiego, lub do s. Labielski;  
po Derygę do hr. Włodzimierza.

Listy - a tryerai będzie s. Miszky  
Recepty ?

Hordna

Derygę listownie

xyooo

W sprawie Kupna Judeumskiej, propozycji wyłosowane  
z Głównie Narodowej - na stolisku w Salonie.

Kappaport - winien 62 fl. Wyjściego kurt, wzdł.  
Wzrost w pieniądzech, umie.

Inwentarz sponzorii

Tarda Konra - Jan Misiek

Okulizacja

Raporty Dzwone - spis rzeczy (Jan Michalewski)

Hosowski - Sarske - Nie

Kalendarz za lata od M. Karolowa - wiesz

w lesie Notat, tudziez wypisanie  
ogrodu w Bani, i Perolary priteni.

Delawa

1. Pierwszy bzdur o potworze mniemy iak w Am  
uptychionym. Tarczynski sed o 3<sup>is</sup> cześci  
mniemy. Charakteru się całym potrzeba kuzma  
tytu do reuironi gwałtownych nocerui  
do prawdepodobnie ten przedmiot padarui.
2. Wardagi iut pad korrakim mniemy iak byto  
w Am uptychionym. i datad znakon zjeducia  
mniema.
3. Metny byto omiemy 31. let. & iagniemy iut  
2. let. a spardionamy się iucor 1. let. serka  
iagniat wstoygo, się gdy się ociepli - juniczami  
ten metny zigniat wstoygo iut drug denny do  
skupu iut dnygo w Wargopala & Am.
4. Derkuya skwadna zapreoryta wrot akupy sed  
ptakney wgonitri. Mycetomickiuy zpryryad  
wimych niuracudniomych - rekurecoratem do  
derkuyi krajoruy. i mygratem rekuro - pruro  
wrot & Am 300. wrotu na kuseno, co się tra,  
ymy juniczym ptakney akupy w Mikulin  
iut w Wargopala mniemy potry. -
5. Myszkami iut skupi wpuszcii się gret korrago  
repadu na tam dwoortku pod Salomka parac  
konu w Am, stoniz opor i biaz mniemy  
iut do ruzcia koni. - wchurystem iut kry  
minatnu do Mikulin.



# Wykaz

Zebranego zboża w snopie podnia 4<sup>go</sup> Sierpnia 1867.

	Żyto		Jęczmień		Owies		Kukurydza		Kłosa		Kłosa				
	kop	sn.	kop	sn.	kop	sn.	kop	sn.	Sar	fur.	Sar	fur.			
W Solwarku	510								250						
Myszkowice		380													
Luka	259	30	260	30					199	30	2				
Baworow	125		192				4	30	26	30	6	13			
Kaslawie	80	30	175	30			19		36		8	2			
<u>Praxem</u>	<u>975</u>		<u>1008</u>				<u>23</u>	<u>30</u>	<u>26</u>	<u>30</u>	<u>485</u>	<u>30</u>	<u>16</u>	<u>2</u>	<u>13</u>

Myszkowice dnia 4<sup>go</sup> Sierpnia 1867  
Mikulczyk

6. Kłimowicz za rękę powiększiliśmy, i oddamy  
ii, gdy peremica sprzedana będzie - teraz jeszcze  
cyntoii niemożę bo imma miś zaskazyty,  
piórnym zed humaytem mtoii, bo mtoicernie  
mudiaty byi restaurowane -
7. Herko Dawat za modke 98x. Sampolov z Las  
napola po 99x. misprzedatem, bo postanowi,  
Ktem niry dynekiego misprzedat - gdy Dade,  
Ayeki za ysi. sprzedamy 4000z. i powrócimy  
ngdy do Tatmiedzenie. -
8. Do Lrona informacy postatem, na dowiad  
zatarzem yastore jueniadzenie -  
Kychanice & Susybia 1867  
Witkiewicz

30/7. 1864. Delany

1. Trinno rozpo czte na mlychub folner  
 Mark 26. Lipia. widoki na zbiar osimi  
 my minaylipce - Kurtafi pod krasakuro  
 Puro, i mipevica eu.
  2. Corralmi Myeromni ka pod wylid em sic,  
 viltki i mntarki mhor uzand, sobota kot.  
 karska staturka, i muci viltki vupto  
 mi gotova. Do gorulmion kuzerachky  
 i kuzerachky materialy przygotowan  
 vedavayz, i tygodim vuzaym rozpar  
 na eu.
  3. Stlyo vlyeromni vltki vedavayz eu, pot  
 vciany frantovoy rocbvano, ktora gdy eu,  
 mymurnie, vltki i sture vperovana,  
 bideu.
  4. Mark v kamoroni vuzo pot viltki po  
 sturiony bideu, kamryszu kuzerachky po  
 vltkara vuzavysta na moct do camo  
 my eu, gdy viltki moct, vltki -  
 vltki vuzavysta, jms vltki vltki
  5. Stlyo vuzavysta vuzavysta, jms vltki vltki  
 vuzavysta, a vuzavysta vltki vltki.
  6. Stlyo vuzavysta vltki vltki vltki vltki  
 vuzavysta.
  7. Stlyo vuzavysta vltki vltki vltki vltki  
 vuzavysta vltki vltki vltki vltki
- A. Kuzerachky vltki vltki vltki vltki

8. Długie premiszorium, o plusi Kolo  
mitym staroego w Lucznioniu, na  
Kotorym nam Łukci mule aliceto,  
my granec w ty inebm eyi, ich sa  
B. Turmb B. aridary.

9. Termina wprawyfuch hydwechik  
w parniei Mikulinickim Kuz  
ic, myenarone wq na 6: 48:  
i 20. Suspna r. b.

10. Kagnuiono w r. b. 265. moryon  
pola. Orka <sup>1</sup>/<sub>2</sub> pod sciminy na  
uzorach pokonroni. Orkad pol na  
Kotorych kamici, i miseraki rucy  
rozparusta. —

11. Spridano 3. bromaki a folmochi Lukci  
a na ich mnyse wena, wq mta di so  
ni se Kdwinny.

12. Pamiry talon i padriaty na Kdwy  
wq na nkuricimiu.

Winkurucy

Wszystka natura składa się z 4 galon  
rękoćmi: Węgli, wodni, kwasow, i  
Oxot. —

70i kilku wysciśm

N. porażka: ~~Wodni, kwasow, i Oxot.~~  
Wodni, kwasow, i Oxot.

Wszysta natura - zyciety zity zycotnis tryma-  
jane si z soby - E-nickijniuna sity chemi-  
ng T-si z soby. - <sup>istny</sup> Przegad pasci wyrodea.

Przewod m. wroti 290 R. wptu

Inny si powym. na linat poro si. Ciocy -  
Po 2 latu wazymy wysci skadane organimna atwimyo  
jini wstypity unym.  
Giolowici: Platenici - Neptunici -  
Atowici nilecy Do wstatuaj epoki, byso  
at i

Dowódzcy wojsk malarce

w Litwie

wo Wiorunie

Krowcziński Jan. tuz.  
Dobroski Jan. maj.  
Korwin Jan. maj.  
Melin Jan. maj.  
Fetwa Jan. maj.

Kachawski Jan. tuz.  
Lecanowski Jan. maj.  
Dumnow Jan. maj.  
Lidminski Jan. maj.  
Kachawski Jan. tuz.  
Papaw Brygadier

Cherowie

Micheliński Jan. 3 D. Ser. szty 42 Kosciuszki & Józefa  
i Wielochanicki - grupowa p. 1000 - 1800

2. Litwy - 25 maja - Drogomiaty - Biele  
pobit mordercy - Regina Korycki - achustowski  
3. Ukrainy - wiadomości - 26 maja - 1800

4. Czerwca - 1. lipca się podw. 11. 1800

5. 7. - 1. ad Segmanij - 1. ad 1. 1800  
Wurjard pod Potomnem o 2. 1800 ad Luban  
Krowcziński w rozkazach się w Drogomiaty & Krowcziński  
Golejowski pobit Donau - Ser. Krowcziński

rozp. 1800  
(odp. 1800 Krowcziński 2. 1800 polski  
(1800) 1. 1800 & Józefa (1800))

wo Litwie Jedycki napojony - dowódca  
wo Pow. Pradawitina & Dobroski - 1. 1800  
rozkaz aby się tarygi - 1. 1800 (1800)

1. 1800 | 1. 1800  
1. 1800 | 1. 1800  
1. 1800 | 1. 1800

Chajechi (Kijoneta) nowel poddawek musliw s'jed  
Iw'stwa legle ni bi'ti a moth - webrwit uli  
- ~~Praducenie~~  
w ~~Amery~~ marze, Nowe, 1809 - Moskwa'sta  
Moskwa w miu'sku - Bielak

7 & Oruma - Protejowia por. ze 2 wania ge-  
nrat do obou w'josef - Epwatibog kortat pod  
Kamienica - p'wid 10 dniam (24 maja) b'chou  
pod Murachwa, Golejow'sta ... Kwaal, m'rodli  
(Karta 176) cofusti il' nari Kie Rosnemu -  
Univerzat greko-orient sluy. (177)

16 Moskwa w Miudu - Duray Kie Polna  
niaca, Lajy, K'ow n'asta 4 Aug'si idata w'akay  
m'awa p' Prusalga in  
Prancioch - we Francii

P'itny - pod Mirem - (179)  
i w'istembeski p'wewit do Prusahow do Polna  
(179 - 180 - 181)

Wklawia Prucha i d'ust... 24 Win  
(185)

17 L'is - K'itara pod Poloua (175)

L'ist K'opakowidzigo zew Mosk do  
osk'ietki marze 1800 - (177)

D 14 : 19. Cennica bitwa Potomac - Liebiec 108

(201 - 202 - 203 - 204 - 205)

Lamek pierwiński - wzięty Mosk. D. Detko komendant

Koda p. wyprawy Mosk. (180)

11. Cennica - Kofski: jurnale : Dotyczyli w obozie  
miejscu Michajłowskimi a Stobitka - (bitwa pod Mirnem)  
- bitwa pod Kęptencami i poryw w Ostroga -  
Mochale rofustki -

26 VII - Nauy oboz polski graniczny Wielkimi  
wznowem i wstrawia, razyna uł. farmawel

28 Czw. Uniwersal ad koniandy Mosk. w Pow.  
Kawieckim - odczynienie Mosk. (par 242)  
do Kocemichu - wyprawy Mosk.

Ligriet

D 3. - Rapport z 9 w cennica dokonywania  
bitwa podany. u (224)

Armiatki wic. nawarst. jenne. ... (241)

25 - oboz i Jurefa) graniczny waskowi crami

z Dubnem

Guardie, król. naje, rozkazami w pogotowiu

do Masaru - w. p. z kolumnami pod Lubitka

prouto w g. b. litych. - bitwa pod Kocemichem i Laskowem bitwa

Mochale rofustki w Laskowem



Brnovice Lipca - Morhale n. witice (270) i Grachowem

274 Lipca - pod Wawrzynow, nany obor (pod Dubnem dda)

W Wawrzynow przytomny generatorium

1. Poleski jez. art. Kor.
2. S. Sapieha jez art. Litt
3. Gumyński jez. tcaub
4. Rybcowski jez. pta
5. Lubomirski d d
6. S. Michal Lubomirski dda
7. Cichocki pu. majer
8. Sufczynski d dda
9. Papiński jez. m

jaki n. g. chojca!

(274)

Sawrny wobraja chlopow  
Hosniichi - uniwersal d 28 Bresca

25 Lipca Manifest Brno witle -

rezard Krocetnickowa da witoa ikla  
ite (277-278-279-280)

17 Lipca - obor pod Grachowem jez. Gumyński

16 - Lubomirski Kommandant Katalogi Wawrz.  
- Obor S. Jozefa, nie daleko Wladawny (280-281-282)

10 Lipca Hosniichi chiat wejfi do kamieniu

21 - Padany od granic Kypnu przybyli 282  
na Pragi w celu stuzenia Polne (297)

Opusali by zblizaz - co M. Krasic byli auctant  
Mr. pradu wyjechal do Merzenheimu Frankoni  
sta widzenia by z Trancu (278)

A wistowebem Sudwick do detem Orenoo  
nym prathim Inajjierom byt andobiony

18 Lipa - krotka pod Dubienka...

21 Lip - pod Lelwa - (305 - 306 - 307)

zestaw a wotodimien z rabowany

22 - Lipa Kurier z Petersburga do Krola

List Kresetichowa do Obywateli 101 List (308)

25 Lip - Protestacja Matkowskiego (313)  
Chroptawic - Luchewic -

List Krola do Kr. Pruskiej (Kaw 291)  
odpowiedzi (317)

a rokawa pod Jargowica, (294.)

Jaymon Norwin Kopahoweli z ogloszenia  
narada tlewerz Hetman Polny 101 List (317)

26 Lipa. Kopahowela Kaszt: Kabineta data Jan  
Kosinsze w dozycwanie nies syniazy 20,000 r.

akt targow. (329)

27 Lip Protestacja K. Kar. West. Sapiichy (331)

28 Lip Dyplomacja rosyjska Polshim

Pr. Mikha pod granicami - Tabiutta - Derym PR.  
wobec Rosji - (337)

Sokotow (338)

Obor Mosk pod Sokotowem, polski pod Lincem -

29 Lip Ukaz Lasceni do Olym. woj. (338)

akt konf targ (338)

akt konf w Lidwie. (345)

Scierpien

24-2 a Kees agoluy do Targ. w Lambert. (355)

Przewidy w wart. kretel -

Kofrakawulu. Moskale w Wamnia (361)

Liit Caryny da intego posta przy konf.  
Targ. Marona Böhler (362)

26. Sinj. Po armistatium wojnie stary to  
2 Jankowi podrychowanu .. (367) i k...

1788 — — — 1792 (29 mii) sejm utcoledai. 110.

1789 d. 13 Lipca - abumenciu Piastylis.

1790 Prymione Prusku - -

1791 w Kwiatniu - Ksaliowca

Ks. Condi w Warns - D. 1791 w Colborku

w maju (d. 20) Deklaracja w Marcku.  
20 ~~Przywilegi (d. 20) Krola Pruskiego~~  
~~Przywilegi (d. 20) Krola Pruskiego~~

Maj 24. Pilnits.  
1792.

Kwiatniu d. 28. D. 1792. Probity.

Maj 5. Po lewicy Ksiazki Pruskiej wiaad zrefort  
Kijajew.

- 6. K. Jozef wyjechał do iogha na K...
- na jego miejsce w Warszawie: Gudryki -
- 7. Polski (Mar. 10. lip) jadł wyprawienie 2 p...
- Korakus, 2 Tularow, 4 butel. och
- 10. Chojcki (poad Kijawski) Wajajycki (Puciski)
- 11. Griciowski (Kawit Purki) Radziszewski (Kawit)
- Pruchnowski (Kawit) Demagali i. Kany
- na osobne; majstrol, 2 drujaw (Kas. 24)
- 17. Siwicki (Fracki) wojew. Kijawski
- Kiowianin rodadny na K...
- 18 - Deklaracja w...
- 21 - Wykaz na sejm - narady -
- 22 - Praca na...

(Kijawskie 14)

Maja 24. Krytano rapport ortowitowgo Komuniucanta Kamelca  
i Zlotnickim - Gleu'shim - (85) Gony'ski juw.  
Doiucicami al mark: pucendi p. Druedts. - Coy. xuy.  
ta artykul, etc. - morkate stauki jad morky  
i feny' cofual hi id morkycau ku Wiancy - Stanec  
ad rycja polny w morkycau - Syng protski ad  
pauy p mark - pokazano ma chax; adstant.  
29 Linita Tejsim - morka Sottyle  
(Karta 98)

- Niemcain radi ufarawawanie Kurpiaw, (105)  
- Uniwersat do morka zachreiciny do bene  
- O dpruicai na deklaracy morki (21)  
- Rapport o bitynie Abetyn'skiygo z mork  
pod woiay.

Uz woy morkycau - morkycau staja  
dobraw brzymygo i na Smitad'rucywie  
(Potambica)  
na Litwie Bielak kije mork

z 25 maja aderwa Krola do  
morka (Kart 101)

Pocatu (mar podla) i wail na Bertin  
napisano - J.M. Gersona

Październik 24 maja 1791 III.

1789. 3 13 Lipca, abencanie Bortytle. 1791

1791. w kwietniu - Koalicja.  
Ks. Condé w Worms, D'Artois w Coblenz.

- 20 w maju Deklaracja w Mantui,
- 7 maja Północni Mars. W. Ltk. i uchw. wystawienia 2 pułków koronarskich
- 2. Potamo i 4 bataliony szkodników -
- 5. maja po Szwajcarii Kreuzlingen zgodz. Szwajcarskiej
- 10 - Chocimski Kijowski, wojezyński Rauschi, Jussowski Ruski, Radziwiłłowski  
Tuduchawski i inni (dla rdzajnia Cypriego Lera) ...)
- 20 Czerwca wieczerka Korta i pojmanie go

25 Lipiec - Błogosławieństwo  
1792

25 Kwiecień - Dillon pobity

— maj —

— Czerwiec — Brunswick

Lipiec 25 - manifest

1792 10 sierpnia - Litwa do Kanady Król

19 sierpnia Lafayette -

Wojna z Anglią - 1775  
4 lata nielegalnego reżimu

Król w Temple -

Sierpnia 20, 21, 27 - 30 - Longwy  
- Verdun wzięte

Ferronryzm

7 br 17 - 20 - 30 - Clargone  
Dumourier Galun.

Wojna o przetrwanie ogólna -

9 br wojna koalicji z 1775  
10 br Zawojowanie Prus - 6. 9 br.

1793 21 St. Król siły

HELENA DABEZAŃSKA

Drzyjcie, Prusaki, Francuzi!

Bożycie srebro, boga gury:

Jeżeli wieść mnie nie ma, nie,

Wygrana pod Mosćiskami!



Drzyjcie, Prusaki, Francuzy!

Bezcie odwet, beda guszy:

Jezeli wiscie mnie nie mami,

Wygrana pod Mocistkami!

Dryjcie, Prusaki, Francuzi!

Bezcie smet, bezda guzy:

Jeżeli wieść mnie nie ma mi,

Wygrana pod Moskiewkami!

b.p.

rozważenie odbrania u prout  
męstwa  
~~nie ma byj jeffer. przesuni adawa~~  
~~nie do pp. dl. przesun: at biore~~

~~nie ma: D. p: zlon: 66 i fedioko:~~

<sup>zaczep</sup> <sup>rozważen</sup>  
nie ma res ten deb [rozważen] i tu r:

Towar odpremasz miy kark petin was  
fami i tura, 2 prude <sup>rozważen</sup> i tura pros

budypd pro: <sup>rozważen</sup> i tura: juho i tura

obalem nasi: kark. Prychodzi

nie jedne opromi rozważen i tura

Kark. Do medow i tura <sup>nie ma</sup> kark niyko i tura:

syl imion i tura z tura, nie rade

nie u gran i tura, u prude i tura

erda i tura i tura

Nie jstem potymu

Moja maie wbedniana puzta nystez  
ie sobitka wie dotym <sup>zupie</sup> leu zlyga  
Jaka leni M. —

to wieko g ~~ca~~ ornaki otraczeni <sup>temu</sup> nie  
niez nowe, ie cyte, ie puzta zestaw

to wie puzta nie puzta zestaw

Do tabul <sup>Pauze</sup> zestaw nie nie nie  
nie nie nie nie nie

nie nie nie nie nie nie

nie nie nie nie nie nie

nie nie nie nie nie nie

nie nie nie nie nie nie

nie nie nie nie nie nie

nie nie nie nie nie nie

Skarbek

17/10 887

Leopold

117.

France



Pikta

Bostra

let

leto

Muchad

Kochany Wiktorie.

We wrytkiem cathiens portug planu  
 i Zyczenia Twoego postepuje <sup>stego</sup> tak co do  
 urzadzenia w pokojcu wtorek sie juz  
 rozporozdy i sadze <sup>ze</sup> sadowolnieniem  
 Twoym wrótce sie wykonasz. Takze  
~~przejechasz~~ z Manieckiem, wtorek tytko co  
~~przejechasz~~ <sup>przejechasz</sup> do Luowa na pare tygodni  
 Udawalem przed nim <sup>mi</sup> nie bedzie  
 juz wcale <sup>Don Juana</sup> nie bedzie <sup>Don Juan i.t.d.</sup>  
 z przyczyn tych, cos mi nauwryt powiedzie  
 Jemu - i.t.d. co mi sie ogromnie udalo  
 Ogromnie o cz. dure <sup>miat</sup> zebe otwarta  
 i mine komiarza - trudno do opjania  
 zrobil - opisac mi tu trudno. luz byl  
 ogromnie tym refusowany i o tem  
 Toke doniesie listownie se sbrana

(pauze napovede)!

Thomerarow! Tredno sei spowiedat -  
a namut kornika prepussowa, ze slub woznie  
z h. th. Fr. - by forke swat. ulegly mrom  
i. t. d. bishop Dunajewski tam barde  
crestegns jst gosciow - ogromnego  
Boza i wielka Treznogina Wlaniecki  
ze swoja zemacka - jst barde  
sawystow, <sup>zarenomany</sup> nie roddy i kiejki  
nie do gwisania - Prorow! to Dachija  
woda na jego Myn - ktoren takze spowid  
jak <sup>strudy</sup> spawony i nie swoj - erg nie w podobnym  
stanie jak Edwardek Fredlo byde lud z  
chwilu potoremu sranse byde <sup>czuje</sup> sei <sup>proszona</sup>  
Alfredowa Potoka w Laniane byta  
Kamiennikowa roki stud nie jak  
madrq - U Ludwika Wodnika byta wielka  
sicte i powoda inierwii jony  
i Kofcain - Fior prorys

Wiewyptaw Skadels

P. 9 V.

Ja już zatwierdziłem Twój  
 Komis z Petra - i jest na  
 wyznaczony dzień tam wysyła  
 jak mi powiedział się robi już  
 mówiono że Właniczki się  
 bardzo temu sprzeciwia i  
 quaterm dary i pragnie by  
 to także akademikom tylko  
 przypadek; - Przysłanki tamna  
 już jest na wkondensacji;  
 próżny Twój prosy mnie  
 wypracowania jest dobre  
 Mulasz już i robi stolarze  
 także - Tapety akaratnie  
 także jak swoją próżka już  
 wybratem wkrotę gotowe  
 wysyła, bedzie także

80 -

50 + 35

Ja bywam tam wciąż  
i pilnuje, dokładnie by nie  
fuszerowali po partakker  
lecz ładnie robili i akurvatnie  
podług Twojej woli - byłem  
także u Archilekty - już wrobi  
abrys taki jak Gradales -  
mam nadzieję że Kontent z  
pokojem nowo urządzonego  
bedzie - chociaż daleko staniesz  
wypadnie jak obliczone było.  
Komercow setty  
gurniey, Dowu ten  
siłkarnie się po  
tydzień nasz Tu  
pupat Skarbok.



Hadmicki Tomasz

119.

do Wilkora Liaciu 14 Kwartala 76.  
hr. Banu Mlica Pancka 23.  
romskiego

Jasnie Wilmowey Hrabi.

Do bratem list J. W. Hrabi-  
go na ktoryj podpisem  
sam s od powiedzia.

Gdy roznostwa moje i  
je sdecydowalimysie  
s porada Lubianki uctwa  
tatowey i rowny roznici  
lenc od riedrimony s pad-  
ku bardzo by mi byto  
przyjemnie gdy by to  
pichny s bardziej jiu-  
ce intratny mojatah  
mnoztwie dostac w tak  
sam, uct, jalt, jist

reko J. W. Thabier.  
Gdy jednak skłonił  
J. W. Thabier nie pos-  
walał, tu kromy  
na trzy, a spiacowanym  
leki pierwowzrostu  
i przynajmniej, pro-  
początku, prosta natura  
wzrostu i jego dźwigni, a  
tytuł minimum, w tym  
ab i z pełnym rodzimym  
miejm, musz, w ich in-  
terum, rostrum, wbi  
supetna, i wotro, dicitur  
via. Co do innych, pro-  
mas, podany, to, wach  
inac, one, jai, pils  
to, dyskusji, prosta-  
wia, co J. W. Thabier

sam przynajmniej, choć  
 raczej poinformowa  
 ci, że co do dotychczas  
 o mnie w ostatnich ora  
 sach w tenże okazy  
 prędko koczują, w prze  
 gólnie o mnie w tenże  
 co uszykaną przez Szabi  
 uszka, Mierze, co  
 magatka, który pod  
 corytąm jałwici o  
 wiek, niezajęty do  
 Lubianek. Daje, a może  
 ca. w której ci o haru  
 si odami, może w tej  
 meze, nie jest ~~dotychczas~~  
 co do objawionego <sup>edemii</sup> wyprze  
 mio, sądzę, że powto  
 rnych objawów, musi

J. W. Habima wjechał  
w tej mierze powstawił  
swatki, nie mogąc jed-  
nak nawzajem pomyśleć  
na siebie od powołania  
za siebie jakiebyś  
niej subtelnie wyraził  
Pewności wyliczenia potrzeb  
gr. Kaputańca danum  
same do siebie trudności  
ustępstwa nie może i  
być powinnam sprowadzić  
waj, gdyż pod wyjątkiem  
wyjątki, bylibyśmy, skłoni  
roztworze się do terminu  
J. W. Habima dogadano.

Łowca podobnie się  
wymaga, jakbyś  
samiemu i powinnam  
jakiś powstaje J. W. Habima  
umierają stają  
Łowca podobnie

z Kłeparza cz 23 obvj 799

## Szlachetna Moscia Dobrodziejka

Gdy mam naprzykrozenie od tego Dawcy  
 Biletu, abym się zaniem wdat do  
 Szlachetney Pani, o należący mi  
 Prowizyę iaka wypadu, Procto za  
 pewniarn Szlachetną Panią i mi  
 można wydać gdysi on usz ma  
 Lata dostateczne do Odbrania Co  
 się zas dotyczy Kapitatu te tem mu  
 się iaszre byde u Szlachetney Pani  
 dokąd Dekretem Preswigtneho Se-  
 natu Sądowego nie bydzie preka-  
 zano Co donostry Upadarn Sla-  
 chetney Pani doWog piszgc se  
 Szlachetney Włban Dobrodzy  
 najnijszym Stuga  
 Puz: Lubowiecki Puz: mfk

Szlachetney Jmż Panu  
Wiktoryi Lichowey  
Pani Dobrodziejce  
Radcyzny Krak

w Krakowce

33

die 23 Octobris 1799.

Jasnie Wielmożny Hrabi!

Znakomite Jego stanowisko towarzyskie i literackie oraz jako Prezesa Wystawy Sztuk Pięknych a tem samem opiekuna artystów, ośmiela mnie prosić Pana Hrabięgo aby swoim przeważnym wpływem, mnie całkiem we Lwowie mianem; raczył wyjednać od Dykta-  
tu Krajowego pozwolenie zrobienia Kopii Unii Matejski w formie 5 raz mniejszym.

Mniemam że jest do życzenia  
aby to arcydzieło mogło być jak  
najwięcej rozpowszechnionem.  
Co do mnie, pochlebiam sobie  
że wykonane przezemnie kopje  
niektórych arcydzieł galerii Tra-  
dinstrić i „Borkowica”, przy stó-  
rego kopjowaniu miśtam zas-  
cyt być przedstawioną Panu Gra-  
biemu, są niejako rekompensacją  
na żądane pozwolenie zastępują.

Prepraszając za moją śmia-  
łość pozostaje Jaśnie Wielmożne-  
go Hrabięgo uniżoną służką

Marya Cukrowicz

P.S. Proszę o łaskawą odpowiedź  
pod adresem Gieś mojego Ale-  
ksandra Cukrowicza Rady Apł.

Throthow dnia

18 marca 1877.



Rzym 26. Grudnia 1873

Via Luliana 75<sup>d</sup>



Kochany i wielce mi Szanowny  
Krabio Dobrodziej!

Nie ma prawie dnia w kloiy, nie rozp-  
latbym o Tobie; Smutny i upokarzający o.  
brat jaki biera nane sprawy krajowe; przez  
obojętność dla nich, nieudarność i ślepotę tych,  
których naród na ich dwignienie i obronę wy-  
brał; i samoczągi mnie mocno; przypominają  
mi ciągle, jak rozsądnie sobie postępujesz, żeś się  
omunął z ich kota.

Zdaje mi się już dowiedzione, że niemoż-  
no klóra popadł Nian Naród, jest już nie do-  
ulżenia; i że już tylko czas miłej i wprost-  
niej upadai będziemy. Boleśnie to przytkonanie,  
przygniata tutaj w Rzymie, wśród ruin po-  
szniewnych wielkoici, mniej moje serce; jakby  
to w krajn czynito, i z tego już powodu cenie  
się sem oddalony od niego.

Lycie moje upływa tu jednorodajnie, spokoj-  
nie,

nie, zdrowie, driski Pogoń, stury stale, więcej  
jak w kraju w porze zimnej a stolnej. Po  
goda tutaj prawie stata bez przerw, w no-  
cy, spada od dwóch niedzieli cieptomierze czasem  
niżej zero, ten za dnia znown do  $+11 + 14^{\circ}$  nie-  
podnosi. Miasto całe, twardym kamieniem bru-  
kowane, wszędzie kryte i suche; przychodzi z  
miejscem kardym, z niedarmoici rządów der-  
chowych, do coraz więkzego, stolicy wielkiego  
narodn, godniejszego porządku. Znikta już z do-  
mów tucieling, mury ich lynchem i farbami po-  
krywają; gdzie są właściciele zamieszkałe, czyni-  
ło, ~~czyniło~~ zarząd miejski ich kontem. 15.000  
robotników zajętych roźnaniem ulic, zakładaniem  
drogocarów i kanatów. Zmieniono zakony żeńskie  
i męskie - najspokojniejsi - tu w stolicy, w kłojach  
od byłych wieków, w stowunki wyrytych familii.  
były ściśle wplecione, nikt najmniejszego szalu za  
nimi nie okarat. Czas strawił ich wyzwolnionci,  
i upadły nie przez samowole rządu, ten umar-  
ty, jak wyrostko na tej ziemi umrzeć musi, przez  
starość - śmiercią naturalną.

Zmiany te różne, odbywają się, zwolna, i cichut-  
ko, nie było widać o cym pisać. Dziś przy obli-  
zającym

rozjęcym nie Nowym Rokiem, chwycitem dopiero  
za pióro, by ci w nim wyrazić, statego zdrowia  
i wszelkich przemyślności. Niech Bóg odumwa od  
cibie wszelkie powody do trosk lub umaranie.  
nia! i zachowa cię i idolności Twoje, w lata,  
najdłuższe, dla Twoich Dzieci i wnuków i dla  
tych, co cię poznali i kochają.

Boże zastanawiam się dotychczas o zdrowiu swoim, Twojej  
Siani i jej Transownej Matki, których rozestęcają,  
i co z nowinek prywatnych, które do Narodow.  
ki nie nie dochodzą. Krach sięgnął ponoć i do ma,  
najwyższych sfer najwyższych, bo i do k. Katiaka So-  
minskiego, a co do starego Sapiechy, jeżeli nie fi-  
nansowo, to ponoć moralnie jak przybyszą — jest  
w tym co prawdy? — Moje Frankony i Unio-  
ny, spadły prawie na brzoisze części nowych wartości;  
kurs banku hipotecznego naszego, nawet mi nie  
mamy, gdyż go już od dawna, Narodowka nie po-  
daje. Na moje nieszczęście, pasywa moje w banku  
kredytowym, w których papiery moje storone są  
bi. mate, to, i oszczędność, i jako równie wyje, ra-  
dają mnie i wypierają w nadzieję — że i mnie  
padające gruby w upadaniu nie zachowają. Wy-  
daje mi więcej, jak od lat kilku wyje we dwu-  
wie,

wie, iadną wie w tym kierunku reformy, raba-  
wai nie, nie widze, jenire obowiazku. Lecz dla wisk-  
nej spokojnosci, wielka bymni uwynt Tranoway  
Sannie Krabia pruystage, gdyby od Pana Simona,  
i ktorym is pewnie cracem widujer, mozt dowie-  
dniec, czy lym brzem bankom nie zagara likwi-  
dauya i czy jest nadnieja ze, przynajmniej po  
nptywie roku, zaima wyptarai procenta i dywi-  
dends — i najstarkawiej domiost mi sakre o tem.

Wierozaj, spotkatem is w kościele i nawet przy  
samym grobie S. Piotra, i D. Kiembickim, o któ-  
rym nie wiedziatem ze już tu od dwóch tygodni ba,  
wi powstany do Sani Karolowej Misowej — radni  
i tego mitego spotkania była naturalnie bardzo  
wielka — wiecroem przechadzalimy <sup>115</sup> po Monte Bin-  
cio, i za chwile, anowu go is w niebie spoduewam  
gdys bratem miarka w napbliszym moim sejnie  
twie, prawie na tej samej ulicy. Sani Karolowa  
miata sapalenie w wstrawosci — wypta z u nie-  
terpienienstwa — gorzuka w miarko, porozbity tylko  
z parmy, ktore is niepokojis — lecz nie is z zroczemni,  
albowiem is ponoi sadowe — i sadnego wizytka i  
przebyly staboicis nie majace.

Kiembicki sakre Drymem sachrozyony, i jak  
wyney, preroni go nad Sarys i inne ubolice —  
uderzyto go gdy w Grodzin robaczyt Sielone: 'jak  
brawe najspokorniej na tye robie kosit!

Konierez sciskajac lis najserdeczniej i poleca-  
jac liwale Sanej tase i parmisii.

Twoj preywisany stuga i przyjanid

Adam Rogalski

# Erklärung

wenn ich bereits nachträglich erkläre  
 daß ich die Forderung mit meinem sub N<sup>o</sup> 753  $\frac{2}{4}$   
 sub. Techniska N<sup>o</sup> 1, gelegenen Garten in dem dem  
 Grafen Grafen v. v. Baworowski gehörigen Markten  
 Garten für die Dauer des Miets mit dem sub  
 N<sup>o</sup> 753  $\frac{1}{4}$  in Lemberg gelegenen Villa von Sr. K. u. K.  
 Hoheit dem Marktrichter Grafen Fughergog  
 Leopold Saluator gekauft, demselben nach  
 Ablauf des Miets sofort abfließen wurde und  
 mit diesem Ablauf für die Zukunft keinerlei  
 Verbindlichkeit weder rückwärts noch zukünftig wurde.

Lemberg am 26 August 1891

Julien R. Lachariewicz

Proby

Jasnie Wiedmowy Panie!

Mie otrzymawszy odpowiadzi na  
moj list - jasnem przypomniał  
prośbę moją - a o ile sprawia  
roskoszy przyjęte w pomocy, o tyle  
boleśnie udawał się o nią  
Cóż jednak do tego przynosi? Do  
prawdziwe cierpienie - a z drugiej  
strony jakas ufność, że udaje  
się o nią do Jasnie Wiedmowca  
Pana Kłown taki obcas  
majątku przeznaczają na cele  
niezmiernie - a czego, swój  
wzrost nie odmówić ofiarę  
kij; która lat tyle poświęca ta  
pięć do Bogu - a do której los  
był nic obywatelom opiekunom.

J najwyiszym ustanowieniem  
— — — — —  
— — — — —

Wrańów 4. 12. 857 J. Kłown  
Ulica Św. Jerzego nr. 18.

Kochany Hieronime!

Licę Twój sake kroski i kadegoroway,  
 wole mi dat do myslenia. Jateres  
 z Raworowem i mój wyjazd do  
 Suowa kawiut od odpowiedzi  
 Hr. Wiktora, na hit który  
 zesatem do niego dnia 29<sup>o</sup> Styru  
 r. b. - inowry koadycye fakcie  
 nam podat w ostatecznym swym  
 kessie trudne do przypsuu, mianowicie  
 by brai papiry iademonikacyjne  
 wojny Kurau. - Do wyjazdu do  
 Suowa niektórzy mnie mi, prowa  
 sista kadowataga, ugo od Hr.

wiktora w ktorym by objawit  
w moim niewlasnym kondycje, lub  
przynajmniej sklanajac sie do  
tego, wzywam mnie dla porozumienia  
sie nastajac to jednak darmo -  
przynajmniej, to rzecz dla mnie  
swieki ludna. Jereki moze,  
udziel bliznytu szeregowi, w  
cis sktoni mogto do napisania  
dal kroskiny wewnania.

Scukam la Thvoj

Raworow 4/2 889

Jmowh



134.



Albert Baron Czechowicz.

7. p. n. r.

Wodki garny ~~to~~ tysięcy  
By gępskich ~~widlic~~!

Wydła kąt - nie trzeba się  
cej.

By wry ramydlie.

Kochany Hieronimie!

Licz Twój lak kwiłki i kadegeogery, wole mi dat do myslenia. Jnteres z Paworowem i moj wyjazd do Swowa kawił od odpowiedki Hr. Wiktoru, na hit ktory puzatem do niego dnia 29<sup>o</sup> Styra a. b. - inuery koadyerye jakie nam podat w oitalem swym listie trudne do przypcia, mianowicie by brai papiry i adeministacyne wojny kurcu. - Do wyjazdu do Swowa niektori mnie mioproca listu radowatayego od Hr.

wiktora w ktorym by obywat  
 4. mienie niewlasnego kondycya, lub  
 przynajmniej sklamajac sie do  
 tego, wierwat mnie dla porozumienia  
 sie nastego to jednak darmo.  
 przynajmniej sie, to rzecz dla nawi  
 swieki ludzka. Jechli mozesz,  
 udziel bliuzymu szeregolow, co  
 cis sktoni mogto do napisania  
 Sal Kroskiego wewnania.

Suckam le Theof

Pawowia 4/2 889

Jmochy

16/12 865 Mikulica

132

# Crakow

Dwie wojny kryzysowe odwołane przez króla i jego  
Władymir, 2 daty 13. 14. 3<sup>a</sup> grudnia  
wypowiedzi sążony interesować  
interak -

- " 17<sup>im</sup> w sprawie propinacji Mikulica Nad
- " Karola i Pawła systemu i dyktando
- " króla Alonno Sprawie protestem, i
- " Kłosa mi obywat, jak najostreż rzecz
- " też" i podanie nadzorca surasa
- " ulosai Alonno amie rozdebow i
- " w podanie Zgoda z Mi, jest rzeczą
- " trudna Zgoda się propinacji
- " z Królem Postomennem iarge taktolien
- " wot zachodzi, i On atozymnie i ma
- " kontrakt wicrazony z Gerwalidom
- " a propinacji w Pawaranie - imi wice
- " też, wycieczki nie katarie, wzdali
- " Za z Pawaroma z die Andas -
- " Dec' by a domy Pawarostina a try
- " Sprawie - i opowiesz i z katarie

" a beyce steu pomawie " i zapewne postawimy  
" uniszek dazay do obuyctwie Brodka da  
" obuyctwie nadych praw do Propinacy -  
" <sup>22</sup> Sprawa Propinacy ni, in by out  
" pomozna dostate. i dii postawimy  
" tat uniszek - aby linu obuyctet, i pora  
" uicariat patrebu Brodki da obuyctwie  
" nadych praw Propinacy, tak  
" i n ministerbach jak i po Wicak,  
" i n Schote Zapewne in, przycie tu  
" przedmiot pod obrazy -

" Propinacy ni adenni stem tawdawe  
" Szynka dyf jak i nadych obuyct  
" to widzie relay -

" Ja przed nadych Prokima, i n Strawie  
" Co do Stawa Kapitalem - Eudy Strawowa  
" propilat in na probie da Xemisnicka,  
" Diemnowa Propinacy, ale to in nadych 2  
" aktow in just fater -

" Ja razow atay unie, in Arabia Wladislaw  
" just in nadych obuyctet - Ja razow  
" in nadych Gidne, nadych, uniszek in  
" amais Co in nadych obuyctet da Straw



o chłodzeniu Generalnego - byt a tode notenij  
Stamboli - Fiedoniedriat si prouow a  
mijten

Wosny z Bismarck Hribizy Wladzime,  
re in radziste mierziedie -  
Laudonim Penagandem

Przejaw  
Ciekawiz

Kron & Reimik Esteracki Kron,  
tyranie Amisi Bante

pozah

sym



Dnia w czwartek 12<sup>ty</sup> czerwca  
 walcimy, przystajac na chwila -  
 Dnia Sobota 13<sup>ty</sup> czerwca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia Niedziela 14<sup>ty</sup> czerwca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia Poniedzialek 15<sup>ty</sup> czerwca 18<sup>ty</sup> -

Dnia Wtorek 16<sup>ty</sup> czerwca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia Sroda 17<sup>ty</sup> czerwca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia Czwartek 18<sup>ty</sup> czerwca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia Piątek 19<sup>ty</sup> czerwca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia Sobota 20<sup>ty</sup> czerwca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia Niedziela 21<sup>ty</sup> czerwca 18<sup>ty</sup> -

Dnia 1<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 2<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 3<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 4<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 5<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 6<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 7<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 8<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 9<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 10<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 11<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 12<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 13<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 14<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 15<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 16<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 17<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 18<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 19<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 20<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 21<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 22<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 23<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 24<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 25<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 26<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 27<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 28<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 29<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 30<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 31<sup>ty</sup> lipca 18<sup>ty</sup> -

Dnia 1<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 2<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 3<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 4<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 5<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 6<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 7<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 8<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 9<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 10<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 11<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 12<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 13<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 14<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 15<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 16<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 17<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 18<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 19<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 20<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 21<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 22<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 23<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 24<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 25<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 26<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 27<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 28<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 29<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 30<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -  
 Dnia 31<sup>ty</sup> sierpnia 18<sup>ty</sup> -

skraci' podime Mn is ist gtraj i  
prij - pretupian - inozij mje,  
maly d'zic - to naly nictreba nish  
dokman, is ist korystnyazn -  
Prav 2 Prav, Tykllun 9 miedu  
trymanie kontraktu - kome nish  
Zytraciat - Tykllun ist nictreba  
is nictreba Prav - nish Prav  
Prav - je go papromadje 9  
kome pronykajoz -  
aby kome nictreba, is k' p'it  
tam 9 is ist nictreba pravie,  
Prav - je go pravie Prav 75000  
nie nictreba nictreba - nie nictreba  
nictreba nictreba Prav - 9 d'zic is  
p'it nictreba nictreba 2 pravie,

Wskazanie - to jest świadczenie  
 nie - y dotychczasowe dowodzenie - ino  
 zleżenie czasu - jakieś świadczenie  
 między innymi - w tym miejscu - co  
 wzięty w rachunek -  
 wprawdzie był umiarkowany - co się  
 rozumie - 73269 - ażeby o 7000 więcej  
 dotychczas - jakkolwiek - radzić  
 do - jakże - z - Traktatem - Traktatem  
 jest - karę - trójnocy - widać - pręgi  
 o - pisać - by - by - by - by - usmie  
 gawie -  
 z - on - more - do - do - do - do  
 76000 - przez - przez - przez -  
 ale - niemi - jak - jak - jak -  
 to - by - by - by - by - by -  
 może - może - może -

Fort mais s'ade n'ten interesse artitru sed,  
Dyq m'ndu in C'liu in Siebi d'is,  
ind'p'e - n'tes in'p'ed' no l'na b'ra  
l'ut in - d'roip'or'is in n'az'p'e,  
n'j'ust 2 m'rt'is in'ny d'le te n'rai d'ic.  
69 Sem t'eg d'ed -

David D'uc'ic -

Pr'aj'ic

Gr'ad'ic

5/26/67

in' Rob'ic

Pr'om' Jon' l'it' Z'ak'ic

Pr'ic' d'om' d'um' on' d'ob'ic

Pr'ic'ic -

Skaroway panie!

Wizjard mój namogę przyjęcia  
 przedzi jak w przedziale <sup>dy. 20. b. m.</sup> - tu m. 20  
 nastąpi, jak obywatelom będzie panom  
 sturys. Ma rozmowa się w przed-  
 mioci Dzierżawy, jak było Kijewem  
 Arabiege. Wszystko nie terminu klasy  
moim na 16<sup>o</sup> i sabses familijny  
ktory mi byłoci podrobicze  
 przyjęcia bym wizjard - ale dla  
 atych dany waznych przyjęcia gndzi  
 amogę -

położenie tu panu Fortaj  
 z trawakim J. morky

Skaroway 19/2 859. -

Wielmożnemu J. P. Panu  
Krasnianskiemu  
w Myrkowcach

13/9 807

629.

Jasnie Wielmożny Panie Szrabie  
Dobrodzieju!

Dowiedziałem się, że JW<sup>o</sup> Pan Szrabie  
Dobrodziej potrzebuje bibliotekarza, do  
swojej biblioteki we Lwowie dla utrzy-  
mania w takowej porządku, jestem tak  
śmiały prosić JW<sup>o</sup> Pana Szrabiego  
Dobrodzieja o łaskawy rozkaz, a mógłbym  
stawić atowietkiem fachowym, pewnym,  
skromnym w swoich wydaniach, który obok  
pomieszczenia wolnego kredytu, bardzo małą  
płacę będzie żądał. — Jest to niejaki p. Prze-  
myski, który był u JW<sup>o</sup> Hr. Pruszyńskiego,  
go w Tomorzanach lata dwiście zaradca

HEIMTAGE 1872  
Domu, później radca dóbr, a przytem upo-  
nadkował Pomarański archiwum, biblię,  
też i ryciny. - posiada języki francuski,  
łaciński, niemiecki, włoski i naciernyński  
polski. - Proszę o łaskawą odpowiedź  
Jas wyraz wysokiego raunku,  
a jatkim mam rozryt  
rostać

Janusz Wielmożnego Jana Strabiego Dobrodziej  
najmniejszym Sługę

J. B. Starowski



Racny Panie Krabio !

Mam zamiar niniejszem przedstawic sie Racno-  
sci Panstkiej jako to przyjaczenie moje karty powiadaja w  
dwujakim charakterze - a na dowod ze sie truzenis sprawami  
obywatelskimi, tutaj tu opisanie majatku Rodaty (ze 1/2 mili  
od stacyi Grodka oddalonego a na ipredaru przemianego,  
z ta uwaga ze talony more byc korzystnie kupiony) a za  
mierne wstacty jakich potrzebować moze - wielkie przyznacie  
korzyści - na dowod zas se jistim oraz redaktorem tutaj  
piisma „Latarnia” pierwszu numeru - policzajac takowe  
taszkawemu Seriu i swiattem umysetowi Racnego Pana Krabi.

Co do kupna Rodaty - trzeba majatek widzieci - a to  
zalezny od woli i chci kupujacego -

Co do piisma „Latarnia” tego cele samierzone sa na,  
stypujajac:

- 1<sup>o</sup> Utworzenie skladow zboza przy szynach kolejowych
- 2<sup>o</sup> Utworzenie skladow zastawniczych na ruchomosci przy  
kasach rabierkowych lub onundowii -
- 3<sup>o</sup> przy Towarzystwa wzajemnej pomocy oficyalistow  
ochronie wlasnicieli ziemi od przeistnienia protetary.  
tem. -

Pismo Laternia potrzebuje zaritku - subwencyi - lecz  
za to druzicy nieestety wyrazu tak rzadko w dzlywanie a radziej  
jeszcze w wykonanie przychodza - ze staty sie prawie niemozli-  
wumiate dla druzajszego spofeczenia - - -

Sita zaparcia samego siebie - posmieszis sie zainy  
Panie Hrabio dla przystosci i potomnosci - przekarujaj jej  
Trojcy pracy i oszrednowi rezultaty - w nagromadzonych skar-  
bach krzygobory i zabytki umiejstnosci obejmujajacych - - -  
gromadziw zainy Panie cegietki na pomnik wlasnym lustom Two-  
im - Wspolczuciu ponadto kruttkim wzrokiem patros na zycie  
i poswiecenie Troje Panie zainy - jak azby mogli takowe ocenit postu-  
nosci - a coz mowi o nagrodzie - chociazby tytko w uznaniu !?

Nanadto jestes Panie felachetnym jak azbyś mogt sobie ubli-  
zyc pomyslaniem ze Ci pochlebstwem kades - albo ublizyc mnie ze  
tak niekremnym byc moze - dym fadzeu niezaczemni wzrotku nowego - -

W imie zaparcia i poswiecenia sie Twego potomnosci zainy  
Panie - prosis - blagam i wzywam Cie o pomoc abym sie z radania  
mezo w powyzszych trzech zafoczeniach mogt wywiazac sumiennie. -

Mam oskurwany kapital 1000 str. na zyciu moim - to jest jedy-  
na hypoteka - jedynym majetkiem pisiu cored i jednego szesnioletniego  
syna mezo - Cyfus i sposob subwencyi, zain zainy Panie sam oznaczaj-  
ja osmielam sie prosic o naytarskawoz zaritek 200-300 str. tytkiem  
pozyczki na splate w 12<sup>o</sup> miesiecznych ratach - ktore zapewnis cefy-  
lej sumy, na powyzszym kapitale 1000 str. wranie przewidzianej smierci  
mojej - Ty zain zainy Panie postanow wedlug naylepszych chsi Trojch. -  
Towarzystwo wzajemnej pomocy oficyalistow - takie same Dicta,

ryuppy/

galijskich - „Spółka rolnicza” w Tarnopolu - są dziełem mojem - nie  
 wchodzi o ile pośrednio lub bezpośrednio do wywołania takowych w  
 życie do rozwoju i ustatkowania tychże przyczynitem się - piernem mo,  
 je „Praca” „Pomoc” „Skarbnica” na które wyjątkiem i zróżnicowaniem  
 się z krywdą drwiątek nowych były mi środkami - bo bez własnego  
 organu trudno coś do skutku doprowadzić - - i na tej drodze jestem  
 z piernem „Latarnia” które z październikiem dalej wydawać  
 zamierzam - Pomoc raczy Panie i pomóż - błagam i prośbą

Towarzystwo oficyalistów i dietaryuszy cięchowskich niźniewie roz,  
 winnie osięszyć już nie może Ter sierocy - wielka szkoda że  
 Towarzystwo krajowe gospodarskie - a wogóle że kraj cały tak obo,  
 jstnie i biernie na takowe rozpatruje się -

„Spółka rolnicza” rozwija się w Tarnopolu na powiaty wschod,  
 nie będzie pomyślnie - w tem moży tryumf i jedyna nagroda -

Składy zboża przy stacjach kolejowych wyrzucił go z rąk proz,  
 kupców - a

Zastawnicze zakłady dla <sup>cho</sup> niemożli, ludck narz z rąk lich,  
 wiary miejskich - i wiejskich -

Należałoby mi się progu Twego Panie oddać creni Twojej  
 Zaczni - lecz niestety - nie sposób mi w tej chwili spełnić  
 ten zamierzony obowiązek -

Nieujmuj mi raczy Panie Twojej pomidenej rali - o wklods  
 Ci nie przypawis - tryumf nierawodny - zastuga pewna  
 a nagroda z Nieba przez własne sprzyni Ci Twoje serla,  
 chetne serce - - - Nic racz swlekać raczy Panie nasytarlawca

pomyślną odpowiedź - a podwojona stanię się doniosłością sprawy  
na Siłachetności Trójcy - - -

Kam zaszczyt z wyrazem najgłębszego uznania,  
nia

Kortawai

Łacinego Pana Krabiego

na yni rym Stuga

J. W. J. J. J. J. J. J. J.

wedrowi 24/9 1876.

l. 29. ormiańska Ulica.

J. J. K. Rodaty i re dawaj i p. W. Gotuchowski 250,000

Tom własnie imbyna parwoys wedrowi daję 240,000

Na 300,000 kaska można kupić -

Flitton

Grzech

24/8.22.

142.

Tawnie Wichmomy Tawnie Khrabra!

Co to ra ruckunehk iest, ? u swego nasticnia  
gotome Uose, karlofle, caty Inwentarce  
rukomy i nierukomy i materjaty wysped-  
cie' wstawnym swcim Officialistom. w dier-  
sam ? ra sz od mory, to nieperneg. -  
Sereli Pan Khrabra chce wten sposob  
Dzierzawie puscie' - to ja osmielam sz,  
Pana Khrabjemu uwagi uwoci' - u Pan  
Khrabia dostaniese - pod lemi samymi  
wura ulami ra mory i sz, to zgorz piemone.  
Uwagi robie w koniec sz wten sposob  
Dzierzawy ten bierie, u Inwentarce Panu  
Khrabiego amarnuje sz, to sa bierie ino  
chodne' Officialistom i Inbraty swoje  
a i Inwentarce troszery' sz, niel nie  
bierie - a dierzawy kuba barzo drogo  
ptata' Inwentarce i o Panu Khrabiego  
drogo koscitnje barzo. -  
Co sz szony Panowona, - uwagi robie.

robu Drugie, ze iisze s<sup>z</sup>, miera ceta Ami;  
ni straya, a jiri Pana Frabjege ni stryli i  
ni s<sup>z</sup>, - a co po temu b<sup>o</sup>die ?

Oto Stodwin'ski przedonay s<sup>z</sup>, sam Pan  
Frabja, - wyphas na w<sup>z</sup>bach wlesie Puro,  
rowskim M. s<sup>z</sup>ad Byto i smoto M. s<sup>z</sup>ad  
miegoinny - Co ? k<sup>o</sup>nie kiedy las w Baro.  
rowie ?

Byto mowu Pan Frabje rawnu ruskai, co  
godziny 9. rano - a po potudnie, o godzinie  
4<sup>z</sup> jeno s<sup>z</sup>uba m<sup>z</sup>ore r<sup>z</sup>ehal!

Ory nato w s<sup>z</sup>g<sup>o</sup>u pomostes Pan Frabje  
i Administrayce p<sup>z</sup>ur Michaleskiego  
am<sup>z</sup>adomego s<sup>z</sup>osunai i Kochanowski  
i Konice j<sup>z</sup>adi byt i oto obili go - i  
grubo raptant i dostat fluxu - a  
drisiay przedonai s<sup>z</sup>, mowu Pan  
Frabje ze ten sam s<sup>z</sup>osunul i s<sup>z</sup>  
ze Stodwin'ski, - iereli s<sup>z</sup>, chce Pan  
Frabje przedonai, to mowu s<sup>z</sup>,  
do m<sup>z</sup>edie, ze Michaleskiego jesze  
noga niebyto w polu, i<sup>z</sup>o u Pani

Stokwińskieg - i on stałego sad często wri:  
 Oca nie gospodarcie swoi, «Panoromic  
 ale swoja «Marek», - i «kardym crasie  
 mowisi Pan Khrabia sam nastai' ieno  
 mędrze sroba go zjecha!'. -

Radzi. Panu Khrabjemu na korzysć  
 tego wstrzymaj' się od Administracyi  
 podobney, li stałego zby niepusć'  
 swojm Łasiodom obywatelom - ktorym  
 niecier' mog' rramie przysto 20<sup>000</sup> R. - a  
 pierwsze Pan Khrabia na tym Dobru wyjdzie  
 jeno tylko Dobro kontrole postanowić! -

Jesure jedna uwaga. Aby radnie kapno  
 i spindary - bo między i pmdonami nie,  
 wyznili bo między Jasnie Wielkom Panu  
 Khrabięgo - Janlos Ozeret i Tanopole-  
 smekone - to zrobili ostatnie pmdars  
 Dunicy.

Prosu nierepominę przy wyprzedzeniu  
 Propinicyi atptynani - bo sa Arędaru  
 na 3000<sup>00</sup> i przysto. To i opisu

Ło aridny mienowiti - Lytho sumicmto

jado prandiny Sluga amroy  
i wysolim pamliem

Emanuel Mitradz



144.  
Tittmit am 17. November 1878

Großherzoglichen Herzoglichen Hofes  
Hochwohlgeboren Herzog Groß

Ihre Schreiben habe ich am  
11. d. Mts mit großer Freude  
erhalten.

Ich bin sehr froh daß der Herzog  
Graf von mir erinnert hat,  
daß der Herr Oberstlieutenant von  
Herkulshaus ist mit Namen  
J. M. v. Bötter am 26. d. Mts  
worden ist von meiner Oberleitung

als Komman, den das man  
für mich eine Kopie.

Ich befinden mich samt Familie  
in den besten Umständen, gleich  
ist eine sehr schnelle Erholung  
alle Leide vergangen.

Ich bitte mich öfters mal zu schreiben  
Zdank machen ich mit meine gütliche

~~Wien am 10. November 1848~~

Yr. Wohl. Hochachtungsvoll

und herzlich zu sagen?

bei uns ist die Aufnahme

sehr für die Einrichtung

geschehen und ist sehr

zuwillingend

ganz schön. Ich bin

guter Freund

Hatte

Yr. Hochachtungsvoll



Doquantarbi

fasie Wielkopolski

szeregowej wójki

Wielkopolska Pań baroła Szeregowej je zezwolenie,  
i pragnie zfasie Wielkopolski Dobro  
szeregowej wójki w Szeregowej, do tego wójki  
dziękuję Szeregowej

Chego Pań stanowczy Szeregowej, w jakim miroszki,  
patrzyba wójki szeregowej szeregowej,  
toż jezeli zfasie Wielkopolski Dobro  
szeregowej wójki, zezwolenie Szeregowej

biu

Arabis podpisany na netugi swojej.  
Jemu Wielmożnego Arabiego Bohdan  
De J. p. Hrabia Aleksandra wojewody  
i w. dy. rozstaliemy się, a majtek przepad-  
ja radzitem, a zbył s. p. Arabia Aleksander  
wypraczył sobie pewne lwy: wyjechał  
do Kijowa lub do Petersburga, ja obo-  
nie przywodzić się chętnie sławić, a  
netugi optacai, a kominikacai się, albo  
w. p. Hrabia Bjeu, lub Hrabia

Arabis

Wacis Stajen'ohin, albowiem wse fto  
bia Aleksander byd ze Stajen, eby wazp  
kierujc stajeniasz z

Salicijez sie awobim arglidam, man  
serwoni wygnai najistoboz pamazoni  
fawni Wilnoquyze Strebize St.  
budyje

najeniony stuz

Kapuzyn  
13. Stuz 870

Bozestly

Jasni Wielmożny Krabie

uznający Dobrodziej.

Względem Ojczyzny Oj. nam kamor tużęszo-  
nie następnym danie sine. Styczeń. D. K. A.  
ze Oj. dopiero za 5 lat w Ojczyźnie może być  
wzrost - poznać przez przelata mawa o restaura-  
cji domu wyraża się K. A. ze Oj. bliżka  
szczerze Ojczyźnie, a może Ojczyźnianca będzie  
sobie może restaurować - za dni kilka

wasze

węzła dominiemi opóźniamy się naszym  
A. powini do rozkazu telegraficznemu Debra  
nag. zawiadomieniem kolumnie, że takowa jest  
kolumna dla J. Hrabinskiego (Předurzyby) do  
urzędni stwarła postać -

Pod kolumnami bytem w fabryce  
w A. Hrabinskiego: strażnik, że po w. p. Hrabinskiego  
duszyni postać gotowa przy milicji  
z. w. w. -

Pisali J. Hrabinskiego (Předurzyby)  
że w. p. Hrabinskiego do kolumnie postać

ca

powier -

Polcajze si myvaki rozlyden  
 man hanc myvaci myvaki powe-  
 gane. Javani Kilmogrye tra  
 buje Dobryji

rejmier stuz

Koprenin

30. Maja 870.



15/3 858.

150.

# Tasni Wilmoiny Pauci Arabio!

Cożam Pana Arabiego papa o b Centnaroi ziemie  
ujęta została; co będzie p weta? a paucimi są;  
mami pod wiosne? widocznie brak papaj cauc iu  
sac. poswoł mi JWHrabio te pytania robić,  
Czy i Krowickam i Koncom K. Michalewskiego, Dobro-  
wolskiego, Hosszonskiego & takie jakas' casci  
pasy ujęto? ... Walpi.

Kochanofka w Baworowie <sup>ai</sup> Druos spradaje,  
co go puoni mi kupue, powiadacy Mr. Poluifi;  
a ja ni moze kupic, mozeby JWHrabio byt  
takaw dla mnie choc jiden sag spradai  
poswolet - ~~Widocznie si nema~~ Kribnasolunij. -  
proszę o Sekret mego Nawiska - Terorjem goraz,  
ze tego niel JWHrabieniu oswiadczyj nie ofmucha;  
- potajemna bowcim dyspozycia, se klo a Kosi.  
Deem mozi' bedzie, utrata swiby grosi —

Z winnym spawunkiem i powarunem  
JWHrabiego Pana Sierg. uucson  
Tomapud

Ms. Tomaszowski

Tasme Wilnasmy Pan  
Wiktors Arabia Baworowski  
Deudie dots Myszkowicz i Bawor  
Tasme Wilnasmy Pan

W. Myszkowicz

# Jasni Wielmożny Pami Strabio!

Po odjeździe J. W. Strabiego, zawiadawalem Naczelnika Gminy, jego zastępcy, i jednego Radnego, i Starosty Braci od Cerkwi Myśkowickiej, gdzie wpryśtom noszą tychże, obrachowano karbonu Artkicowną, - gdzie najsurowszym porządku prowadzenia się pokazał się, bo nawet 16 złw superaty znalaziono. - A że ta wieś nieupłaćwata, (podlegająca przez Dobrowolskiego i Struchmanesuka) byłem zmuszony, aby temu tamę pokazać, i publikować w czasie Nabożeństwa ludzom w Cerkwi, żeby ludzi nie słuchali, i temu niewierzyli, kto takie basnie roznosił będąc -

Dруга basnia, jakoby jakiś Chłops miał pustelnikem odgrzać się przed Borem na J. W. Strabiego niepokorować się w żaden sposób, i jest esyta.

wypumaną potwarzą, zeconą na Chłopów, (po  
nastrzeyssem w najwyższym sędziowie ~~dykt~~)  
W Mysakowicach po adwocacie J. W. Hrabca wszelkie  
strachy smikły, wszystko reserse prawnie dla Michalef-  
kiego, żeby można jakim sposobem Wechle wykupić,  
i Michalefkiego pogodzić z Kochanostkim, którego dwa  
okazyne procesy mu wylosyły w Sadu Krominal-  
nem, a to. za przewidzenie żony (Hübnerin) adra-  
gij za Gewalt popełniony z 13 linij strażniczą  
siostrą żony Kochanostkiego (Kochanostin) z tej przyczyny.  
wy sędzi Michalefki w Tarnopolu, — To przyczyna  
była tych strachów, żeby Pan Hrabca wyjechał  
z Mysakowic, i tamże to były sprawy życzenia  
i perswasji wyjechać z Mysakowic. —

<sup>gnada</sup> Kłosa, Ekonom Hosiowski konno jeźdźcą, przy  
Gospodarstwie, sprzedano za 18 fl. nie z przyczyny  
stamania nogi (jako J. W. Hrabca sarapostolomans)  
nie dlatego się snosaciata, i teraz chcą Dradca  
swoje konie za bagatel sprzedać, którzy zdali się  
podejrzaniemi być ciężkiej choroby. —  
Pani Hrabca Kłosa Pan Hrabca dobać koni swoje

w Lunie oglądaj, bo tu grozi skropnie niędzi-  
czestwo. —

Prośba wytoczone Michalefkiemu nie są już dłu-  
żaj tajemnicą, można się w Sądzie Kriminalem  
o tem ożwarcu dowiedzieć. —

Dobre powiadział niędziaczek Pomeranski,  
Znamy bardzo dobrze Michalefkiemu, że aż  
Michalefki Hrabe go <sup>dojuro</sup> w pole wyprowadzi  
sz to stowa niędziacza. —

Sproszam się ze fW Hrabia do Myntowici  
k. rychto wróci - bo tu obawiam się nemá  
czego. —

Itak Michalefki na wszystkie sposoby podle  
sumani fW Hrabe go, a przytem skubi lepiej  
jako krak. —

Starozym fW Hrabe go Pana  
Stuga niędziaczka

7/2 869

Tomafusz

Grüßendster Herz Gruß

Güte regierst in die Linder und wof.  
 Linder Gröfste in die letzte Wohlthat  
 durch das, wofür ich bin überzogen  
 daß die nicht unglücklich sind wie  
 wofür Güte zu wünschen, aber die wissen  
 wofür das in einem Pflichten, auch  
 auf die fromm muß in aufrecht stehen  
 kann, glaube die nicht daß die so sehr  
 die letzte bitte ist die in wofür die  
 zu stehen, auch mit diesen unglücklichen  
 Kindern nicht zu unterlassen — und Gott wird  
 das dafür lohnen, das mich von allem  
 und in fromm Linder ist mein ganzes Glück.

Mit dem Gefühl daß der Herz Gruß  
 meine bitte erfüllen wird zwischen ich mich

Nikolings 5<sup>tes</sup> August 1860. Julie.

Das gute Gott will in Ihnen  
sich zeigen Sie ist gut oben, gegeben hat  
das Gütliche überbringt das Sie als Natur  
das Kind zu empfangen will, und in wachen auf  
aus Gott und dem guten mit Dank  
werden und gütlich werden auf sich  
in wie Licht und Freude sein.

Julia

Upowazniony do zbierania składek w powiecie  
 Tarnopolskim na wprowadzenie w życie Instytutu  
 Lucyj pod nazwą « Fundacja s.p. Karola  
 Szajnochij » - zeznaje rz. Jasmundelmożny  
 Mrobia Wiktor Baworowski przystał do  
 ogół mowk ze składek w swej okolicy przednie z  
 sigt przez № 55 Atolyh Reusker Austri. waluta na  
 cel powyższy

Tarnopol 13 Marca 1868

Anton Bogala Lanawicki



## Jasnie Wielmożny Panie Hrabi!

Nie mając narzynu być ananym Jasnie Wielmożnemu Panu, nie śmiałybym pisać do Pana Hrabię, nawet z prośbą, o której wyświadczenia zależy był i los mej żony i córki; gdybym do tego kroku, nie był osuniętożym przez Jasnie Wielmożnych Hrabiów Starcewskiego i Kręwskiego w Nowic. -

Były właściciel ziemski na Litwie i w Kongresówce, zmuszony po ostatniemu powstaniu uchronić się za granicę, przebyłem te lata, wraz z małą żoną i małą jedynaczką w Szwajcaryi. - Stałem się tam z żoną i córką do kraju, skłonił mnie; do przybycia przed parą, miesiącami do Jaliży, gdzie też tu w dwowice, dostatek od Pana Starcewskiego pozwolenie zostawia w tym kraju. - W skutku tego wyjątkowego, dopuścił nie odryszkę choćby tylko pasażu mej żony, której majątek na Litwie, choć nie jest skonfiskowany, lecz jest w administracyi rządu, i rząd nie daje nam doświadczenia; pragnę, jako patentowany przed kilkoma laty agronom Marymontski, a następnie ciągle gospodarz polski, pragnę, znaleźć poradę rządu, i w tym celu poczyniłem aplikacje, z których jeden exemplar jasnie Wielmożnemu Panu zabaryć się osunął, aby Pan Hrabi wiedział do czego baskawie użyję mi, u siebie moim. Tylko żona moja, mogę uchronić małą rodzinę od nędzy; pracować wiesz i będę gorliwie i z rapatem; a jak zawsze nastąpi w tem na znaczeń mych sąsiadów i majonnych, tak też i dobież znaczeń i baski mego Pryncypala. - Szukam tylko racnego prawego i swia-

tego obywatela w Galicyi, który by mi posadę u siebie dać, i wretchedną  
mą pracę i poświęcenie dla Niego, również wretchednie ocenić, chciał,  
oraz był w moiności.

W tym celu, z listem rekomendacyi do Pana Juliana Hrabiego Sta-  
reńskiego, udałem się przed wczoraj osobście do Nowicy, a tam, do dziś  
najszlachawiej i najgościnniej przyjęty, otrzymałem od obu Panów  
Hrabiów uroczyście zapewnienie, że wczoraj mi, na ław secca,  
i napiera do Jasne Wielmożnego Pana list zastawczy ramna, aby  
Pan Hrabia raczył mi dać u siebie posadę rządcy, która, jak to mi  
zawiadomić raczyli, jest wakująca, z powodu śmierci poprzedniego  
rządcy, oraz niechcącego Jasne Wielmożnego Hrabiego z  
rządcy którego dziś posiada, a rząd, oddać od siebie postanowił.

Polgając na raczytelnem wystawieniu dwóch krewnych Jasne  
Wielmożnego Pana; nie śmiejąc już stać moja, niniejszą prośbą  
do Pana Hrabiego, nie tylko jako potwierdzenie lub dotężenie  
w mojej sprawie, lecz ani jako przyrzeczek do niej, gdyż już tylko  
Bóg przez ślachetne serce Pana Hrabiego, mój los rozstrzygnąć  
może. — Preto, pisząc tę moją prośbę do Jasne Wielmożnego Pana,  
odwście mi posadę rządcy lub choćby innej, czynię tylko radości  
szczęśliwemu popędowi mego serca, aby objawić Panu Hrabieciu  
moje pragnienie otrzymania stwiby u Pana, i to mieszanowicie  
u Pana, Alexia Łopacza w swej włości, oprócz stawy znakomitego  
cnotami obywatela kraju, wielką potrzebę ramistowania i poświę-  
cenia się w piśmiennictwie i literaturze naszej.

To Jasne Wielmożnego Pana ramistowanie w najercytniej-  
szej re werytlich i silach przynych, — jest dla mnie moralnym ma-  
gneseum do stwiby u Pana Hrabiego, gdyż oprócz korzyści nauko-  
wych jakie odniosłyby re obliczenia się do szanownej osoby Pana,  
uwierzyłbym sobie na chleb stwyc' uchronium Męrowi naszego kraju,

bo za rąk, albowiem wyznaczając go w kłopotach administracji  
gospodarskiej, i zdobywając mu tym sposobem potrzebny czas i spo-  
kój na prace umysłowe dla kraju, zastąpiłbym się tem samym, nie  
tylko krajowemu rolnictwu, lecz nawet i literaturze. -

Racz więc Jasnie Wielmożny Pan racić uwzględnić tym słaschetnym  
moim pragnieniem, o których wystuchanie, ze strony Pana Hrabięgo,  
proszę o natchnienie go, samego Stwórcę, który jest mi w mojem  
życiu jedynym boleśnym potowieniem, całą moją, nadzieję ratunku, przez  
danie mi pracy za pośrednictwem Pana. -

Świadczając że jeszcze proszę Jasnie Wielmożnego Pana, aby był  
tych łaskaw nie rătăwiał mi w niepewności i oczekiwaniu, mam  
honor być do Pana Hrabięgo

z najgłębokim uszanowaniem

Pietraszewski Hipolit

W. 27/11 1867 we Lwowie  
w zajęcia pod Jeleniem N. 6.  
przy ulicy pańskiej. -

60 18<sup>2</sup> Jendusa przenieść się  
do domu przy rogu ul. Habińskiej  
i Novej 15. we Lwowie. -

Taborová 10/11 877.

Časné Velmižený Pane Hrabě!

Umním ocenit záležitost, kterou Pán  
Hrabě chuz mi nepřítel, — i když  
sobě poskytl za službu velké  
Pána Hraběho v mojem ubozim  
domku povídat.

Poměry aboli cigte mám zatmění  
ně pečlivě po potvorkach mojí by  
mně Pán Hrabě mě zastat,

Sta być asymetern się TWM Panu  
Krabie mu przestać papiery.

La rozmyśleniu najpóźniej TWM Panu  
Krabie mu jał. najinymniej spij-  
kaję.

Raz TWM Pan Krabia przyjąć  
wypady promyslowego i wyrobku  
szacunkem z jałkim du lasowi  
Wielmożnego Pana Krabiego  
pozostaje,

najinymniej stuzę  
Starowuski

Tatowiu 28<sup>o</sup> Listopada 1877.

Tasme Wielmożny Panie Hrabi!

Na ostatnią kartę korespondencyjną mam zaszczyt  
PWłanu Hrabiemu odpowiedzieć, że zupełnie spragniam  
się na PWłana Hrabięgo co do ceny pozostałych papierów,  
bo Włój może lepiej ocenić niż ja, jako jesti nie prawnik,  
a stypentem od końca mego Wł. Rudnickiego z Lawowa,  
że PWłan Hrabię z całego karnopolitkiego jest najkom-  
pletniejszy szefia, — raz jeszcze zabram mam zaszczyt  
oszczędzić, że każdy cenę, jako PWłan Hrabię oznacza,  
przejmując wiedzę, iż zabytli Maszaj "przejstosici" w prawdy-  
wie godnych wybach pozostań i godnie będą ocenione. —

Raz PWłan Hrabię przyjąć wyprasy wysołtę i prawdy-  
wego szacunku jakim Ma Tasme Wielmożnego Pana  
Hrabięgo pozostać — najmierzny stęży  
I Karwowski

### Gebühren-Quittung

über die entrichteten tarifmäßigen Gebühren für die Beförderung des Telegramms N 5  
 in 15 Worten von Mühlheim nach Arnhem  
 Aufgegeben am 1. Mai 1870 um 6 Uhr 40 Min 12 Mittags.

Bezahlt wurden:		fl.	kr.	Hinterlegt wurden:		fl.	kr.
a.	für vereinsländische Beförderung . . . . .		60	für Weiterbeförderung . . . . .			
b.	„ auswärtige Beförderung . . . . .						
c.	„ Verdüpfältigung . . . . .						
d.	„ Weiterbeförderung . . . . .						
e.	„ Antwort . . . . .						
f.	„ Receptumabgabe . . . . .			Dazu Gebühren wie nebenstehend . . . . .			
Summe . . . . .			60	Summe . . . . .			

Gut für Postzig No. 11  
 A. A. Telegraphen-Station Arnhem  
 Angenommen durch eyshward

Druck von J. D. Willemsen  
 24. Druck Nr. 91.

*Trieste*

**B e z e i c h n u n g e n**

1. Die für Antwortdepeschen voraus bezahlten Gebühren werden nicht zurückerstattet. Doch wird der Aufgeber der Ursprungsdepesche, wenn die Aufgabe der Antwort innerhalb 8 Tagen nicht erfolgt, hiervon durch eine Antwortdepesche verständigt, welche die Stelle der Antwort vertritt.
2. Der Ueberschuß aus dem für die Weiterbeförderung recommandirter Depeschen durch Boten, Cassetten &c. bezonten Betrage wird dem Aufgeber zurückgestellt, sobald die wirklichen Auslagen mit der Retourdepesche zurückgemeldet sind.
3. Gebühren, welche für beförderte Depeschen unthümlich zu wenig erhoben worden sind, hat der Absender auf Verlangen nachzuzahlen.
4. Für etwaige Nachteile, welche durch Verlust, Verspätung oder Versümmelung von Depeschen entstehen, wird keinerlei Garantie geleistet; die gezahlten Gebühren hingegen werden zurückerstattet, wenn Depeschen überhaupt verloren gehen oder recommandirte Depeschen in einer Art versümmelt werden, daß sie ihren Zweck erweislich nicht erfüllen können, oder wenn dieselben später in die Hände des Adressaten gelangen, als dies durch die Vermittlung des Posthelfers der Fall sein können.
5. Reclamationen sind innerhalb drei Monaten (bei Depeschen nach außeruropäischen Ländern innerhalb 10 Monaten) geltend zu machen, und bei versümmelten Depeschen durch die dem Adressaten zugestellte Ausfertigung, bei angeblich verlorenen Depeschen aber durch einen dießfälligen Nachweis zu begründen.
6. Der Aufgeber einer Depesche, welcher dieselbe zurückziehen oder unterbrechen will, ist gehalten, sich vollständig zu verantworten. (Erlass der k. k. Staats-Telegraphen-Direction vom 30. April 1866, S. 2270 — T.)



Monsieur le Comte!

Il y en a bien des mois que j'ai osé adresser mon humble sollicitation à Monsieur le Comte y ayant annexé une quittance de l'Assurance. Animée de la douce confiance, que l'âme autant bonne que grande de Monsieur le Comte - se laissera toucher à mes peines et à mes larmes - j'ose de nouveau répéter mon humble et instante prière. Que Monsieur le Comte daigne bien me pardonner que n'ayant point l'honneur d'être connue de Monsieur, j'ose implorer Sa haute grâce - mais la magnanimité des Seigneurs nobles polonais est traditionnelle, et puis Dieu, n'est-il pas le Seigneur des Seigneurs et pourtant Il écoute les prières que riches et pauvres nous Lui adressons si souvent! et, comme le psalmiste royal s'écriait vers le Seigneur des Seigneurs, ainsi moi, je m'écrie vers Monsieur le Comte: „Heudez, s'il vous plaît, vos oreilles attentives à ma prière. Faites moi entendre bientôt et de le matin la voix de votre miséricorde, puisque je mets mon espérance en vous.“ — Monsieur! j'en

possède nulle fortune et je gagne bien penible-  
ment ma vie en donnant des leçons de piano - mais  
tout en travaillant avec ferveur je ne puis gagner  
autant pour pouvoir subvenir aux nécessités les  
plus urgentes de la vie. - Depuis longtemps je suis  
souffrante - et quoique l'état de ma santé s'est  
amélioré - je ne puis pourtant me placer en  
qualité de gouvernante. - L'hiver, l'ennemi  
cruel des pauvres et des malades - est venu - moi  
je n'ai ni bois pour chauffer ni de vêtements  
plus chauds. - Je souffre infiniment du froid, ne  
pouvant acheter autrement le bois que par livres.  
Monsieur le Comte! je suis à l'apogée de la  
misère - il y a quelque fois des dizaines de jours  
ou je ne mange point de viande, et des journées  
ou, à la lettre! je manque de pain. -  
Monsieur! pour l'amour de Celui qui a dit:  
„Bienheureux les miséricordieux, parce qu'ils  
obtiendront miséricorde” - daignez me secourir  
d'un don quelqu'il soit! Soit - ce peu, bien peu,  
ah! seulement pour quelques livres de bois!  
Selon l'étendue de votre miséricorde, veuillez  
user Monsieur le Comte envers moi pauvre  
orpheline, de votre grâce et de votre bonté, na-  
turelle - et certes! le don donné à moi pauvre

opheline malade - portera bonheur et bénédiction  
 à Monsieur le Comte! - Que Monsieur le  
 Comte daigne bien dans Sa haute grâce, m'accorder  
 la remission de ce que j'ose renouveler ma prière  
 que j'ai adressé à Monsieur, il y en a bien des  
 mois, et qu'il veuille, dans la noblesse de cœur  
 qui caractérise les Seigneurs nobles polonais - ne pas  
 la rejeter! - L'angoisse au cœur et les larmes  
 aux yeux, j'attends la gracieuse réponse de  
 Monsieur le Comte. Mon âme attend le secours  
 de Monsieur, avec plus d'impatience que les  
 sentinelles, sur la fin de la nuit, que les sen-  
 tinelles dis-je, n'attendent le lever de l'au-  
 rose." Ayez pitié de moi Monsieur le Comte,  
 ah! ayez pitié de moi! tenez mon âme de  
 l'affliction pour l'amour du Rédempteur  
 et pour la gloire de Son Nom. - Secourez  
 moi Monsieur le Comte, exceptionnellement,  
 d'un don quelqu'il soit, je ne demande pas  
 beaucoup! et tous les jours de ma vie, je  
 porterai des vœux ardents à L'Être suprême,  
 pour la précieuse conservation de Monsieur  
 le Comte! En suppliant Monsieur, de vouloir  
 gracieusement me secourir d'un petit don -  
 j'ose encore prier Monsieur, de vouloir gra-

ciusement me faire retourner la quittance de  
l'assurance, que j'ai osé annexé à ma première  
lettre — et en recommandant mon humble  
prière à la grandeur d'âme de Monsieur et  
à sa générosité — je recommande Monsieur  
au bon et grand Seigneur des Seigneurs.

Que Dieu benisse Monsieur le Comte!

La très-humble servente

Tarnopol le 27  
11  
78.

Br. Julie de Brückmann

Mon adresse: J. Brückmann, à Tarnopol,  
Rue Ubarani, maison de  
Worelacynski, ou:  
poste restante, à Tarnopol.

28/2 1878 —

165.

Monsieur le Comte,

Vous serez étonné de recevoir une lettre de moi qui vis si retiré du monde, cependant les devoirs de la charité chrétienne m'ont fait reparaitre dans la vie active. J'ai été nommée directrice de la société de Saint Vincent de Paul après la mort de Madame Badier et me voitâ en quête de fonds pour subvenir aux besoins des pauvres malades confiés à nos soins. Ce n'est pas une besogne facile pour moi qui suis si peu influente, aussi je m'adresse à mes bonnes anciennes connaissances de ma jeunesse avec d'autant plus de confiance que j'ai la conviction que leur amitié

Attirera sur eux la bénédiction du  
Ciel. En me rappelant à votre bon  
souvenir, je vous prie d'agréer l'ex-  
pression de ma considération et  
de mes sentiments très distingués

Alexandrine Hauser

Mon adresse Lemberg rue Kosciuszko

n<sup>o</sup> 18.

+

Jasnie Wilmozny Pani

Krabia!

Czuję się być bardzo winną, iż dotąd nie stoję tam  
 podziękowania Jasnie Wilmoznemu Panu Hrabim  
 za przystąpienie ofiarę 500 na nasz szpital; w imieniu  
 naszych charytatywnych i kochanych najpobożniejszą podzięko-  
 wanie i niech Pan Bóg najobficiej wynagrodzi  
 Jasnie Wilmoznemu Panu Hrabim; opowiem mi  
 się z podziękowaniem było jedyne powodzenie, iż  
 umiesz być tam wyjechać na stuszyms z Panem.  
 Proszę Jasnie Wilmozny Pan Hrabia wybaczyć i dziś  
 Najgłębsze podziękowanie przyjąć.

Zostają z najgłębszym szacunkiem i całym naszym  
 zgromadzeniem

najniższą służą  
 S: Pauline Kuleszy  
 H. S. U.

Lwów 19/10 1849.

Jasnie Wielmożny Panie Hrabi!

Pragnąc wynurzyć osobiście wyrazy najgłębszej czci i uwielbienia Osobie M.  
Pana Hrabięgo, i w przekonaniu, że przez wzgląd na te szczerze moje uczucia i  
najlepsze chęci, może M. Pan Hrabięgo raczy mnie obdarzyć posłuchaniem, upra-  
szam o pozwolenie mi przedstawienia się dzisiaj, a to tembardziej, że jedynem  
mojem marzeniem jest, godziwą, użyteczną i uczciwą pracą, wyjednać sposobność  
zasługiwania się na łaskę i względy M. Pana Hrabięgo.

Z najgłębszem uszanowaniem zostaje  
Jasnie Wielmożnego Pana Hrabięgo  
najniższy sługa

Feliks Dożański

Lwów  
d 16/3.80z.



Tasnie Wielmożny Panie i Dobrodziejw!

Dziękuję serdecznie za udzielony łaskawie kasileru który otrzymałem będąc jeszcze w Czerniowcach, jak również za łaskawo pozwolenie spędzenia w Tasnie Wielmożnego Pana Dobrodziejw piory mającej. List adresowany w prawdzie do Kadowiec, lecz plans naszej jardy zmierzony nagle został, odjeżdżamy bowiem nie do Kadowiec lecz do Ober-tyna, miejscowości dalsi Kłodzkiej położonej wskutek czego za wiadomym Urząd pocztowy w Kadowcach, ażeby listy do mnie adresowane przesyłać do Czerniowiec, co też uczynili, a więc najmniejsza przeszkoda w moim nie nastąpiła. Z Czerniowiec wyjeżdżam 28<sup>1/4</sup> Czwartek, a na 18 Maja jeżeli Pan Bóg pozwoli, będę miał ten wielki dla mnie zaszczyt stoyć osobiscie mojej umiłowanoj Tasnie Wielmożnemu Panu Dobrodziejwowi, a byłbym szczerliwy gdybym

Tasme Wielmożnego Pana Dobrodzieja zastał w domu,  
i miał sposobność w czasie mego pobytu w Myszkowicach  
wzajemnie sprzyjemnić Mu chwile.

Najczcześniejszym życzeniem za osobliwce łaski i  
szczerze proszę, aby Tasme Wielmożny Pan Dobro-  
dziej był przesłany szczerze i gorąco dla Niego wdzięcz-  
ności i głębokim uszanowaniem, z którego przez całe  
życie zostawać będę

Tasme Wielmożnego Pana Dobrodzieja

najniższym sługą

Wiktoryn Struczyński

ant. drame.

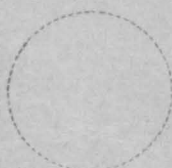
Czerniowce 27/4 1880

*Lithyri*

**Coupen. — Odcinek.**

(Kann beschrieben und abgetrennt werden.)  
(Można go zapisać i odciąć.)

Post-Aufgabs-Stempel  
Pleczeń pocztę przy-  
jmującej.



Angewiesener Betrag  
Kwota przekazana

fl.            kr.  
zl.            c.

Name und Wohnort des Absenders.  
Posyłającego nazwisko i mie-  
szkanie.

Wiktoria hrabia  
Baworowski  
w Myszkowicach  
p. Mikulince

(Postn.)



Post-Anweisung auf 108 fl. — (kr. ö. W.  
Przekaz pocztowy na            zl. (c. w. a.)

in Worten — wyraźnie:

sto osiem fl. — kr. ö. W.  
zl. — c. w. a.

Adresse: }  
Adres: }

Szanowny Pan  
Józef Karłowicz  
Orłowski

Post-Aufgabs-Stempel  
Pleczeń pocztę przyjmującej.



Bestimmungsort:

Miejsce przeznaczenia: }

Tuchacz prawn  
we Lwowie

Wohnung des Empfängers: }  
Mieszkanie odbiorcy: }

M. Kosciuszki 25.

**Post-Vormerk. — Zapisek pocztowy.**

Eingetragen im Annahmeduche unter N<sup>o</sup>

Zapisano w księdze kwot wniesionych pod Nr.           

Aufgabsamt oder Postcafe }  
Urząd przyjmujący lub kasa pocztowa }

(den)            18  
(dnia)

Postdirections-Bezirk: }  
Okrąg dyrekcji pocztowej: }

Unterschrift der Postbediensteten:  
Podpis pełniących służbę:

Raum zum Aufkleben der Briefmarken.  
Miejsce do przyklepania znaczków listowych.

## Quittung des Adressaten. — Kwit adresata.

Den umflehend angewiesenen Betrag richtig empfangen zu haben, bestätigt:  
Odbiór kwoty na stronie odwrotnej przekazanej, potwierdza:

II. Rät. zl. c.	II. zl.	von mehr als wyżej nad	1.
			1.
			500—1000 .
			1000—2000 .
			2000—3000 .
			3000—4000 .
			4000—5000 .
			5000—6000 .

(Ort) }  
(Miejsce) } .....

(Name)  
(Nazwisko) .....

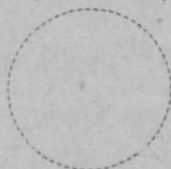
den }  
dnia) ..... 18

Post-Abgab-Stempel.  
Pieczęć poczty oddającej.

für Beträge bis na kwoty do	5 fl. (zl.)	5 { fl. c.	10 "
			10 "
von mehr als wyżej nad	50—150 "	20 "	
	150—300 "	30 "	
	300—500 "	50 "	
	500—1000 "	100 "	

Ankunftsbuch  
Księga nadesłanych  
przekazów

N<sup>o</sup>



### Bemerkungen für den Gebrauch der Postanweisungen.

1. Anweisungen auf Beträge von mehr als 200 fl. können nur bei den hierzu eigens ermächtigten Postcasen angenommen, beziehungsweise ausbezahlt werden.
2. In Ermangelung genügender Geldmittel findet die Auszahlung der Anweisung erst nach erfolgter Dotirung des betreffenden Postamtes statt.
3. Zugestellte Anweisungen, die binnen 14 Tagen, oder posto restante Anweisungen, die binnen 2 Monaten nicht behoben worden sind, werden nicht mehr an den Adressaten ausgehahlt, sondern wird die Rückzahlung des Geldbetrages an den Aufgeber eingeleitet.

### Uwagi tyczące się używania przekazów pocztowych.

1. Przekazy na kwoty przenoszące 200 zł. przyjmowane być mogą a względnie wypłacane tylko w kasach pocztowych, osobno do tego upoważnionych.
2. W braku dostatecznej gotowizny przekaz wypłacony zostanie dopiero wtedy, gdy urząd pocztowy będzie w nią zaopatrzony.
3. Przekazów doręczonych, a nie podniesionych w przeciągu dni 14, tudzież przekazów posto restante, nie podniesionych w przeciągu 2 miesięcy, już się nie wypłaca adresatowi, lecz zwraca kwoty przekazane oddawcy.

P.

Post-Anweisungs-Eckbühr  
Opłata od przekazów  
pocztowych

Košyckých dní 15/9 1879. 172.

Wielmożny Panie Hrabi.

Prawda nie zastępuje nawet na tyle łaski i tyle dobrodziejstwa  
ile mi Wielmożny Pan Hrabi wyświadczył. Prawdziwie cho-  
tałem wzruszony do żywego, czytając list Pana Hrabiego zaczy-  
nający się od słów: "Nie możemy sobie zarzucić aby nasze myśli  
wzajemnie się nie zbiegły..." Lombardziej zastatek temi  
słowami wzruszony, że (musze się przyznać) nieraz myślałem  
o tem czy też zbiegają się kiedy nasze myśli wzajemnie.  
Podejść się stało komercyjnie spotkać z Panem Hrabim, a je-  
żeli Pan Bóg pozwoli, to wkrótce osobicie odwiecę Panu  
Hrabiego Dobrodziej, aby Mu stojić serdecznie dziękuję, za  
tyle przychylności, i dobrodziejstwa jakimi mnie Pan Hrabi  
wzruszył. Czasie tym podróżę do Zarostawia, to żyję  
z tego celu pomysłnych składowi: osobliwego powrotu do  
Práju - Myzhenic. Aby tylko Pan Bóg udzielił pogody, bo tu  
u nas powietrze bardzo wstęplive. Z wrodzonym sercu wziętem  
i parzem niemu Wielmożnego Pana Hrabiego Unizony słagz na zawsze,  
W. Stracyński

A. Wynne

Foleszowyki dnia 21/11 1779

Wielmożny Panie Arabie!

Przebiega serdecznie za łaskawo objaśnienia, jakie mi Pan Arabie Dobrodziej udzielił. Piwnieś wdzięczny jestem za informację, o Don-Łuanie, przy tem osmielam się dołączyć do Czes. I. rozkazu mi udzieloną. Tuteyż cyfelnicy rajeci ciągle Don-Łuaniem, przechodzą z rasi do rasi tak że odbrać nawet z trudnością przychodzi. Zawiadomiliem ich iż na przyjęty rozkaz Czes. III w Narewie, iż ich bardzo ucieszyło.

Ma powiadać udzieloną mi łaskawie u Pana Hołobiego Dobrodzieja zgadziłem się najzupełniej, potrzebując tylko czasu, i dobrych sposobów. Niech sobie Pan Arabie łaskawie zjawi w tenraz nie wleceć mi przyjadę.

W końcu osmielam się dołączyć i to przyrzeczenie, iż wszelnem mojem staraniem będzie, stać się godnym tego Dobrodziejstwa, które mi Pan Arabie Dobrodziej wysławiają.

Z najczelnyim szacunkiem

Uwierzony sługa

W. Strużyński



176.  
Lwów dnia 6 Marca 1887.

## Jasnie Wielmożny Panie Dobrodziej

Jasniekowi nie mogłem się doznać łaskawej odpowiedzi, udaje się jednakże jeszcze z prośbą umiarkowaną o łaskawie wysłuchanie. Płoczenie moje z każdym dniem staje się gorzej, pod każdym względem tak że wegetować nie sposób, a w ostatniej potrzebie wszystko ostatecznie opuścił. Przecięto wszystko, nie mogąc się więcej stanąć na nogach zarostowi, będąc bez pomocy, jedynie tylko pomocą widzę w Jasnie Wielmożnym Panie Dobrodziej, i prosię Jasnie o nią. Gdyby nawet potrzeba okazała się ostateczna to uczyniłbym to i tutaj w Kijowie, kiedy doznałbym się mojej daleka. Prześpraszam serdecznie za tych kilka słów umiarkowanych, lecz przypominam sobie że grozi namby przez ostateczną potrzebę, a cenę każdego litra o swoje imię. Umnie nastąpiły ostatnie próby, to ostatecznej. Dziękuję lub 15 Str. wysłały na poloniję kosztów zwrócić do Kijowa, potem jest w Bogu nadzieja że się polepszy. Mam nadzieję że Jasnie Wielmożny Pan Dobrodziej zwróci jeszcze imię at. ten polepszygo parstaje, a imnie może być z widzieliśmy pozwali mi być Panu Stanisławowi z Jego Dobrodziejstwa. Gdybym nie był w ostatecznej biedzie z pewnością nie byłbym tyle natrętnym. Leć coś kiedyś mus być wielki pan.

Jasnie Wielmożnego Pana Stanisława  
Majmierzę Szuga  
Wiktora Stanisława  
Ul.ia Osmianinów N. 14 Kijów.

Jaki nadzwyczajnie proszę Pana Strabiego mojej prośbie nie  
odmawiać bo nie wiem co będę robił w razie przeciwnych  
okoliczności nie widzę sposobu zastąpienia się na terenie  
a familji nie mam żadnej, któraby mi dopomóc  
mogła. Przyjmuję się po prostu że duszy już nie użyję,  
i trudno o sposób zastąpienia się. Z tego powodu  
jestem w okropnej rozpacz.

Jasnie Wielmożny Panie Dobrodziej -!

Nie zastęguję na to, abym przez moją natrętność  
pożyłkował Łaski i względy Wielmożnego Pana Hrabiego  
Dobrodzieja, jednaki wyznam otwarcie że do pisania  
listów poprzednich które zawierały prośbę do Jasnie  
Wielmożnego Pana Dobrodzieja o pomoc znalazło mnie  
położenie fatalne, które się wcale nie naprawiło, i tak  
są obecnie dla mnie trudne warunki życia że obecnie  
znajduję się w ostatecznej nędzy. Zostałem we Lwowie  
już od kilku miesięcy bez żadnej kondyccji, bez utrzy-  
mania a więc dobrze być nie może, kondyccją utrzy-  
mania dofuera do 10 kwietnia, a tu ani sposobu obzyci  
tego czasu. Lwów taki przepietniony że żadnej kondy-  
ccji dozwolily tym czasem znalazł nie podobna, a więc  
wszystkie moje usiłowania i zabiegi w tym kie-  
runku zostały bezskutecznymi. Przed kilku miesiący  
występy wstern we Lwowie, i gazety wyraziły się doży

przychylnie o moim debiucie, lecz cóż z tego kiedy obec-  
na dyresicya naschyltwa, a nowy Dyresitor zamiera  
umowy dopiero od Wskitnia. Nadmienić tu wypada  
że dyresicya ustępująca Antonior nie angażuje gdyż jako  
takie nie potrzebuje ich. Zostaje więc od dłuższego  
czasu bez chleba i dadku, i nie wahałbym się przy-  
jąć jakiegokolwiek zatrudnienia, byle tylko to  
mi go dał. Jestem wcalem słowem znaczeniem  
obceniem biedakiem, i jako taki osmiadam się  
jeine raz prosić potornie Jasnio Wiedmożnego Pana  
Arabięgo Dobrodzieji, o takową pomoc. Jeli obecnego  
moję stego potornia nie obwiżiam w bawotne, i  
wymagam że najmniejszą kwotę będzie dla mnie  
widłką ulgą i pomocą, taki samo szacuję wymagam  
że moim nadzieję że mniejszą mają prośbę w  
Jasnio Wiedmożnego Pana Arabięgo takową znajdzie  
wysłuchanie za co Bóg Twój wynagodzi, ja zaś jeli  
cratem taki swere czas będę w sercu mojem wdzięczności  
do miastowierzenia, i gotów będę cały oddać się na usługi  
Jasnio Wiedmożnego Pana Dobrodzieji.

Wroń 13/2 881.

Najmniejszy zobowiązany  
stęgi  
Włostor Strużynski  
Ulica Armiańska L. 14 i piętro

Względnie!

August Rodakiewicz

180.

Jasnie Wielmożny Panie  
Hrabio!

Nie mogłem nigdy przewidzieć, że dziwią i  
w ten sposób udać się będę zmuszonym do Jego  
uprzejmości. Odkryłem wtaśnicę rekolery  
pod kierownictwem brzewieckiego Ojca Mo-  
rawskiego, który z ojcowstwa mitosia przyjął  
mnie do siebie i słodowatym przez życie i sił  
moich poświęcił Bogu i służbie Jego. Udaję się  
do Lwowa na wydział św. Teologii - lecz nieza-  
opawiony w fundusze potrzebuje 100 fl., dla prze-  
dzienia wydał więc potrzebnych ze wstąpieniem  
do seminarium - o które Jasnie Wielmożnego  
Pana Hrabiego śmiem upraszać. Nie byłbym  
zastępowany odważam się apelować do Jego

Niech swiecie przekierunk! Wywierajem swyrydo

Wzlatujac z nim, tak wazki i duchom i ciadem

~~Wzrostac z nim, tak wazki i duchom i ciadem~~

Jakby dzigal uszy jakby swie  
pismio,

Lez przystajmy do rzeczy, kiedy  
wzlaty wadem

~~Wzrostac z nim, tak wazki i duchom i ciadem~~

~~Wzrostac z nim, tak wazki i duchom i ciadem~~

~~Wzrostac z nim, tak wazki i duchom i ciadem~~

~~Wzrostac z nim, tak wazki i duchom i ciadem~~

Skido  
nad porokowia (gwiezdy desza  
(leje)  
Spotrregiry ze nadole swiatek  
jasnieje

Widziatem jak niemota  
Tawieie  
Wywolici

I paszkwil nad historija i biblja partole  
181

Dopiero za pomocą Toki i Sturhanów

I dwójce <sup>ważnie</sup> ~~próbow~~ skrzydlatych przestaw-  
ców

Djabel Asmodaj złote Runy porozpsychat

ale dawał się <sup>nigdy</sup> ~~bardzo~~ <sup>po śmierci</sup> ~~po~~ ~~du~~ ~~odbytej~~ podróży

Wyczerpany. Gdy ~~to~~ ~~brzmiały~~ ciężar co go nwiży,

— A to co? to nie żadna mara" rzecze Michał.

"— Pranda" odpart inkubus, "ale takq będzie

"Tocieli mi swobodę zottawisz w tym

MAISON FONDÉE EN 1870

pour Agriculture, Industrie, Commerce & Travaux Technique

K.J. ORŁOWSKI & C<sup>ie</sup>

LEMBERG

(Galicie Autriche)

rue



Diplôme d'honneur d'approbation a l'exposition Universelle á Vienne en 1873.

EXPORT & IMPORT

de toutes productions brutes et rafaits comme Petrole la Cire de terre (Ozokorit) Ciment plâtre marbre etc.

AGENCE

*Sasnie Michaliny Janie Szabio!*

Przewodowany listem p. Michalowskiego który tu ratujemy -  
i dziękuję: że bardzo miłnie ten pan utrzymuje - albowiem list, w któ-  
rym listy w p. Barona Szabio nie był wysłany, poszedł do Myszkowic  
tylko ja som, w listach moim do Pana Szabiego - ratujemy wraz  
z wdzięczną parą, upieczoną, oddatam we Lwowie Jego stu-  
żeniem - a było to przed wyjazdem Pana Szabiego do Wapiel  
na dni 8 do 10<sup>tych</sup> a gdy się zgłosiłem po wspomniany - doręczenie  
mi tylko parę, nie upieczoną, bez odpowiedzi i zwrotu  
listy, wyżej wspomnianego od p. Barona Szabiego -

Baron więc pisatem do Pana Szabiego prosząc o zwrot  
i ma to wspomnieć od p. Michalowskiego utrzymatem że  
Pan Szabio, przajduje nie w Wapielark - natomiast, który  
krokiem posuwaniem przede, ale porzucił bez odpowiedzi.  
Oto cała historia z wyżej listem który naprawdę został  
przez Pana Szabiego wrzucany do kosza - Jams dowodzi to,  
jakoż Szabio Pan Szabio, uwenia, ludzi który, nie sta  
szeregów, nie sympatyzujących sprawie - ale sta ogółem - po prostu,  
citi siebie i wszystkich facit - Uproram jeszcze raz ożwi-  
tego listu i nic więcej - Nie sądzę, aby wysokie Jego stanowisko  
tytuł i ogromny majątek, nadawato przywitaj, lechże wazenie  
ludzi wiedzy i pastugi - to już niepractycznie nigdy -

Proszę karać nieflankować - zapłacić som, jako list, w p.  
Michalowskiego - Niechże najmniejszego kroku uszerebną sumie  
20. milionowej, przysparzają tak wspomnieto myślnie - który

*pro*



per 100. Satach potomnoio ludie korystoi -  
Biledny jertem, biednym sumre, ak umiem pracowac -  
i posrod ubogich, znajde chleb i inne usnawie -  
Dawie Wielmoznemu Janu Krabiemu

Wypokim powajaniem many  
Chonor persotai -

A. S. Ostrowski

Lwów 3 9/82  
Mica Tykocina 29.

Przed nieoczekiwanym aktem! wszystko ucicha<sup>183.</sup>  
galkby przed strachytem & niekta...  
Dziady. Ad. Mickiewicza.

Pańc Wielmożny Pańc  
Hrabio!

W odpowiedzi na strzymaną właśnie od Pańc  
nie Wielmożnego Pana Hrabiego kartę, ośmielę  
się JW. Pana Hrabiego prosić o karbowe odry,  
tanie listu, który wraz z rethorismem JW. Pańc  
mu Hrabieniu przestac się poważytem.

Raz JW. Pańc Hrabio & zwięzłą i zeklinowścią  
wysłuchac próby w nim zawartej, niż to się zawy,  
craj dzieje, bo choć niht jej nie poprze Karba,  
nem wstawieniem, choć mnie samemu Tow  
brahuje na należytę jej wypowiedzenie - roz,  
strzgać będzie jej wysłuchanie o życiu cztowichy,  
mogaćcego Ojczyźnie i Spółcezeństwu wainie oddac  
ustugi.

Przyśtość oharze, ztem zastignat na Twój Karbe  
JW. Pańc Hrabio i nie udzielając mi jako bliźnie,  
mu pomocy, którejby kto inny może poiatowac,  
nie powierzył JW. Pańc Hrabio wiarna niewdzięcz  
nej roli.

Z najgłębszym szacunkiem i cześć,  
Józef Karimierz Ottowski

J. K. Orłowski

Jasnie Wielmożny Panie  
Hrabio!

Nie otrzymawszy dotąd na listy moje ani słowa  
odpowiedzi, raz jeszcze udobrywam się na odwagę  
i śmielam się zanieść do JW. Pana Hrabiego tę  
ostatnią gorącą prośbę:

Proszę Jasnie Wielmożny Panie Hrabio w  
uwzględnieniu motywów w poprzednich listach  
przytoczonych na wydobycie mnie z rąk lichwiar,  
którch i na umożliwienie mi dalszego kształcenia  
się prosić mi najbarbarzyj o ile możliwości od,  
wrotną prośbę przekazać, który już wypłacił,  
my załączam kwotę stu osmioru zł. na  
a prosić także Jasnie Wielmożny Panie  
Hrabio przyjęć moje oświadczenie, które na  
odwrotnej stronie tego listu zamieściłem.

Odwieczając się za czyn tak miłych,  
nej wspomnianych, ja z mojej strony

proszę, że nie tylko sumę mi najtas,  
kawiej prostej zwrocę, ale nadto w fundu,  
szów, jakie kiedyś własną pracą i oszczędności  
wbieram stypendjum o rocznych 108 zł. Inie,  
nia Jaśnie Wielmożnego Pana Hrabięgo  
ufunduje - i nie jest to czymś fraszem,  
bo praca i oszczędności, dojść można do  
rezultatów olbrzymich. (byłoby można  
pracować!!!)

Wysłucham Jaśnie Wielmożny Panie  
Hrabięgo mojej prośby i racysz mi prostej  
jako pożyczki, tych 108 zł - wysyła  
uczynię, aby udowodnić przynami, że po,  
niżając się do prośby chciałem się  
uoknie ratować od upadku, hanby  
i samobójczej śmierci, ale wyratowa,  
ny potrafię ze stołroć większą  
energiją, działać i pracować uczci,  
wie i wytrwale jak przystało na  
polska i szlachcica.

Z najgłębszym szacunkiem i czcią  
Józef Karol Orlowski

# Oświadczenie.

Ja Jasniew Wielmożny Pan Wiktor  
 hrabia Baworowski celem wydobycia  
 mnie z rąk lichwiarskich i umożliwienia  
 mi dalszego kształcenia kwotę stu osm  
 /: 108 :/ zł. wal. austr. na dniu dzisiejszym  
 mi wypłacił - prokto ja niżej podpisany  
 Józef Kazimierz dn. im. Lubicki **Ottowski**  
 zobowiązuje się niniejszem całą tę wyjątkowo  
 minianą sumę 108 zł w.a. w kwartalnych 4  
 ratach od dnia 1 Października 1881 począwszy  
 z 5% odsetkami Jasniew Wielmożnemu Panu  
 Wiktorowi hrabiemu Baworowskiemu w  
 zupełności i bez żadnej kwoty zwrócić.

Lwów dnia 25. Kwietnia 1881

Józef Kazimierz Lubicki **Ottowski**

## Do Boga!

Biedy się zbliża chwila najprzykrojsza,  
 Gdy mię otacza niebezpieczeństw rój,  
 Spierzę gdzie pomoce dla mnie najpewniejsza  
 Spierzę o Panie! przed Majestat Twój.

I dychąc exoto w Ducha pokorze,  
 Na którym ufność w pomoc Twóję tbowi  
 Głos wnoszę wielki: „Ojcie i Boże!”  
 „W tej przykroj chwili bądź miłościw mi!”

Ciepłko zgrzeszyłem sam to okuje Panie,  
 Na mejem życiu wiele bardzo strax,  
 Lecz gdy odakiesz Twóję zmitowanie  
 I gdy darsz możność i gdy darsz mi czas:  
 Wówczas wyteżę wszystkie siły moje,  
 Aby godniejzym kaski Twóję być!  
 I wszystkie pełniąc przykazania Twóję  
 Dla dobra wiary i Ojczyzny żyć! —

Lecz gdy się dzisiaj wamogły biedy me  
 I gdy tak bliski jest upadek mój,  
 Bógostawieństwo rax mi restas' Twe  
 Bo przecie Panie i jaem jest syn Twój!!!

Józef Karimierz Ottomski

d. 7 kwietnia 881.

Klingen

188.



S: Hochwollgebore

Victor Graf Baworowski

Hôtel Europa

Marienbad

Wiesbaden

Böhmen





Paśmie Widmożny Hrabio!

Do cary pan Hrabia Tuskowie przebaczyć mojej śmiałości iż nieznajoma powoła się fatygo-  
wać Pana Hrabiego swoją boleścią, i rozpraszając proźbę. - Ma ona na celu ocalenie ko-  
noscie Ziemia mego a mżia i idyney córki mojej, Człowieka niewołającego w szereg stron wido-  
brey opinii, każdym znanego a rzeczywistego, prawego i rzetelnego a ludzini wychodzenia,  
i przez to posiadającego tu wide zaufania.

Czwilke czasu nasz pan Hrabia powiżesz dla esorjiacy ludzkości na wystuchanie mojej  
gorącej prośby i taką winię, sym w rzetelnym światle mam a szczerze przedstawić:

Otoż przed przycioma tutaj p. Maciej Lubicki nieznajomst się z moim dzieciem Kórfem  
Kubner Urzędnikiem Księżkowskiej Szkoły Szarbowej, - od tej daty żyli z sobą w stosunkach przyja-  
nych, - ta przyjaźń tym więcej ichi Tężyła, iż dzie mój jako Urzędnik mający doń rozległe  
stosunki, przechodził mu z wszelką możliwą pomocą, także w interesach dotyczących dóbr jego  
Mścigórd i Wastawów, jako też Zakładu Rządowego wód mineralnych Burskich, Siericany/  
Pole mławskiej i Krowyżskiej, która prawie samowolnie opuścił p. Lubicki, stożem. przyjaźni  
także p. Lubicki został Chrestnym byciem córki Ziemia mego, tyle nabrąta wagi i ufności,  
iż On reflektowany przez bardzo wiele osób, iż się zadatko dla niego wyzyska, nie dał się prze-  
konać, zmienił swego zaufania, swojej pełnej wiary dla niego, skutkiem którego, dziś cała  
rodzina nasza zaniepokojona, i w nie długim czasie w mędry się ujęry, iż ci Bóg dobry  
nie zliknie się i nie reszta i takiego Anioła a pomocą, podania rzęsi.

Tłidy w r. 1877. p. Lubicki żenił się, miał z panną Jadwigą Baworowską, potrzeba  
mu było na wydatki przed ślubem dla przyszłej swej żony rz. 4,400. - tej summy chociaż był  
iższere Właścicielem dóbr, nie mógł nigdzie na swoje imię przyskać tak, był zobowiązany  
kredytku, - coż w takim położeniu robi? - o to zajął się do swego serdecznego i tak pro-  
wien zastępcionego przyjaciela, a przedstawił mu warunki najkorzystniejszego oie-  
wienia, - od którego cała jego <sup>przyszłość</sup> losyżia zależy, - zobowiązuje go do wyzyskania tej summy  
na swoje imię, deklarując awrok iuy albo na sprzedaż dóbr w Krolestwie lub Bursice uwa  
w poznanstkim, - które sprzedać przagnie, - albo też co przdej pro ślubie araktychmsark oddać  
przyska, do proceji, ma to proceji i przyska, uwilższa się procentami.

Tęsi mój dał się ujęć gorczemni stowkami p. Lubickiego, wyzyskał na swoje imię  
ów Kasytal, oddał mu go do rzęsi, a w zamian przestawił mu Kwersa a najgorczemniejszym  
podziękowaniem a podanie rzęsi pomocą w najpotrzebniejszej chwili mającej stanowić  
przyszłe Jego szczęście.

Co dalej się robi, pod rozorem przybyli mającego do mścigórda przyszłego Ziemia, wypro-

Waża

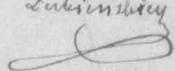
wyprowadza swe powozy do granicy, - Fortepian w mieszkaniu Lizecia mego od roku juz  
bedacy sprowadza na dwi przysiad, i Fen z dobrami swemi, ruchomosciami i Inwentarzami  
tak spiesznie sprowadza po Skarzynskim w M. Akademii gdzie Alizoga Wicaryskatych Dobra mil  
10 od siebie, ze Lizec mojej Striba zajety, ufny w tego przyrzeczenia i najszlachetniejsze zapewnienia,  
nie czyni mi w tym najmniejszej trudnosci w przekonaniu, ze i takie metody nie honorujemy i  
cioty, gotowiana, od W. Skarzynskiego do ruki wiezta w 30,000. Dlugi i najczysty dla Wzrogo, rozproh-  
tych czasem p. Lubieniski przyzwilozostapi, - zabrawszy gotowiane, prawnie escharem wyniosl  
sie do Gdini do Strusowa do swojej Nareczenia, pozostawiszy swemu serdecznemu przyjacielowi  
byle dowodow prawdziwej mi i bez interesownej dajacemu sigortliwosci realizowaniu Dlugowat-  
nem funduszami. -

Lizec mojej wlekany opytana procentow b. gdyz p. Lubieniski ciagle obiecywat w wszystko rozproh-  
dowidziawszy sie ze i Dobra Budziszew sprowadze, zmuszony byl zaprocentowal sie W. Lubien-  
skiemu osobicie w Strusowie, lecz tu z kolecia, prakconal sie, ze p. Lubieniski ktory od czasu  
jestnie samoznym wydechal, sie nieposiada b. rozwinie sie oprow, ukryty, w deszeniu gotowil  
w szelki nad mairytky jest w Tasnodzia, indodcy Zony, ktora bedzie solennie razem z Mzem rozpu-  
nscata, ze caly Dlugi tego, i tak rowniez opytane procenta przez Lizecia mego, w krótki rozproh-  
bedacy, proszac sedywie oto, izby sprawa pozostawata w sekrecie przed tej rodziną. -

po odbyciu tak datelisy podrozy Lizec mojej powrocił z nierezem do domu, - i gdy z nowu od tego za-  
pewnienia prave tak czasu uplynylo, gdy Wicaryskatych wyprohosemonego Kapitulu ze wszystkich stron  
zacziszkai go zeszli a niecierpliwieni tak Dlugiemu obietnicami, - gdy listowne proshy pozostaly  
bez skutku, a tu datela awerska awersy, zajmnia, Anchemosci, gdy do tego los zamistny asyfa  
na nich bolesny nadex cios przez samsi dwojga sedywych roshesanych i nad wshy, rozwinshyeh  
Dziarsky, Cosh kal 4. i Dzyka kal 3. nasajacych, i to w sedywym tygodniu za Scharkatym, caly wshy  
szijar bolesci i smutku, sa raz jeden sprada matych ludzi, - przygniaty ich i do rozprawy doprowadza. -

W takim wshy smutnem prawdziwie ze wszek miar godnem polutowania protozinim, Cosh  
moja sedywa w 25 datelisy wycia wiosnie, wshy na adrowim i rozpraczona jako Matka pro Stracie  
Dziari, prabraz na rozprawy Mzia materyalnie rozprusi i bez wyshcia a ruznowanego, - zbira w szelki  
shty i decyduiz udai sie w tak datela bliske 100. milowa podroz. - szimogaf sa sama prosici proshy  
doklinemawiszerjain, gdzie szarem szimogaf do szupstnego adrowa, - gdzie ona sedywa, jest pod-  
pora, przedstego praszego wshy, wybieram sie z nra razem, i w smie szoga, pruszemy sie do  
Strusowa, do wshy z prwidetnem i Szanownymi Szimiskami, rachusie na przyrzeczeniu Pani Lu-  
bieniskoy. -

po przybywaniu do Strusowa, i takiegoz domalsimy awodu, p. p. D. Daworowskiego i Lizecia tego Ro-  
gulskiego nie zastalsimy w domu, a p. Lubieniski z niewiadomych dla nas powodow, od roku opus-  
zil Zony, i szadny wshy gde sie obraca o sobie szidai - taka byla odprawidy, wshy Strusowshy

Lubieniskoy  


Lubiniński i Rogulski (i gdzie Mama stała niepokonywała się) z niektórymi traktowaliśmy o oddaniu Długu, - bez opdy ani przyzwożenia danego Stowa p. Lubiniński, ani opdyżana rujna całej rodziny, ani rozprawliwie Ty, nieproszony oddziałai na ciele zapewnienia i Serce młodyj pani, która godza z androici krucha, zinnu odwiaderyfa, ai maż, nie obecnym, nie nieproszada, a ona nie widai potrzebny swesni funduszanii realizowai tego zobowiązania, a te jakże kręciowi memu data za pierwszą tego bytnością w Strusowie, pochodaiły mi z Ty natychmiast bez a wyrażiny woli mojej prozbyć go z usilniacego, - w takim razie Córka moja w rozmowie a p. Lubiniński, wręczy Ty powiedziata, że piewszai za przed ślubne procenta wyścianie u mnie były iście, na co oruchai że podług spostrzeżeń Mammy byłai i procenta były fałszywe, i ona z tego mała nie odwołai, Stowem, były tam różne prozadanki w patacu, które się skonyły na iednej wiażyte.

Mate więc młoda pani zapewnieniem i przyrzeczeniem swoim sprowadowata pewtórny raz z podróż, która z pierwszą podróż, zięcia mego, kosztowata 250. - któż teraz pidi prokurci te koszty i odroctnie procenta od wyprozyczonego Kapitaku zapłacone?

Z abołatem Sercem wysłaiyśmy z patacu, prozysłaiyśmy do owego brudnego i wilgotnego Chajarda Strusowskiego, by na Siennikach Stowa wyścianych mięć wyprozycunku i nabrać nowych sit do powrotney podróży, w tym dnia trzeciego naszej bytności, pni Lubinińska racyfa Córka moją udarowai swym listem, - pro odrytaniem abołata, z abierzycia w niego krew, i prozbyć do goz, samego postawica udricta Ty odpowiedz. Ten wśainie Ty list prozycyft tam, naszej bytności daiac do zapewnienia, że interes ananny z ludźmi bez Serca.

Dwa te listy w Kopyach wimnytelnych pod swiatłą rozway i sad Pana Hrabiego przedstawi mam a aszryft.

W powrocie ze Strusowa za Kotej z Tar rozjela do Lwowa przyspiedkowo byłai my i wśainie nami rozmów o bridedzie dóbr Strusowa, różne prozadanki o Nim meeno nas a interesowaty i radziły, - w końcu jakby rozpadaniem Boskiej opatrzności sprowadzono rozmaw o Włascijsku dóbr Myszkowice, o tego salachetnem Serca, o tego dobrych i jeftnych listosci naryskach, o saukaniu z cała, przyiemności, swiadacenia ludzom dobrodziejstw i. t. p.

W iedney chwili przysłai nam na mysl Stowa p. Lubiniński wyzrecione do nas "tylko prozbyć nie odnosić się do naszej rodziny".

Kombiniując rozmowę prowadzoną w Wagonie, doszłai my do wniosmania, że albo Pan Hrabia rerwat stosunki familijne, albo ai p. Lubinińska rachuiac na spradki propanu Hrabim, dalała się nas abliżyć pod tego salachetna opichte, aby w tem naszym prozodzeniu nie stat się dla nas pomoc, naszym dobroczynca, - któryby siecili nie wcałosci, to przynajmny w usji wryft naszym smutnemu bez uzijsia prozodzeniu.

Otoż skoro Pan Hrabia w rym swem tyle osób prozycyft, tyle też nieserzylwym otart z omu dobrocia swego salachetnego Serca, czyliby nie racyft wusji w smutne prozodzenie zięcia mego, w iego bocię gdzie nie racy jestesmy w obawie aby nie pectnit rozprawliwego krosku, toż ai ten

obija

obciżaćby sumienie państwa Lubieńskiego. - Czyn ten słaśnieby zobowiązały nas do  
winygastny dla Waszego adwizemsi, zapewnithy nam spokojarosi dyle waszpana, na  
poderzeczka.

Lubo troski i amartuizinda nasze, awadome sa, uszytkim w Miłochu i cetero oku-  
licy, i draznie pan Hrabia mierzajac nas, moze amie wazyltewosi o rzekarosi naszej  
sprawy, dla tego was, pan Hrabia Tashanki porozumie sie z P. Przirowskim  
porozumieniem i dachiny Taby Steadoncy pod kichiego Zwierzchnictwem Wasz moj geramiz-  
a ten wiadomosci stosownego objaśnienia, a wiecibly pan Hrabia wasat protreby  
bylosi amego Lizecia u siebie, do na radanie a waszy wiadomosci, mozyby sie osobnie  
przedstawie i protreby, Lewersami p. Lubieńskiego, awadanie.

W nadziei ze amie pan Hrabia wie porozumie bez biezny swoj odprawiedai kich  
wasli amie rada, lub takim postanowieniem, tozere jony tej sposobosci wyra-  
ny wyszezego sa amie i powadania

Lustyna z Karpińskiego Lewandowska  
Matronka & Asserera Ehemiernego A. G. Aliduchego.

Państwo Wielmożny Hrabi!

Czyli podpis pana Hrabiego na otrzymanym odemnie liście, mam uważać za  
odpowiedź, czyli też niepodobną z Hrabiegońskiego rodu, uważana jestem za nie-  
następującą, na tę Jego groźność.

Wprawdzie Karol Hrabiegoński nie odabiał naszego dyktanta, lecz jestem  
Saluckianką, ujętymowaną, Córka Majora k Wojsk, Polskich z czasów Królestwa  
Warszawskiego. - Ojciec mój odbył wszystkie Kampanie Królowa z Napoleonem I  
w Hiszpanii, - był na St Domingo, a ostatkiem w oblężeniu Zamku Zambrak, -  
Stawem że w r. 1796. w szeregach Legionów Polskich w Włoszech, był w ciągłych  
bitwach do roku wstąpienia 1813. - następnie przeszedł do Korpusu Weteranów i wyszedł  
z niego w r. 1835. - odobiony za wszystkie k Amiry wojenne w r. 1808 z tytułem Królewskim  
Kawalerskim Wojskowym polskim i w r. 1830. a natem honorowany za 25 lat służby  
Oficerskiej.

Spodobano się Bogu, że części godny mój Ojciec rodem z Krasniewic podolskiego  
z powodu swej służby wojskowej pomimo starości nie mógł dłużej pozostać po  
Koblicach miasmatem, był siłmany szczęśliwy w gronie swej rodziny składającej się  
z sześciu Córki i dwóch Synów, bo chociaż był miasmatem, każda dostatką procerowego  
Młoda, nie w dostatkach, ale w wygodnym życiu, i tak również i z Synów domat  
procedny przed osiedleniem zamieszkiwaniem swych powieki w roku 1847.

Jestem dziś Żoną Guberny k Assessora Ekonomicznego, - Sądzę iż po tej ujęty-  
mocy nieubliżaj to godności pana Hrabiego nasyceni może swoda, odpowiednia,  
czy dla swoich biednych dzieci na Jego uszytym i posiadnictwem nieprzystam  
jakiego skutku u Jego salackiego Siera, o którym w kamczennych stronach  
niektó dobrego Wystrachem i wiele wiadomości z gwałt otrzymanam.

Możemy brzytmy się chwytka, także i my doprowadzeni przez p. Macyja Lubien-  
skiego do uszytym wyradku, wszędzie skutkami radunkiem, pomocy u niego znajdzie-  
my salackie uszytym.

Ja z mego przekonania udaje się do Tuski pana Hrabiego, - moja biedna sdyra  
Córka podług danego adresu pani Ładwiży Lubienickiej szuka w swej siedzoli radunku

u familii

ze familii Szego, - listy mojej pisal do pani Hrabini Anny Lubiewskiej pod pozostaniem  
nieznanosci, lecz dotad nie otrzymal odpowiedzi, - corka nas moja udala sie do Szy  
mucha szukajac wspierania i pomocy. -

Otem wszystkim pragnie sobie za obowiazek daciesi Panu Hrabieciu dla tego,  
abyśmy nie byli mysla, obraceni si pragniemy skorzystac z dobroci rodziny, gdyz to  
bylaby nieprawne i nie uczciwe, a my honor nasz i czyi cesienny. -

Scidli znana jest pani Hrabieciu pani Anna Lubiewska w okolicach Poznania  
lub Szy Masionki, nasz Pan Hrabia byl tyje kaskawym porozumie sie z niemi, - i  
wspolnie przedawnial podania wzli pomocy prawniczej polkowania ydnym naszym  
dzikiem przez szo Maczija Lubiewskiego do naszego mlotka doprowadzonym, - w takim  
to on jest bliski ich skrupu, - nieprawdnie domagal aby ten bolisci biednych ludzi z castem  
rozpaniem w pomoc mu przychodzi, obowiazek samowlasnie mlotka i tego  
protokolu. -

A tego powodu wszere nay powaziam sie dajesi do dobrego serca pana Hrabiego  
z porozba, uproszajac u niego stow praziebny, - aby ciestosci bolisci ludzi nas sproskala  
przez odstawienie swego przedstawictwa w tym celu przystupom i ciestkiem naszym po-  
torieniu. -

W szubelism Szacownym Panie szubelnego Hrabiego przez

skaz

Justyna z Karjinskiich Lewandowska. -

Wzrost Guberniatu Nizdu Dnia 7 Czerwca 1881a.

Chacín 882 <sup>21/5</sup> 192.

Wieluśmiej Tanie Arabio Dabr odziej z.  
A do jui daprondy ze duiro dobraci  
i racnosci francuzego Tane. Lely  
dej o unie wicodrijomej del.  
Tachewie panij ten i mow  
daci mi dowod dej panijci prasa  
-tajgi mite mi e ranno porjedane  
rywrenia spowodu imieniu moich.  
Ten tytko kto wiele cierpiat,  
more bgi del wzronemiaty  
jaki jester Tachewy Tanie Arabio.  
odbiere i dowody Tachewy panijci,  
i daloy upy wzbrnatej prany Tane  
dajga mi pornei ty iliony picin  
porfouane i oceny jej praxkllony  
ktoje dalre stanki Tane obrzmadu  
i re do wzgldko je przebide, stame  
-ne, najzornajszymi kuzjami i

Przeżytkami, boleściami i bolesćmi  
tego życia prób i doświadczeń  
od tak jedynego doświadczenia  
że i pioski nępadato mi z ręki ile  
narygo chiaczka wzię; (by in  
mystomawcy przed moimi tarke  
-wemi na umie, (da opowiedzenie  
jakkiego do odrazu utraczenie  
był powodem mego wilerenia.  
Ależ wong jak wórej tak nierastuscy  
dowod panicy o umie, kark nade-  
stane mi wronaj re operone  
obudrta; omeite, z użikho smutaj  
zadumyocatury drenege strak  
i marstwier' waich. — Wipomny  
da bytko o bytk bolark o ktonyuk  
magg pioner wanno na biatje  
jak do wórej; of inne kłone bytko



i znowu Dower moine i odwarzi  
 do powiednic Tarherog, i zurling  
 i do obicunje sabie kiedys, moine  
 Paj z rzedri kiedys spothui Tane  
 Arabiege bel Swonie. — Wiga  
 wponung tytko se od Licopede  
 do potorej kwicnie bez poverag  
 betau puz Tom unienajpuzt  
 mi daazil i idat, i do niatet  
 chongt se Swonie i niatet ude  
 Swonie i tytko mit 13ie daazi puz  
 Swonie je w fuzu korgiytku i znie  
 odbezetau puzto 15 nare carre  
 wni polkoj. — o tytko klongt rorko  
 niatet spierge do drugit  
 wkonu wrytku Swonie wny  
 kowi, potem Swagrowi i wkonu  
 Ryciowi mojemu, uhochanemu

zaenemu. Najdaorice mu Meziow  
corki mojej, Ojcu bze daobyl  
driatek! — wyztkim moim da-  
gim forem, istota je orabitie  
swoje, aly owg tu wicernemu, om  
pogumy katar! — Ah Boie orak  
unie naidrites' bandro; bandro  
sago? a wpe i radwytan iabie  
we porebawenie iyrliaght mi  
Tarkaght, ze moje milowenie?  
By si, gdie jersre opalkemy, ne  
jalkiej wyrbawie? ne jalkin dromen-  
drenie narght paweraght Taisernithou  
nytpis bandro? chebe jalk moim, ne  
Lewonie, zafregumje jersre wytkie,  
mezo dawnego pomij, rhanie wteatore  
N. 14. more kied, rhanymie sawy to dhabin  
portai, dowied riel in wj propudka, nie  
byd. Presde wj do zagadanki, orabitie;  
kosterje pwardinie iyrliaght daga  
zawraki powaianicu; kwanonawije dymaw

Tornau. d. 17. sierp. 1882

194.

A. Genskowski

Wielmożny Panie Arabie,

Nie będąc Wielm. Panu Arabiemu znanym, winniem Go uprzedzić z góry, że pismo moje nie dotyczy żadnej osobistej, lecz publicznej sprawy. W najopłakaniejszym położeniu z całego narodu polskiego znajdują się Mazurowie w Prusickich wschodnich, przytykający do granicy Kongresówki prawie w całej jej długości. Liczą ich w 9 powiatach 500 do 600 tysięcy, są przeważnie wyznania luterańskiego, w rodzinie i kościele używają języka ojczystego, polskiego, jakim był w 16. wieku z przymieszką niemiecką; wiedzą, że nie są Niemcami, uważają swój język za polski, ale siebie mają za Prusaków; nawet wykształceni urzędnicy i wojskowi wyjeżdżają często i tak samo zapobiegają na siebie. Powinno być wiele Mazurów zamieszkałych, którzy posiadają daleko większe grunty, a niezbyt zyskajni włościanie; są to po większej części potomkowie dawniejszej szlachty naszej, która z Mazowsza naszego tam się przenosiła i osiadła, czasem jedyną

że zdrobniała. Świadomość o odrębności swej  
narodowej podtrzymywali pierwotnie także  
pieniżni księża świeccy w 16 wieku i natę-  
żonym, zapewne w widokach reformatorskich.  
W naszym wieku pieknotwał narodowość  
i język polski między innymi pastor Gize-  
wicz i upominał się gorliwie o prawa ludności  
tego samego kraju mówiącej polskim językiem, a  
od imienia jego czynił M. Giersz, ale jako  
mniej zamożny w skromniejszych rozmiarach,  
mianowicie wydawaniem Gazety Lekkiej i ka-  
lendarza. Gazeta lekka wychodzi w Lecu raz  
na tydzień w formie półarkuszowym. Z tego  
miałeczek pochodzi dr. Kępczyński, bibliotekarz  
zakładu Orolinickich, który tam ma jeszcze małą  
kolekcję i wstręty, zna więc stosunki tamoczne bar-  
dzo dobrze i pisat. o nich w Tygodniku Ilustro-  
wanym Warszawskim. Redaktor Gazety Lec-  
kiej jest już starcem, bo liczy lat 73, a w kon-  
cu tego miesiąca lub na koniec porządku przy-  
stąpi do obchodu będzie 50-letni jubileusz

literackiej swej pracy. Mimo tak podestęgo wieku mi ustaje w trudach wojek i na nim jednym spoczywa cały ciężar wspomnianego wydawnictwa. Potrzebaly mi obmyślić pomysł, któryby na przypadek śmierci mógł być jego następcą. W tym celu należałoby ustokować tam osobę i wspomagać ją przynajmniej przez 3 lata, po 1200 marek czyli 600 rentkich rocznie, a na sumę pomimo usilnych starań zdobyć się nie mogliśmy. Miałoby być takich, co należą do pojmują i oceniają sprawę Mażurów, między innymi malenka byłaby liczbą takich, którzy coś usynić mogą, a najgorzej że dla ważnych powodów nie odważamy się dążyć do ich publikacji, ażeby przez zawezwanie zwrócić na nią uwagę nie zaskądzić więcej jak dopomóc, a mieniącym Marurów potowienia ich nie utrudnić. Ockieranie tu bardzo potrzebna. Na izdanie gotów jestem przystać. Wiadom Pomu Strabieciu kilka numerów Sarety, ażeby przekonat nas o stanie Marurów i o potrzebie poparcia ich ustawań; ważniejsze rzeczy są w nich przez mnie ponakreślone.

Gdybyś J.W. Pan Strabia przedstawił mi przez mnie

sprawie nie odmówił Swego zyceli-  
wego wnanania i poparcia, to do uslug Jego  
gotow jest p. dr. Dobrowolski, redaktor Dzien-  
nika Poznan'skiego, który ze mną i z panem  
sędzim Lyskowskim zajmie się necessary  
ludnością i w czasopiśmie Swem umieszczy  
pokwitowanie w zarządanej formie.

Proszę wybaczyć mojej śmiałości i przyjęć  
wyraz najpowniejszego powazania, z jakim  
zostaje

J. Wiśln. Pana Strabiego

Przeznaczony służyć  
Dr. A. Jerzykowski  
emeryt. profesor  
przy ul. Wroctawskiej Nr. 20. II.

Suszcyna 20.7.83

Nielmożny Panie!

W oświadczeniu na Sz. piśmie  
 Pana & dnia 16 S. M. zawar-  
 łam Panu oświadczenie,  
 czas o przesłaniu majątku  
 mego w całości w myśl Państwa.

Chyba jednak oferta Pana  
 Grana mi przez Pana  
 dorównywa wartości Susz-  
 cyna S. J. 350,000 zł. & d. & d.

cy do wata tym się majątek  
mój po wyjeżdżeniu  
cenię sprzedać. —

Z winnym szacunkiem

Ernestyna Pries



W Tarnopolu dnia 12 paźdź. 1884.

Jasnie Wielmożny Panie Hrabi!

Przed trzema tygodniami wystatem do  
 J.W. Pana Hrabięgo Dobrodzieja list na rece-  
 pisem, w którym natażycyłem kilka mo-  
 ich dokumentów, dlatego proszę najuprzej-  
 miej o łaskawe zawiadomienie mnie,  
 czy ów list doszedł do rąk J.W. Pana Hra-  
 bięgo. Co uwagach, jakże mi J.W. Pan  
 Hrabięgo poczynił przy ostatnim wiede-  
 niu się, siedząc od świtu do nocy nad  
 językiem francuskim; alym, przybywszy  
 do Mysakowiec, mógł wstąpić tymże

językiem także tak samo jak angielskim lub niemieckim. Ponieważ jestem teraz wolny, mógłbym tu w Tarnopolu pracisywać, albo przybyć uskutecznić to w Myszkowicach. Wreszcie najuprzejmiej proszę o takowe wiadomości mnie, kiedy mógłbym się widzieć z W. Panem Królem, bo dotąd nie mam żadnych wiadomości z Myszkowic. Zostaje z najgłębszym szacunkiem, Zamek Wielmożnego Pana Króla, najmilszy Praga. Edward Nawrocki

199.  
Pekare w Tarnopolu dnia 27. paźdz. 1884.

Truh kance

Pańwie Wielmożny  
Panie Hrabió!

Jak dawno wystalem do JW Pana  
Hrabiiego Dobrodzieja list na  
recepisem, w którym załączony  
łem kilka moich dokumentów,  
dlatego proszę najuprzejmiej o  
takowe wiadomości mnie,  
czy ów list doszedł do rąk  
JWPana Hrabiiego, ponieważ in-  
chodzi obawa, iż może kto in-  
ny odebrał. Przypuszczenie to  
moje jest może na zbyt śmiało,  
lecz ugruntowane na następu-  
jącej podstawie:

pp. oficyaliści z m. po-  
dobno postanowili użyć wszel-  
kich środków, abym w żaden  
sposób nie był u JW Pana Hra-  
biiego Dobrodzieja. Co oni w tem

mają, nie wiem, bo nawet -  
jak się zdaje - wydelegowali Ma-  
sycera, który był i u mego ojca  
i prawił niedorzeczności. Ja  
nie znam nikogo, prócz jednego  
p. S. z M. i to tylko z widzenia,  
ale oni są dumni, że ja może bę-  
dę mieć nad nimi jakąś prze-  
wagę, gdyż wypytywali się o  
mnie i powieściano im, że  
jestem energicznym, co może  
spowodować obawę oficjalistów.  
Wzruszaczem więc, że i do  
Złotana Hrabiego nie będą mię  
oszczędzać, chociaż nie wiem  
co by mogli na mnie powie-  
dzieć z tego, chyba obiorą so-  
bie może za temat to, iż  
przed rokiem chciałem na  
cel dobroczynny szukać na-  
kładcę do wydania moich  
niektórych rękopisów i od-  
cisków; lecz, że według mego

Dania nie ubyt wielkiej były  
 wartości literackiej owe moje  
 prace, więc też zaniechałem  
 wszelkich starań. Wreszcie  
 zaniechałem redagować pi-  
 semko, z którego cały dochód  
 byłby przeznaczony na ko-  
 rzysć biednych studentów - aka-  
 demików, ale nie mając fundu-  
 sów na początek, zaniechałem  
 niestety wszystkiego i wszel-  
 kie moje myśli poszły w ni-  
 wecz. Będąc sam niegdyś  
 w tem położeniu, pracowałem,  
 nie mając kawałka chleba  
 i sam o własnych siłach kon-  
 czyłem studia, postanowiłem  
 sobie - przyjąć w pomoc po-  
 dobny biednym uczniom i z  
 tem się nie kryję, bo nieraz  
 wspominałem, że gdybym miał  
 tylko dwa do trzy tysiące, po-  
 święciłbym całe moje życie

pracy, na korzyść śbogięj mto-  
dzięzy. Być może praeo, iż  
pp. oficjalisci myśle, że  
ja z podobnemi prośbami  
się udaję, lub z jakimi ce-  
lami Korzyści dla mnie i  
dlatego obawiają się pewnie,  
aby przy mojem - prae-  
nich mniemanem - wyska-  
niu, który z nich czegoś  
nie stracił. Za nas' szechere  
wyznaję, iż chociaż jestem  
biednym, chcę pracować  
tylko tak, ażeby moje prace  
stawiły ludzkości. Nigdy  
nie dążyłem i nie dążę  
do majątku, nie rozwo-  
lę bym też na to nikomu -  
gdyby było w mej mocy,  
aby się aktałato fortune,  
Kosztem Drugiego, tymbar-  
Dzięj Kosztom dobroczyn-  
nych fundacyj. Przyjmuscae-

nia więc moje są, że, iż mo-  
 że pp. oficjalisci niestusnie  
 się obawiając, umyślnie nie  
 chcą, a nawet może i  
 list wzięli, skoro żadnych  
 wiadomości dotąd nie mam,  
 mimo trzeciego pisania. —  
 Skąd jednak wiedzą, iż p. Wł.  
 Pan Hrabia Huf. widział  
 się ze mną w Tarnopolu te-  
 go nie wiem, bo ja ni-  
 komu nie mówiłem. — Po  
 uwagach, jakie mi p. Wł.  
 Hrabia poczynił przy ostat-  
 niem widzeniu się, siedzą  
 całym dniem nad fran-  
 cuską, abym, w ra-  
 zie przybycia do Myszkow-  
 wiec, mógł wstąpić tymże  
 językiem także tak samo  
 jak angielskim lub nie-  
 mieckim. Proszę bardzo,  
 Tatkowie nawiadomć mnie

czy będą się mógł widzieć z  
panem hrabią, A. H., wie-  
dy, i czy w Tarnopolu, lub  
w Strykowie. Za tutaj  
jeszcze jestem i mam  
dokładnie 1 fl. 50 cent. całego  
dochodu, wolalbym i tego  
nie mieć, byle pracować  
więcej umysłowo i na wy-  
smiętym polu. Byłem cały  
tylko w tej jedynej nadziei,  
że będą się mógł kontaktować  
dalej; gdybym miał jakie-  
kolwiek fundusze, choć na  
rok udaliby się na gra-  
nicę dla dalszego studyum  
bez jako syn biednego  
urzędnika, bez protekcji,  
stypendyum nie dostane,  
a sam funduszków niepo-  
siadam; dlatego nadarem-  
nie mi się sposobność, że  
opóćz wglądu w gospo-  
darstwo, mógłbym się wo-



bez biblioteki i przy boku  
 JWPana Hrabiego Dobrodzie-  
 ja tak mykostatci, i w  
 reszte zycia poświęciłbym  
 podobnym pracom, na  
 jakim polu JWPan Hra-  
 bia obecnie dalsz pracuje;  
 gdyż zamiarem moim  
 byto, pracować w litera-  
 turze polsko-angielskiej,  
 Stomacko, v.. — Wierzę, wsey  
 się jednak do takiej pracy,  
 należałoby mi najpierw  
 zgłębić i poznać ducha  
 narodowego, rok pomi-  
 nien bym być w Anglii,  
 słuchać mykstawów i po-  
 znać ten naród. Jeżeli  
 JWPan Hrabia niechce  
 mnie już może widzieć  
 u siebie - przypuszczam, że  
 przez jakie intruzgi - to  
 wtedy osmielam się prosić  
 o pomoc w dalszych stu-

dyach, jedno takie storo,  
jak JW Pana Hrabiego, mo-  
ze spowodować udzielenie  
mi moze jakiego styfen-  
dyum, przynajmniej na  
rok jeden. - Chciał miej-  
sce nauczyciela domowego  
na prowincyi, gdyby ja-  
tam, wszystko stracił,  
dlatego udaje się z pros-  
bą, by mi JW Pan Hra-  
bia chciał odpowie-  
dzie, czy mi <sup>w tem</sup> dopomo-  
że, lub pozostawi u  
siebie, krestac się z  
najmniejszym pracunkiem  
zostaje dla Zasnice Wiel-  
możnego Pana Hrabiego  
najmniejszym

Anga,  
Edw. Nawrocki  
były naucz. gimz.

Karłowemu mi list do starostwa, numer  
to piec razów przyniesło i wtopiłam odbiorek.

Sasnie Wielmożny Panie!

Nsmielony otrzymana mi tykbrotnie tas. Nawoscię powarim się preektoriję Sasnie Wielmożnemu Panu następijżęą prosbę. Moj brat Andrej, który dotycheras w Ole. jowre porostaje, odchodzi z tamtęd na wtas. ne rżędanie z dniem 17<sup>te</sup> marca 1886, elowie, dżiut się, że miejsce rżędcy w Nyszkowicach w Sasnie Wielmożnego Pana Szabiego Wilb. tora jest do obsadzenia.

Utw. najusilniej proszę racz Sasnie Wielmożny Panie wstawić się w Sasnie Wielmożnego Szabiego Wilb. tora i wyjednać memu bratu tę poradę z uarciwosią, pilnoscią i z najomusią rżędcy starać się on będzie odpowiedzieć god. nie rekomendacyi zwa zastawę pomoc oby. wos wobniecznosć dochowamy.

Z wysokim szacunkiem i gębokim poważa. niem Sasnie Wielmożnego Pana  
najmieszry stęgo

Wawecze 16 sierpnia 1885.

Wawimierz Kłyszewski

Uzinevski (Varese)

1881

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

P. Włochi  
 (półm., sm.)  
 Lwów dnia 6. Października 1885.

Wielmożny Panie Krabio  
 Dobrodzieju!

Przed laty, gdy byłem Dyrektorem gimna-  
 zjum w Tarnopolu, cieszyłem się przy-  
 janiem Wielmożnego Pana Krabiego, - na-  
 wet miałem to szczęście być w domu  
 Wz. Pana; otrzymałem prace literackie i. t. p.  
 Dziśaj moce obrac mej osoby przeproszo-  
 ny pyłem wspomnienia...

Ośmielałem się odnowić go; - moce odnowio-  
 ny zarówno znajdzie u Pana Krabiego  
 tyle szlachetności, co dawniej... Ale ad rem.

Wakuje parafija Myszkowie, - rezydencja  
Bańska... Mam kandydata na tę po-  
sada, - który swojem usposobieniem, cha-  
rakterem, wychowaniem i towarzyską ogta-  
da pewnie byłby bardzo dogodnym koscia-  
łem i sąsiadem Bańskim... Osiemla mnie  
zas przymawiać za nim goraco i posić o  
taskawe względy dla niego ta okoliczności,  
że on jest moim sąwagrem... Jestto śiadek  
Lafijowski, gr. k. kooperator w Bilawin-  
cach, który się ożenił z sierotą bergrossa,  
wótką po s. p. K. Maryczewskim Boofire,  
z Tarwanicy... Jest on biedny w całym  
tego słowa znaczeniu, bo będąc na koopera-  
turze, utrzymuje nie tylko siebie i trojga  
dzieci, ale i biedną wdowę, (małże sony),  
tulą przy sobie, która ma jacerze do tego dwóch  
niezaopatrzonych synów, - z których jaderze

ja utasymuję i wychowuję... To  
 powody skłoniły mnie zapukać do  
 szlachetnego serca W<sup>o</sup> Pana Krabiego  
 Dobrodzijsa, w prośbii, że mi się otwo<sup>ry</sup>  
 na ma szczerą i bardzo piękną prośbę...  
 Zwłaszcza, gdybym nie był przekonany  
 o uczciwości i prawości charakteru  
 X. Łafijowskiego, - nie śmiałbym z  
 pewnością za nim prosić!...

Bolecując mego klienta Taskawym  
 względem W<sup>o</sup> Pana Krabiego Dobrodzijsa,  
 zostaje z głębokim szacunkiem

unisonym sługą,

Parysi Śniński,

Kawca szkolny.

(w Domu Narodnim).

Ubaraj ii. 2. 89.

Monsieur le Comte.

Il y aura bientôt treize ans, que Vous avez eu l'intention de recevoir la terre de Lubianki. C'est à cette occasion que j'ai eu l'honneur de Vous recevoir plusieurs fois à Lubianki et de me présenter à Myoz-Kacoue. Un mauvais destin a voulu que cette belle terre de Lubianki est tombée dans des mains juives. Cependant nous avons la satisfaction, et il n'y a que cinq ans, que la terre a ~~été~~ dans leurs mains, - qu'ils veulent s'en défaire. Je sais d'une source tout à fait sûre, que M. M. Pucher veulent vendre Lubianki. J'ai toujours déploré le malheur, que ce



(bijou de terre n'a pas passé dans  
les mains d'un grand Seigneur  
Polonois. Comme maintenant l'occasion  
se présente de corriger la mauvaise  
fortune, j'ose par ces quelques lignes  
Vous <sup>en</sup> informer, Monsieur le Comte;  
Certes, la terre est digne d'avoir pour  
propriétaire un Comte Baworowski.

Vous pardonnez, Monsieur le  
Comte, que j'ai osé Vous rappeler  
mon nom et que je Vous offre  
mes services pour le cas que Vous  
pensez encore profiter d'une si belle  
occasion.

Je profite de ces lignes pour y a-  
jouter l'expression de mes profonds  
respects, avec lesquels j'ai l'honneur,  
Monsieur le Comte, d'être

Votre serviteur

Dr. Weinberger.

Enilice, p. 10. 84.

Monsieur le Comte !

Si je vous écris aujourd'hui ce n'est pas que l'idée m'en soit venue subitement. Il y a bien longtemps que je me le proposais, charmée des souvenirs que Lubianki m'a laissés de vous et confiante sur ce que je sais et entends dire de la grandeur et de la noblesse de vos sentiments.

Vous n'ignorez sans doute pas, Monsieur le Comte, qu'après les ventes de Lubianki et de Siemiarca nous avions, ne pouvant trouver d'autre ferme, pris celle de Enilice dont le bail trop élevé dans ces jours généralement mauvais pour les gospodarze, et les

conditions trop dures pour une terre  
négligée de temps immémorial, devaient  
amener indubitablement ce qui arriva.

Malgré la vie la plus réglée et la  
plus active l'argent étant venu à nous  
manquer pour payer une partie du bail,  
le prince Sapieha ne voulut pas at-  
tendre et exigea la cassation du con-  
trat, ce qui a eu lieu, en effet.

Me voici donc à l'entrée de l'hiver sans  
abri et chargée d'une nombreuse famille.  
Il est inutile de vous dire quelles peines  
nous avons eues ici, mon mari, en gé-  
néral agronome, ayant tout de suite pro-  
digé et ses peines et son argent.

La récolte actuelle, relativement parlant,  
est bonne pour l'Anilice: les produits  
en font foi. Du reste, si elle avait  
été mauvaise on ne lui aurait probable-  
ment pas repris la ferme.

Mais pourquoi développer un sujet

deut vous savez sans doute les détails mieux que moi, car en ce moment nous faisons partout le sujet de la conversation, et il n'est personne de la contrée qui ne nous donne des marques de la plus vive sympathie.

Je viens donc, Monsieur le Comte, m'adresser à vous, espérant que vous pourriez peut-être disposer d'une ferme en notre faveur. Comme femme il ne me sied point de parler à la louange de mon mari, car ce serait ce pas en quelque sorte me louer moi-même. Informez-vous, Monsieur le Comte, et puis pensez quelque peu à moi qui désire tant avoir affaire avec vous. Je ne sais, mais il me semble que vous devez nous porter bonheur et que c'est vous que le bon Dieu me désigne du doigt pour sortir enfin de ce chaos de revers que je puis dire, avec conscience, ne pas avoir mérités.

Je vous en prie, Monsieur le Comte,  
honnez-moi d'une réponse et qui  
sait peut-être d'un espoir. Ah si  
je pouvais obtenir ce que je demande  
au ciel, toute ma vie durant sera con-  
sacrée à vous en bénir.

C'est dans cette attente que j'ose  
vous prier d'accepter l'expression de  
mes sentiments les plus distingués.

Leonie Herberger

Tasnie Wielmożny Tasnie Hrabis Dobrodziej!

Wypada mi na rostepie gorzco preproni  
 Wotana Hrabisgo Dobrodieja iz robrew Jego  
 rooli objawionej mi w ostatnim liście z Ma-  
 ja 1887 r. smiem jenere raz narucujac się  
 natrstaic Jego rykulowij mi moie panizci, kil-  
 koma stowami prosby raktojai emu pozadany  
 spokoj.

Zmieram prosto do rzeczy.

Tak dotarony tu dekret swiadcy, zostatem  
 po 5 cioletnij, pneso praktyce raniowanany  
 adjunktem podatkowym t. j. statym urzdukiem  
 w najnizsij klacie rangu. P'taca adjunkta  
 wynosi rocznie 720 zt. z ktorij to ale kwoty  
 potraccenia na kancje, takie i ewentualne ra-  
 liarki trwaja pneso dwa lata i wynosi  
 rocznie okolo 300 zt. Caca kancja stoi się  
 majaca wynosi 600 zt. z ktorych Wladca powala

3/4 części słońca w ratach miesięcznych z płacy,  
1/4 części zaś w kwocie 150 th. pędza w gotowości  
przed rozpłynięciem i wejściem w służbę.

Ten to jest powód który skłonił  
mnie do udania się z prośbą do J. W. Pana  
Krabiego o jawninę, którą chce narwać  
taszkową piątką, a którą odważy starać się  
będę wyrzucić siłami.

Do kroku tego popyła mnie formuła rozpar  
gdzi w łainie teraz, gdy uwaruniem dorekatem się  
tego awansu, nie mam skład wiazi wymaganej  
przed wejściem w służbę części kanczy ani jej  
gdzie pojęty gdzie do tego trzeba rzeczywiście i  
różnych rat swobodnych, co wobec innych swobod,  
potrzeb, tudzież braku zdrowia jest trudne.

Staraj się nie odstąpić przedawia propozycji  
aby swoją drewnianą chatę w Łotwie w której  
mieszka po rodzicach i z której żyje prawie, sprzedana  
lub zastawiona dla mnie; o uregulowanie zaś  
bytu mego przez ożenięcie doradzane mi przez intere-  
sowanych kolegów i przyjaciół nie może być w mo-  
żnym potwornym. Doradzając mi nie przekonują,  
ci prostaczkowie jak ja już dawno na tych wysokościach  
gdzie mi, żadne plany ni wyrachowania ludzkie - po-

Kierowaci' nasz' ani' zarządza' mogą.

W postępieniu tem - wobec komuniuoni bezwrotnego stowienia w gotowce lub obligacjach nadawych czwartej' części kancji wspomnianem sobie Jostana Hrabiego Dobrodziya i do Niego zwracam się zebrać pomocy.

Chciałem być z tą prośbą osobinici u Jostana Hrabiego, lecz i tu przekadzają mi stowunki materialne. L' moze jednak się pragnę komuniuoni stoyi uranowani' moji Jostanu Hrabieemu i dać mu się porazi po tytu malonych listach które - drzeąc go dziwnie - s'iniatem mu nasyci, - osuniam się upredzić Jostana Hrabiego Dobrodziya że staraniem mojem calem będzie uskutecznić to w czasie wlopu o który, ze względu na moje wdruce zdrowie przeciw władzę umorę - naturalnie po uregulowaniu sprawy z kancją i zaprzyjiciem.

Ktoż wie - jedno słowo Jostana Hrabiego - widoki swobody i stowca - a podję ten dekret . . .

Ciągła bezsenności, przeprowadzając umie powoli po najwiśknych wzbudzeniach do trerwych zapachywan' ludzkich i umiarkowanych radan', - uinony, z drugiej strony umie fizycznie; usorę się g'ubakimi bolami serca, schuz i spadam z ciata w stranny sposib.

— Nie s'iniac dalej trudzić Jostana Hrabiego Dobrodziya otrzykwanicm nieczytetnego mego pisma, udaje się do Niego jinne raz z goracz' prośbą o



odczucie mego potowienia sercem, wiec o przebaczeniu mi  
i o stowieniu za mnie pzdanej i naglonij przez  
Starostwo wzglidnie przez urad podatkowy czepci kancji  
ktora w matych satach nielicznych przez Jrodana  
Hrabiego mi wyznaczonych z wdziernoscią zwracai  
bede.

Dziwny, moie sie wydać ta proiba moja, ma-  
jaca ceche wstawiania w Jrodana Hrabiego Dobro-  
dziaja jakies obowiazkow dla mnie, niernanego oblu-  
i nie wiem jak przyjeta ta proiba zostanie; - to  
czuje tylko Dobrze, ze Jrodan Hrabia nie po-  
trebujacy mojej wdziernosci ani poperowian o  
miej, odbierze ja uchylny mi te taskę w  
radoswoleniu własnego serca, które pewnie odaje  
ile przez to dobrego wyswiadczy, nieszerzeliocum  
ze wnek wzglidow jebrakowi - jakim obecnie sie  
staje.

Pronec równowaznie o taskawie zwroćmie mi  
tego oczekiwanego stugo dekretu

zoslaje z najgłobnem uranowaniem

Stanisław

Schweitz

Dąbrowa za Tarnowem  
8<sup>e</sup> Maja 1888. -

Przywinyński

Jasnie Władczości  
 Pawie Szabio, Naj  
 Waszemu syn Dubrozijski

Wskazując w rzeczy pro  
 czej kowanie Jasnie  
 w Pana Szabio  
 na przyznanie jakiego  
 dozwolenia w kamieniu  
 i górnym domu  
 w Pana Szabio.  
 Wskazując „początek”  
 Kowalek z Tykocina  
 w sprawie, która  
 już u schyłku przed  
 słowitem

potwierdzenia dotychczas  
wysokościom w  
miejscu Szwabach  
Glabinggo. —

Przybywszy do do  
mnu. na szlaku  
wziąć w przytoczone  
i Szwabach potw.  
żerwin, a przyje  
chatem prawie  
bez przesady —

Oto potwornie  
niebezpieczna, który  
Lat. Kittanadzie  
najmował się u  
ty ludzi i w szyszk.  
co posiadają

starych a stara  
 wjazyku. — Aby pros  
 taci do rzyca pisma  
 pobrzeza chowarby  
 z 500 zł. — Pan  
 Januś W<sup>ny</sup> Pan  
 Habia kaska  
 nie poruchylic  
 sig do amery ps  
 sly, która jest  
 pucibz milionu  
 siedmego ludu  
 gornostawskiego,  
 — a Bóg Wszech  
 potężny z stokraty  
 sposob wyriago  
 ani Panu Habianu

bo su ta vsg sij dra  
cete tak vane  
i magloe. -

Per jesere pres  
na Boga Ho  
Pana Hrabiego i  
Kapitanského  
Dobrodruha i kas  
kova puvne

z najvykrym.  
Seacrotin

Stoga imozny  
i dzigony

Stanislaw Przyniczny

Bytom Beuthen  
d. 20/ 89.



Tabuni Wiktorskiemu  
 Panu Hrabie, Maj  
 Ławarski Dobro-  
 dzieju!

Mając naszkoty i szczęście  
 słyszenia tyłk powstalo-  
 wych i naszkoty dętych  
 uszu prasy ducha,  
 na pełn literatury pol-  
 skiej - dla której <sup>zaczyna</sup> ~~tyłk~~  
 Pan Hrabia spótwie-  
 stwu na szewon tyłk  
 Dobrodzieju, myślenie  
 czy, bo prasa <sup>zaczyna</sup> ~~tyłk~~  
 ma, jest cały Półni,  
 jako do szczęścia

Laté bawno w spate  
czestwie publicznej  
matury i Pra  
wego i w b'ezym  
ob'iektach i'j' p'ro  
stawié - i' p'rawo na  
stepujac:

Podpisany jako  
redaktor<sup>x</sup> p'ro  
13. uciénowaniem i'j'  
uproszkaniem leudem  
górnośl'askim, k'p'  
wego i'j' p'ro  
wielu liczy Relator.  
27000. Marek rapta  
i'j' w k'os' k'os'ty





Pisano jak píše  
iijwa nabgerama  
"Oderná" iijie wycho  
1849.

Thronpanie Hra  
bis, Dobrodruhu!

Pačá Polska Dobrodruhu  
bědrie. Thronpanie Hra

bisem Dobrodruhuvi  
i - v srysek tu giv

no slarky, jěsti Thron  
Pan Hrabia mery

mařtastkaviej - iudie  
lie praroue na val

že vydavničko  
přivem ze 2000 žov.

Boyn etaj vyřstemu  
přetcom Sprave

pavyřetg, aby on

medli odwieznych  
 dych wyroków sie  
 Dupont, aby Górný  
 Flak i sibiou  
 uprzedzonych Pola  
 kór ruzpítanie rger  
 sianonowany  
 zastat.

Lat kiskenasie  
 jurovatem dla le  
 go tuden, w wyszkow  
 sianatem rhorystem  
 ior adlara ajeryny  
 bo prawie oslatany  
 Kevytl Kevi, mysty  
 wy schonowany z  
 vigrisio.

Co do upitii - wyjz

prośbę się ma do  
Biskupa Dunajew  
skiego i Dr. Kępcie  
go z Tarnopola  
dra Glogera, w Bur  
mistrza p. Kosińskiego,  
który mnie  
mają osobliwie

Łaskawego skłania  
miej prośby naj  
uprzejmiej w ca  
kowai będą, o co  
raz jeszcze Jasni  
w Pana Hualigo  
i Kajtłaskawiego  
Hubradzija upra  
szai

nam zastaw  
 Jaśmi w Pana  
 Heabiego i dobro  
 Dzia

Stęga mi Pany  
 i ma nasze wdzięczny

Stanisław Przybyszowski  
 redaktor "Kościółka Śląskiego"  
 i "Przeglądu Rolniczego"  
 go "Patron" "Kółek włościańskich"  
 i "Stowarzyszeń".

Adres:

St. Przybyszowski  
 redaktor  
 Bytom  
 (Benthen G.)  
 Pusy.



Jaśnie Wielmożny Mości Panie Herbie.

Myslae o szczesiu, którego mi  
braknie, sadze, ze wtenczas nasz  
wetbym sie szczesliwym, gdybym  
sie znalazł pod pewnym wzglę-  
dem w ośmiemym skoleńcu  
siach.

Wiadomo, ze różne są potrzeby  
ludzkiego ducha, które gdy nie  
zostają w swoim czasie przepa-  
jane, przyniają do niezadowolonym  
czyli niezszesliwym.

Ponieważ kiedy dary do rozpo-  
znania tych potrzeb i dobiera  
stosownie do ich wielkości i zna-  
czenia odpowiednich środków,  
chocby tylko dla samego natu-  
ralnego popędu, który swoim róż-  
nie przykłada się do rozmaitej f. j.  
szlachetnie lub nieszlachetnie-  
a nie i ja podważając się w tym

linie, jakoby w ostatnim wyjsciu,  
na krok bardziej zwalpiouy jak  
niepewny, by przygotowaci Moris  
Pana Hrabiego na mój projekt  
z sobie uzywiec możliwym rozwi-  
zanie moich idei, będących kreścią  
mójego serciska, serce, że Moris  
Pan Hrabie s tyle przeciw mój  
zaproszeniu, powiecie nie musie  
nie będzie s ile potrzeba słu-  
mowicie naradziliuście przez to  
licbie.

Formułując je raz w toż  
powied mój prosby, panna  
stanowera, że sę nim potrzebny  
przysto słuchow i przystępije do  
jej wyrażeniu: Miunowicie proszę  
s także, bo to o co proszę nie  
mlecy mi s, a przed nie raz  
powsiny s to s s mam

Adam Czernickowski, herbu  
 Łada, syn Józefa Czernia,  
 Murawiego, starszaniego zai  
 Piłniczki u powiecie  
 Ternopolskim, ur. 4 r. 1841  
 27 Marca, ukończył  
 gimnazjum w Ternopolu  
 a następnie wstąpił  
 się na Uniwersytet w  
 Lwowie jako słuchacz  
 praw, a obecnie jest  
 na 4tym r. pr. jako  
 słuchacz rezerwy.

m.p. Adam Czernickowski.  
 9/8 1892 Piłniczka.



Jasnie Wneluowny Panie  
 Hrabio!

Dowiedziawey sig, ze <sup>Waw</sup> Waw  
 Hrabia nie powiazt swo-  
 sa, w stanowerej suezryji,  
 co do obsaczenia laciw-  
 skiej parafii w Baroro-  
 wie, osunielaw sig in-





stancjonowaci najgorzej  
ra ks. Woynarowiczu w  
Loscniowa, z ktorym od  
lat swoich rzyg w scislej  
sczytosci i przyjaźni.  
Ks. Ks. Ks. Woy-  
narowicza bliżej, przyjaciel  
musi mu, raczkie jego  
sady i ocenie nieposla-  
kowany i czysty charakter  
ja ras' leubarowiczej, gdyś

sak a blika na jeho ma-  
konitě sva lusem srista-  
nošě protě i ovce jej  
na každem sprostregam  
kroku.

gelybyu miač chvilowo  
jatkę łacinskę parafiz  
sro vsetania, eručbyu  
sij, sumicenie mōvřij,  
srecsťliryu, gelybyu niōgě  
stōryč ję w sad godne vce.  
malogo lex, nie majas  
nawet srecsťcia byč bličij  
manym J. W. P. Šebicem  
nie wabaw sij za syu  
raemyu cřowickiew prosic.

W nadziei, że mian kiedyś  
nasa. mi się kiedyś miłych  
chrześ. w słowu JWPana  
prepedzić, prepraszam  
za moją nalarczywość  
i koinerę, mając rację  
kreślić się JWPana

Aleksander Diniński

Suszyń 29/2 894.-

Jasnie-Wielmożny Panie  
Hrabio!

Wysonie przerydyum e. n. Namieszkuelwa powrochito komiteloni budory ruskiego leatru narodowego zbieraci składki piewigine na puzai leatru narodowy ze drowie, - w earym krajn. -

Kwrystajce z tego wysokiego powrotemia, w dajemy się do rionkoi bez pōrnicy narodow-  
sei i wyznania z przyjacielnō, pōwibę z szerec poparcie dżecia naszego, aby znieci pōrn-  
iny leidynek leatru narodowego, jaki obecnie stat się nieczłōdnyu dla osiwaly i  
Dla powoju ducha narodowego. -

Toat narodowy w dōny naszego programu, ma to być iguach okozaty, majestobny, aby  
nie bytko był przytwarnyu, ale parazem stniyē to do powyordobienia naszej slobay. Ate ony-  
liny się znieci w dōny, se odrotanie się narce do bralich serc narzech rionkoi puzajcie  
u nich odgōw szerecy, nie omylimy się, se na tej drodze puzawie się zbliymy do wocery n-  
staiucia powoiznego i swiōtego celu naszego. - Dzisiaj bōwiec narody umiye naszajemy  
pōwibę dżecia swoje szlachetne, przyjmowai je duszō i serceu i z pōwoc im przybyraci,  
pōwibę się przyjaciu, miōwō i wzajemne zbliwienie wyrotuje. - Albowiec miōwōi roder mi-  
tōwō, nieczłōwiti zai jest podzię, stoi i waini. -

Truszymy się miłą nadzieją, że dłoń wasza obiegająca po kraju, uszczęśliwi znajdzie serca  
przychylnie sprawnie naszej. -

Punktem nam i zjednoczycielowi Jasiu Wielmożnego Pana Hrabiego dla naszej sprawy i  
wobec znanej jego wspaniałomyślności i gotowości do poparcia naszych i słuszkich  
celów, upraszamy Jasiu Wielmożnego Pana Hrabiego, aby pozwolił przyczynić się, tak jak  
dalej do funduszu budowy naszego teatru narodowego. -

Do Komitetu budowy naszego teatru narodowego. -

We Lwowie dnia 27<sup>o</sup> września 1893.

Charyzmatyczny



Dr. Konst. Lewicki

Herr Graf von ...

Wegen der ... in ...

Die ... liegt ...

Vollten das Gut beaufsichtigen, so bitten wir ...

Ich werde sofort mich wegen der Equipage ...

Das ... erfüllt im I Stockwerke ca 12 Zimmer, ... ca 6-7 Zimmer. Das ...

sind die Hallungen, wegen Baumarten, n. die Auf-  
 mänge der Baumartzahl, diese sind nicht nicht  
 verpachtet, und kann das Castell in Park  
 sofort bezugsbar sein.

Der junge Lössen

	Ackerland	615	Jah a 1200 =
und die dazu	Gärten	3	in der Pacht
geh. solider Wirt-	Mais	68	für jährl. Pacht-
schuldgeld, von			Willing n. 5200 fl. öw.
1000 n. f. 10.	Wald	40	n. demutab
		<hr/>	
		826	

Stall			} nicht verpachtet
Park	20		
Wald	526		

Charakter des Waldes:

130 Jah 50 jähriger Lössen n. Lössen,  
 mit 3200 Stück Lössen Tannen Lössen

60 Jah Hefender geschliffener 70-80 jähr  
 Wald. Das übrige von 15 Jahr bis 1.

Ist bemerkt das dies Gut das pfändet  
 ist in Comitate Sáros. Es ist bewert  
 70.000 fustende laut Amortisationspfeils  
 mit 5.35 % fust Amortisation.

Mann wertunge fl 160.000 öst:  
 ist fette aber die wir fl. 10.000 auf  
 abzurufen können.

Das Pfändet übergibt auf caa 100  
 Jaz Winterbau auf i. fütter.

Künntliche Gebäude solis, in in die  
 besten Ordnung.

Das Gutsfundarten ist das Gut Sernye  
 in der fund nicht farritel, in der-  
 zeit wegen Yulding der Gutsfund  
 zu verbündlich.

Sollten fuer Hachtgeb...



sonstigen Repräsentant sein, bitten Sie zu  
berichten, in Folge des Wunsches  
zufallen wird.

Sie werden mir das der Fürstliche  
in. Vermögensstand ist, und überhaupt  
in dem Gute sitzt.

Ihre werthe Aufmerksamkeit

Jugend

Bartholomäus

Levi's Bogdanov via Emeric

Abos

Sps den 16 / VII

227

Drapowany

# Jasnie Wielmożny Panie Hrabio!

Wdziwiasz a może i rozgniewasz się Panie Hrabio - skoro wezmiesz do swych rąk pismo osoby nierzananego Słui dotąd imienia. Ale proszę w tym miejscu uwzględnić namię przysłowie: „Tonący chwycił się brytwy” a będzie dosyć, aby Pan Hrabio miał mię za wytlomaczonego. Udadę się z prośbą... Ach jak ten wyraz brmi strasznie i odrarajaco w smych uszach - zdaje mi się, że na moje całe upadł kamień niestawy, że hańba ludzkiej pogardy i ironii cześciej jak plama grzechu satana na mojem imieniu, ale... Kość jui racuna - Hrabio - litości!

Niegdyś w chwilach pomysłowości jeszcze - kiedy w gronie moich szczęśliwych Kolegów podczas sprawozdania nanej pracy literackiej odczytywałem moje poezye, kiedy niejednej Kobięcie tra rozczulenia po twarzy spłynęła - radzono mi, abym się poddał pierwej krytyce J.W.P. Hrabiego, zanimbym wystąpił publicznie.

Ale niestety - jeden krok sprowadził mię a wytkniętej przedemną drogi, jeden niewyrachowany krok, powiadam, porwał mię całej przytomności. Dziś widzę wszystkie sny moje w rozrypcie, i poglądam smutny na marzeń moich kraje. Porucilem gię mnaryum i musiałem zapomnieć o maronem przerwaniu ukonieniu w Bononii akademii języków słowiańskich. A dziś, zamiast zasiągnięcia rady moralnej, zamiast zapytania Cię Panie Hrabio, czy moiebnym jest, abym ja mógł posiadać talent poetycki - dziś zamiast tego wszystkiego, otwieram przed Tobą Panie Hrabio z pochyleniem od wstępu czołem moje brudne rany materializmu... Hrabio, nie gniewaj się za to, ale słuchaj do końca! Jestem sierotą, a zacząłem rok 19. Ojciec mój był samobójcą w r. 1866. a matka moja umarła jeszcze kiedy miałem lat ~~szesnaście~~ sześć, w Skowrotkach, w Rosyi, w powiecie Staro-Konstantynowskiem. Dziś ten majątek należy do P. Dzyczkiego. Jakim sposobem dostałem się do Zbarania po śmierci mej matki - nie wiem. Ale dość, że byłem u O. O. Bernardynów, że skończyłem u nich szkoły początkowe. Ze Zbarania pojechałem do Tarnopola, gdzie oddano mię do gimnazjum. Tu utrzymywałem się z lekcyi i robiąc dość dobre postępy doszedłem do 6. kl. g. Dochody moje miesięczne dochodziły do 24 fl. Która to suma była dla mnie dosyć wystarczającą do życia

ber troszki codziennęj. Po ukonczeniu VI kl. pojechałem na prywatną  
leżącą do S. i tutaj jest mój upadek. Ale panie Hrabi, proszę  
uwzględnić, że matka moja umarła jeszcze kiedy byłem  
dzieckiem.

Matka ucenia, którego wykształcenie umyślowe mnie powierzo,  
no, była wdowa a przytem dziwnie dobrą kobieta, i mogła  
mieć około trzydziestu kilku lat. Po dziesięciu prawie latach me,  
go sierociego tutactwa zdawało mi się, że wreszcie znalazł dom  
opiekunicy, dom przyjacielski. A mogłem być tego pewnym,  
bo pani domu powtarzała często - „Wierz mi, panie Stanisławie,  
żebyś chciała poradzić panu jak najżyliwszą siostrą” i ja  
temu uwierzyłem - ale niestety! Przywiązaniem się do niej i do  
jej synka i pokochałem oboje. Hrabi - czy możesz mieć wogół  
obrazenie o uczuciu, jakie swata sierocie, który pierwszy raz  
w życiu zaczyna kochać, który w jednej chwili widzi w sobie  
siostrę, widzi matkę i rodzinę, Kochankę i anioła, sztukę i przy-  
stroic. Hrabi - gdybyś mógł to czuć, byłbyś szczęśliwym, jakim  
ja byłem... Złazałem u jej nog, a ona mi głowę ma do  
swojej piersi przyciskała, całowała mi czoło. Czarne jej oczy pa-  
liły moją namistną naturę, a wejście tych ocz wprawiało  
mnie w dziwnie błogie omdlenie i - marzłem - a kiedyż  
się ocknął, czułem tylko ogień jej stoni, co mi skrociła  
muskała. Wówczas piersi me falowały, łono się wzdymało,  
a oddech mój był tak gorącym, jak wyiew wulkanu, w oczach  
moich można było wyczytać szat - a wokół ust igrał usmiech  
obłędania. A ona widząc stan mego omdlenia mówiła, „Sta-  
niławie - Idźcie na dzisiaj tych pięć minut” i odchodziła do swo-  
ich pokoi, a ja płakałem i widziałem, że ona miała łzy  
w oczach. I chwile mi mijaly, podczas kiedy sześciu zapo-  
mniałem o swojej przyszłości. Szkoły się zaczęły, a jeszcze  
siniłem. W ten uderza mnie straszniejsza niż grzmot wieść, że  
pani moja wychodzi za mąż - miałem patrzeć się na to,  
miałem znieść widok moich mezarów? I brałem więc  
dzienną jutroszki karabem zajechać furmanowi, tłumaczem  
mój zaciąłem na wóz i pojechałem na zawsze krajem me-  
go szczęścia. Zyczeniem mojem było wyjechać z Galicji.  
Zaciągnąłem się więc w szeregi wojskowe, i obiecano mi,  
że mi z początkiem kwietnia b.r. posła do Wiednia, a  
stamtąd zaś dalej mi na morze Adriatyckie - do margar-  
ki wojennej. Ale na moje niestety przed kilkoma dniami  
mi spotkałem się z pewnym uczniem uniwersytetu lwo-  
wskiego. Ten widząc mnie w płaszczu szarym zabrał

wymykł: „młodzieńca polaka z kradzieżą chwila upada, jej pracy.“ Czy prawdę powiedział - osabi sam - Hrabio! Po tym wytknięciu więc, zastanowiłem się nad moją, jemu obecnym położeniem i obaczyłem, że upadłem nisko, że talenta moje sągnębat, że straciłem przyszłość - a wszystko było wynikiem jednej chwilowej nierozwagi mojej, mego zapomnienia się. Chcę powstać z toni mego upadku, a niema - Ktoż mi rękę poda. Wtem otwieram książkę i widzę wiersz „Windsbana“ a poniżej imię J.W.P. Hrabiego. Oraz snąc Anioł Stróż podsunął mi tę myśl, że postanowiłem szukać opieki Pana Hrabiego. Wytknąłem przed sobą więc dwa cele; albo wstąpić do Akademii wojakowej, albo postarać się o uwolnienie ze służby i kontynuować gimnazjum. Ale w obu wypadkach potrzeba mi na pierwszy krok przedwzięcia jakiegoś zasitek pieniężnego - skądien go wezmę? Rodziców nie mam, domu nie mam, rodziny nie mam, słowem - nic nie mam. Dla tego błagam Cię Hrabio - abys' rechęcił mi w tem dopomóc. Panie Hrabio - proszę mi przystać nały zasitek pieniężny - proszę mi rechęcić protegować, ale pod tym warunkiem, że jeżeli uzyskam stanowisko, wrócić to wszystko będzie na mnie kosztu drugiemu, który będzie w takim położeniu, w jakim ja teraz stoję. I tak długo będzie ten czyn przechodzić z rąk do rąk, aż w granicze w rechękach jakiegoś podłego i osusta.

Oto cała moja prosba, do której wypowiedzenia potrzebowałem tak długiego opisu - ale czy ta prosba osiągnie pożądaną skutek - o Boże! gdzie - ale tylko gdzie by... Hrabio, nie odmów mi tak małej dla Ciebie drobnostki - prawda, ja nie mam prawa czegoś podobnego od J.W.P. Hrabiego żądać - i choć taki, jaki ja w tej chwili uczyniłem - jest krokiem obłącznym. Ale - Panie Hrabio - do czego rozpacz nie jest zdolna?! Karę wszystko me wskazuje Ci, Panie Hrabio, podpis niniejszy, a miejsce mego dotychczasowego pobytu jest Tarnopol, 15. pułk (Nassau) - 4 Bataon. 16 Kompania w zamku. Jeżeli zaś przeciwnie Pan Hrabio raczyby mi to odmówić, to proszę przynajmniej zapamiętać zaraz o mojem nazwisku i o mojej prosbiej.

Z jań najgłębszym szacunkiem  
Springwald Stanisław.

Po ogłoszeniu konkursu na opróżnione pro-  
 bostwo w Myszkowicach, u przyt. Łuka wielka  
 i Kartoryga, dekanatu i c. k. Starostwa Tarno-  
 polskiego w terminie do podawania się na to pro-  
 bostwo oznaczonym, u liczbę starających się, którzy  
 swe prośby Nam przedłożyli, aby względnemu kole-  
 torowi w celu otrzymania prexenty przedstawiony,  
 mi byli, na podstawie dekretu św. Kongregacji  
 wydane go w Rzymie 1. Lipca 1840, po poprze-  
 dnim urzaniu - przez względnych prozgnadalnych  
 egzaminatorów przez Nas mianowanych - na to  
 probostwo za najwięcej uodolnionych:

- I Łazarzewicza Jana, parocha Łazarkowice
- II Baczyńskiego Damiana, kapelana Draganiówki
- III Kizankowskiego Józefa, parocha Dwidzinyce,  
 a po tych następujących:
- 4. Demickiego Józefa, parocha Lidzowa
- 5. Grabowińskiego Józefa, parocha Stulska
- 6. Hankiewicza Aleksandra, parocha Gzymatowa
- 7. Bohackiemskiego Hipolita, kapelana Sielca Benków
- 8. Łatuckiego Aleksę, parocha Burakówki.
- 9. Aliskiewicza Antoniego, kapelana Chmielisk
- 10. Masiewicza Kornela, administratora Stoma
- 11. Dylńskiego Włodzimierza, parocha Laszek
- 12. Krynickiego Władysława, parocha Dąbrowicy
- 13. Bilńskiego Emila, kapelana Saurowa.
- 14. Baczyńskiego Michała, kapelana Gzyborowa

15. Ułwańskiego Antoniego, kapelana Łcinik
16. Leroickowskiego Juliana, parocha Byrzek
17. Liczyńskiego Lucjana, wikarego w Ubrynie
18. Bryrowskiego Jana, administratora Dotlianki
19. Kilińskiego Piotra, kapelana Kestonowice
20. Dąbrowskiego Józefa, parocha Lasienowa
21. Melnickiewicza Tomasa, parocha Okna
22. Legutowicza Jana, kapelana Ławidowa
23. Liczyńskiego Hilarego, administratora Plekisk
24. Czubatego Józefa, wikarego Ostrowa
25. Hankiewiczowa Waleryana, kapelana Piłkowiec
26. Pitechatego Joannasa, wikarego Pokonodwan
27. Tereskiewicza Józefa, parocha Lubry

Do tego dumpastcestra za odpowiedzialność uwanawry,  
 tych P. W. Panu koadjutorowi i patronowi wyjątko-  
 wniego probostwa do reprezentowania i tu-  
 tak wprost albo przez względną Urząd Dekana-  
 nalny nadesłania precenty, tem piśmie przed-  
 stawiamy i zachwalamy.

Łwów dnia 17. grudnia 1885.

Sylwester Lembratowicz,  
 Metropolita.

Sanus?

Kochany Witkome!

Wierzę do bólu że jako nabył chęć i gotów  
pomiędzy moją i najwspanialszą  
memoryją a nie jedyną bilką wspaniałą  
dwa razy ci wysyłać - more prędko  
będzie mowa że ułóżem. -

Moim polececiem; Twój Pan  
i Przyjaciel Długo

Woblański

Czasochłonie 15<sup>1</sup> 866.  
5

Comisze (p. Lubin)  
6. 10.

Łasniemu Miłmojemu Panu Strabio,

sta Łasniemu piśmie S<sup>z</sup> P<sup>z</sup>  
Strabiego spiesznie odpowiedział, że  
wielką przyjemność była dla niego wie-  
dzieć, jakoby majątek nasz rodzimy,  
któryj spieraniem chętny dla wyjsia  
z niebezpieczeństwa, mięt wszelkie  
nabył w osobie Pana Strabiego.

Niem to i sądzi, że również  
tylko i przez a zachowaniem tego  
dajemy stać naszym, jedynie przez  
miemocnośći powrócenia do swego  
własności Lubianek ad infinitum  
stania nas do spierania tego  
swego kamata również siemi,  
sta przysiężnie przez Lubianek



z tak naszym w posiadanie  
Pana Strabego parafatym spr.  
Kojnie, widząc, że emincjaja  
Własciwa, nie staje się kapem  
obcych, i że dobra sprawa na  
tęm tytułi uzyskał moze.

Widzi więc Pan Straba siwiciem  
się z petrowasim natym Kubianek,  
nie mniej surowe są nasze obce  
wojnie z etim w ukłacy, którzy  
nam se wroczek miar ugradzaly.

ety brat pisat mi, że do uska  
Kecnicowa interesu tego pochodza  
juzie niezalic prauktoy, nie  
maja do pacu tygrymi dalszych  
wznowienie, nie wiem, o ile one  
niez juzie istniya, a i list  
Pana Strabego mnie w tym  
względie nie siwica. etli moze  
bicie jaktylto wroczwai prauk-  
toy danych w do sprawy tygrym

interesu tego do skutku.  
 Chyba mi było potrzebne się do  
 człowieka mego brata z Panem  
 Skarbem, ale wanie sąsiedzi mi po  
 swalają mi się w tej chwili z w  
 ma ugdali; Królem Cesarza być  
 miarowicie w Galicji i bawar  
 byłym suwerenem, gdyż moja  
 "obrona" mego państwa do roku  
 francuska wzięła baki co baki  
 waniego.

Pan Szymon Włodarczyk Skarb  
 przysięgł wyrosy mego wyrobego  
 prawnika

Stanisław Skarb

Dostateczny moj adres:

DR. NOLCNSKI Autor

Gram. Ang. p. LWOW,

Jaśmi Wielmożny Pamię Krabio!

znajduję się w nader krytycznym  
 położeniu, moja matka wdowa, bez  
 sposobu do życia, od 2 lat w łóżku  
 chorea leży, a rodzina cała w opra-  
 konym stanie. Ja zaś biedny, nie mogę  
 im dopomóc, tak jak i oni mnie.  
 Szczęśliwie wydaję gramatykę an-  
 gielską dla samouków, ie może tym  
 sposobem coś zarobić i dopomóc  
 rodzinie, lecz nakładca stracił i  
 ja nie przez to nie mam do życia.  
 Nie chodzi mi już o siebie, bo to  
 filozofów przykba dola, ale o  
 matkę, siostry... ach, kto tego

nie doznat, nie pojmię jak to  
szybko pisać i prosić o pomoc,  
która może być odmówiona.  
Równocześnie udaję się wprawdzie do  
pięciu naszych największych Panów, a  
najbardziej, prosba, o wysłuchanie  
mi Tarki, która, czy raczej, mi uszy  
mie, mówię, lecz to ostatnia moja  
ja nadzieja. - Proszę jednak nie  
brać mi tego za złe, ale wyba-  
czyć najłaskawiej, iem się osmielił  
pisać i prosić; nie sądzić jednak,  
jakobyśmy prosili o jałmużnę - o nie,  
Panowie Szani, bo to by mnie do  
czynnego dotknęło, ja proszę tylko,  
by mi Jęmi Wspaniałego przysłał  
z gwarantowaną pomocą, w bieżącym ty-  
godniu; tj. ażeby mi dał od siebie  
zarobić choć 10 Guldenów, a całym  
zyciem wdzięczny Mu będę. Ja

zrobisz za to piękny portret do na-  
 taranej wielkości; ze zwykłej fo-  
 tografii powiększszam kredkami  
 do ubrania salonów, lub weźle  
 jakiej ryciny mi nadostanej z  
 ilustracyj, z ksiąg, z litografij  
 itp., a zupełnie moja ręka ro-  
 bota wyglądać będzie, jak druga  
 ręką fotografia. Popiersie natu-  
 ralnej wielkości ze zwykłej foto-  
 grafii zrobisz za 10 dni i zaraz  
 odeweź. Proszę się nie dziwić,  
 że za 10 dni pracy 10 fl. tj: 1 dzień  
 1 fl., ale już to znaczna pomoc  
 w mem obecnem położeniu. Gdy  
 Janie Wspaniały otrzyma ode-  
 mnie, gotowy portret wraz ze  
 zwroconą fotografiją, proszę być

wierzas także o Vaehome polecenie  
mie, a może ktoś jeszcze potem,  
gdz ujęty zupełnie podobieństwa  
przy starannem wykonaniu.  
Czy nadajcie fotografię, lub  
jakiej ujęciu, jak p. p. Hrabia  
swara, to może dotrzeć tylko 5 fl.,  
a z otrzymaniem obrazu nadacie  
mi resztę, jeżeli by nie chciało  
10 fl. naraz teraz natych.

Cóż to będzie na radosz dla  
mie, gdy od wszystkich pięciu Pa-  
nów otrzymam zamówienie! - W na-  
drici tej bezd., kreśl się Jaśnie  
Wielmożnego Pana Hrabiego z naj-  
wyższym szacunkiem,

najbardziej szczerze

J. S. Kolonowski  
prymatny nauczyciel  
we Lwowie

Zakładamy Pani Hrabia

Z wielką przyjemnością wdebratem  
Korespondentki Pana Hrabiego, jako  
świad, że mój bilet dozwodzi i Pan  
Hrabia pamięta o dozwodzi znajomych  
z ulicy Czarnieckiego. Co do wiadomości ze  
Lwowa to nie wiele mogę Panu Hrabemu  
donieść, gdyż zaigrałem się od Nowego  
roka do Dyrekcji Krajowej skarbu  
i muszę się teraz do egzaminu praktycznego

poćem chciałbym być do Wiednia  
przeznaczonym. Karnawat był we  
Lwowie bardzo wyjątkowy, aresztow  
często się potargwali, a aresztow  
stał się na ostatnim wieczore w Kamie  
nictwie. Czy Pan Hrabia na pewno we  
Wiedniu? bardzo bym się cieszył mogło

Pana Hrabiego zobaczyć za jego bytnością  
we Lwowie. Sturze w rozjmu sturatem  
ie Pan Hrabia jeidził do Włoch i Rzymu

Do Lwowa przyjechałem dopiero w grud  
Pobieżę się tamkądziej pamięci,  
jeżeli Pan Hrabia do Lwowa przyjdzie  
- prościej z prawdziwym naukiem  
i oświeceniem się puentai' serdecznie

Włochy

Józef Skarżek

20

Brójow.



Kopja listu Córki



Pani Hrabino!

Z jak okropnym ukruciem wyszłam od Pani to same  
Panie widziały. Kobiety same w tak dalekiej podróży,  
z całą nadzieją pędzone po odbiór własności, a tak byłyśmy  
pewne tego odbioru, bo ani nam na myśl nie przyszło aby  
kobieta w 17<sup>ty</sup> roku życia tak wynieść w pole mogła 30<sup>ty</sup> let-  
niego człowieka, tak jak Pani zrobiła z moim mężem, widac że  
Bóg łacny często zgodne charaktera. Ja choć w swoim herbie  
nie nosze korony hrabiowskiej i mam lat 29, usta moje jeszcze  
nie skalane kłamstwem, lub zapewnieniem fałszywym.

Wchodzę w polecenie Pani Hrabiny lecz każda sprawa ma dwie  
strony, kto wie czy plan wywieżenia męża mego w pole nie  
był osnuty na dalszej podstarwie, On zniknie a ja nie od-  
dam. Myśli te posuwa mi wychowanie Pan' z nami widząc  
Dwie same kobiety w obcym miejscu znurione trudami podróży  
jeszcze w tej niedobrej miejscinie gdzie niemają nawet wygodnego  
posłania czy nie samo serce i gościnność niegdys tak słynna  
w Polsce nie podyktowała Paniom ustąpić nam kawałek ka-  
zika aby choć trochę wypocząc po tylu niemygodach.

Do zbytków nie byłam przyzwyczajona ale do wygod zawsze  
i gdyby kto do nas podobnie przyjechał choć zajmuje pięć  
pokoi z chęcią bym mu w moim domu pokoić znalazła.  
Przyznam się szczerze że iatuje mocno przypiętego przez nas obia-  
du, aby i to w przekonaniu Pan' nie było za zbytnią gościn-  
noś policzoną.



Pani mam Dziecine, nie wiem jaki ja los jeszcze czeka,  
 ale Dzieci pokutują często za winy ojców swoich, myśl Pani  
 o tem że moje wydarło przez tej Dzieciny ojca musie, i ho-  
 nor memu mejowi, odpokutuje ono w przyszłości.

4400 stoma rublami niezbuduje Pani posagu dla swej córki na  
 której młodym jej wieku trzy nieszczęśliwych ludzi cięża  
 bo gdyby to było moje Boga bierz za świadka że bym już  
 darowała mówiąc było i Bóg zabrał, ale to cudze gorie ma  
 mój honorem ręczy, gdzie przy tak szczupłych funduszach  
 nawet spłacić nie jest wstanie choć go z licytacją, to wszystko  
 jest strasne i bolesne widzieć się tak bez wyjścia.

Zaklanam więc P. Grabine na szczęście i życie tej Dzieciny  
 podjąć choć jeden revers abym mogła choć trochę rozpokoić  
 wierzycieli, i teraz na podróż wrzelać sto rubli z których mi  
 pozostało 10 rs. o czym się jeszcze puszczę w drogę a czy sposob w tej  
 brudnej oberzy wycrehinwać na przystanie pieniądze, strasne  
 jest moje położenie, nie drwinie się Panie memu listowi  
 ale rozpacz niema granic nigdy nie sądziłam aby za  
 rychłość i ufność w obojgu Państwie, moją matę i my  
 przy nim tak strasnie pokutowały.

Zasypiajcie więc Panie spokojnie a trzy nasre i krynide  
 niech Bóg raptaci. Gdyby Pani otworcie wysta z moim me-  
 rem przynajmniej ochroniła by go od 2 półnich procentów  
 i straty na drodze co rzadko znaczna sumka uczytni.


Leonarda Fibner.

Kradz.

(mimo wamej)

Tasnie Wielmożny Panie  
Hrabio!

List Taszawy P Wielmożnego  
Pana Hrabiego doszedł mnie  
po różnych perygrynacjach  
dopiero przed parą dniami.  
Ja bowiem opuściłem Pódka-  
mien przed parą miesiącami  
nie mogąc z powodu wielkich  
strat materialnych dłużej  
tam pozostać - i przenieśliem  
na piernowca, lepsze, proszę -  
a to jest Gernakajiska - pod  
względem materialnym bardzo



wielkie i to w Dalorej przyszło,  
ści zyskać mogłbym - ale  
zato biotaq rzeczy moralnie  
zamieniał stryjok etc. taki  
su głuchy kapt i taki brak  
ludzi i pokarmu Duchowego  
ze w istocie z czasem można  
by w tym kierunku dojść  
do konsumpcyi -

Czyż wielką wdzięczność dla  
Jasnie Wielmożnego Pana  
Hrabiego za Jego łaskawą  
pamięć o mnie. Myślkonice  
prawdopodobnie za rok pojedę  
na Konikow - a teraz nastę.

pi Łaskawą administracją  
 Gospodarkę jesienną i licznymi  
 sre zajęcia parafialne w tej  
 porze - niedorzadnie mi nie  
 chwiliowo - jak tego serce pragnie  
 którzy osobistie uosobienie  
 Jasnie Wielmożnemu Panu  
 Hrabiemu - i podziękowa Tomu  
 za Łaskawą parcie - ale pozwo-  
 li Jasnie Wielmożny Hrabi  
 że to użycie przy pierwszej  
 możności - i zawięz, proszę  
 do Jasnie Wielmożnego Pana  
 Hrabięgo by się Łaskawie przy-  
 chylił do udzielenia studu  
 swemu parafii Myszkowskiej  
 a co więcej by razył w swo-  
 jej osobie podporować mi nie  
 tak godnego i upragnionego  
 od dawna kolatora -

Polecając się i nadając łaskę  
Wielmożnego Pana Hrabiego  
czuję się szczęśliwym że mogłem  
choć w liście wyrazić  
głęboki szacunek i nierachwi-  
nie przypięzanie dla W. M.  
możnego Pana Hrabiego

Wierzący Sługa

Josef Sawczynski

Германовка 26. Септиса 885

Jasnie Wielmożny Panie Hrabi!

Trzeba zaiste zebrać całą odwagę, aby się odważyć wprost x prosić się, ulać do Jasnie Wiel. P. Hrabięgo, ale odwaga by mi nie wystarżyła, gdybym w sobie przed parą lat nie był się przekonał o popularności i przystępności Jas. Wielm. P. Hrabięgo, o ile w wierze w Dobroci Pana Hrabięgo, jak w Bogu proszę najprzód o cierpliwie przeczytanie tej prosby, a następnie o wysłuchanie jej.

Proszę sobie o Jasnie Panie, wyobrazić 12 letniego chłopca, pocho-  
dzącego z najniższej warstwy, napiętrawianego niekiedy biedni-  
szymi otóż chłopcem, którym ja byłem, w r. 1879, natchniony jakowas  
technologia ze światłem, o własnej sile bez żadnego wsparcia  
wstępuje do gimnazjum w Tarnopolu i kończy je z wyróżnieniem.  
Do trzynaści lat, zdobył stopień. - Ale przy rychłym gimnazjalnym  
studjum, wskutek naterającej pracy na chleb i wskutek nie-  
dostatku, a parą na zdrowiu, mianowicie pozostał dotknięty  
cierpieniem reumatycznym. Władzacy mię to cierpienie i odbiera-  
mi siły fizyczne, tak, że trudno mi pracować na chleb, by konty-  
nuować studia uniwersyteckie; stanowcze i energiczne  
wyleczenie się z tego cierpienia jest jedynym warunkiem  
mojej przyszłości.

Jasnie Wielmożny Panie Hrabi! Wiem Dobrze, że ludzie wysoko po-  
stawieni od Opatrności, która przewidując ich kasztugi i cnoty uszy-  
cują im Dobra ziemskie, nie Działają dla jednostek, lecz dla ogółu,

Alb gdy po dwuletnim mojem błądaniu, aby mnie Bóg udrumił albo mi  
wyczerpał siłki do leczenia się, Bóg miś nie wyjechał, natchnął miś  
myślę, abym wrócił swe błądanie do jednej z wybranych jedno-  
stek. O cóż więc proszę? Proszę o przywrócenie się do  
mojego udrumienia przez udrumienie mi kłata u siebie i przywrócenie  
mi sposobności życia, którembyś się wyleczył. A gdy po pewnym  
czasie Bóg mi kłotnie wróci, przez się znów do pracy powródzian-  
dy mojej: „Zig pójść”. Naturalnie, aby się choć tysiącem czy-  
cia wyodrębnić, podjąć jakąś pracę, czy to koło osoby Jasnie  
Wielmożnego Pana Hrabiego, albo w inny sposób.

O Panie! Proszę rozważyć, jaka to rozkosz, restaurować szczęście  
człowieka, który przy pracy i nauce może jeszcze prowadzić życie  
szczęśliwe. O Panie! Tyś moja jedyna nadzieja, bo Jęsiory i wiat  
zakuty w egoizm, przez który żadne prośby nie idą. Mniejsza  
„aurea aetas” dobroczynności ludzkiej, a jej przedstawiciele  
ostatni bardzo & mały poczet starców. O Panie! oto sposobność  
wykonania miłości bliźniego, jak jaś w Samarytanin pójść.  
Proszę modlitwa do Boga, by skłonił serce Jasnie Wielmożnego  
Pana Hrabiego, do wysłuchania tej prośby i upadają do  
nóg Jasnie Wielmożnemu Panu Hrabieciu

kreszę się z uwielbieniem

Ch. Hochman  
stud. iur.

Adres: Lwów, plac krakowski 1. 5 i piętro.



do  
 Włocławka Stawom 29/10 87g  
 hr. Baworowski

## Stawomny Kuzynie!

Dnia trzeciowego otrzymanem Twoj  
 list w którym mi donosier  
 że dla umiarkowania zwłoki w  
 wiadomym interesie oddejesz go  
 Adwokatowi Ływieckiemu; Hle  
 go że się odemnie dostać w tym  
 interesie radziej bliższej ani sta  
 nowrej odpowiedri nie dowiedziates.  
 Otoż ten ostatni ustęp listu Twego  
 miar bardzo drwił gdyż pod datą  
 23/10 87g za recepisę w odpowiedri  
 ni swoje wzwemnie dnia 21/10 87g  
 odpisatem bardzo obszerne i daje  
 mi się nawet bardzo stanowero.



by to pomimo najlepszym chęci  
urzyć. —

Chciałem prosić Cię w liście moim  
z 23/10 o ciepliwość, byś w sprawach  
prawnych i adwokatów interes  
służnie i jak najlepiej miśdri  
nam ratować, z listu dr. Ostro-  
meńskiego widzę że droga sądowa  
mówi za stosownością,  
nie jest moim zamiarem powierzyć  
Ci co i jak masz czynić, gdyż nie  
woutfię że się sam natem dosko-  
nali porumiesz, i dawałoby mi  
się jednak że droga sądowa bywa  
dwykła i statecznością, z powodu  
że jest najkosztowniejszą i naj-  
dluzszą, przy rozporządzeniu spraw  
sądowych utrudnia mi się sprze-  
danie, a temsamym opóźnia  
dy materialnie narasta się cały in-  
teres na odciołku, bo inuclury

wsi nieprzedeu, temdurij nscu  
beude miat pienieczy, co sie ras  
lycy prymosowij sprzedawcy, to  
pominaewy re nieurdu przyrany  
czem sobie przy moich najlepszych  
chrciaku nato zasturyi moylem,  
szereve wyrnaje re sie przeciw Lu-  
thowej jaknajsilnij bronie beude  
starot. — Po powyrszym daje  
mi sie jasnym i stanowczym  
wyjasnieniem, powtarzajac raz jeszcze  
moja wdziecznośi za dowiadrowa  
dotud wrględy, ozwiadczaui re coholowiu  
nadat za stosowne ucywie za dobre urwas  
wuierym to mego szacunku i przyja-  
ni dla Twojij osoby niezmienni a  
przesylajac ci przy wlozajacyu sie  
N. V. najseruovere dyperciu porostaję  
Twoj zycelivy kuryu i  
Luzę

A. Narremu

243.



CORRESPONDENZ-KARTE.

KARTA KORESPONDENCYJNA.



*Josin Melmoray*

*Wittov hr Barvovowski*

*Mikulín*

in  
w

*Mýstkovice*

(Poln.)

Stawire 1/8. 879 - Drivej do domu  
powróciłem i K. K. Twoją rękopisem  
Usp z B - nieślyko bardzo trafnie  
ale nadwyrąj zgrabnie i gracień-  
niek myśl oryginału oddaje, a  
elegancją wywarcia i wrota in-  
struktywy przewyższa - Siuśki-  
nie mówię - ale jeszcze przypil-  
niję żeby napisać - Matp - niejed-  
namiennie i inder się spawkoweji -

Twoj' A. M.

Cher Victor

244.  
L'Amant le 29/5

Me voilà ici au sein de ma famille, et parmi  
les joies du loeur, dont je compteis jouir dans mes  
excursions, j'aurais en vue, de m'y voir à l'écart  
quand j'y serais: mais hélas! Anette m'assure  
que m'avez quitté ce la capitale pour ne plus  
revenir est éti: c'est bien triste pour moi qui  
m'ai perdu de vue depuis si long-temps, de m'  
manquer encore cette fois-ci. Le motif des courses  
est trop futile pour m'attirer, les liens du sang  
qui nous lient, pas assez chalcureux pour m'faire venir  
à cause de moi, vers-je donc renouer à l'esprit  
dont je me berçais si délicieusement de m'embrasser.  
M'avez pas mon cher que l'absence depuis un tel  
laps de temps m'agit l'effeci de mes loeur; il  
m'ei toujours attachée, et même m'ne perdes  
être oublié car tous les savants, tous les gens  
d'esprit que je rencontrais dans le monde  
m'entretenaient de m' — en dernier lieu  
Mlle Auguste Batachi m' se rendant à l'écart  
me demanda avec intérêt, si il m'encountera  
sans doute m' l'avez vu.  
Votre achat de Mitulince, touche-t-il à sa fin  
le beau chateau m' devra son illustration  
par le noble emploi que m' en ferez.  
Pour me redonner du gaieté que m' nous  
separe, donnez moi du moins de vos nouvelles

Adresses moi votre lettre par Mosciska a  
Tchemenerie: peut-etre me dormirez et  
le bon espoir de et s'arrêter a Acepul  
ou je compte m'y rendre le mois pro-  
chain - Si ma demande n'est pas indis-  
crete, et m'obligeriez beaucoup en me donnant  
l'hospitalité dans votre maison en regard  
chassé, car le brachka des hotel me repugne  
et dans votre délicieuse petit appartement je  
serais comme chez moi.. Je et fais cette  
proposition, sachant que Zmirko ne s'oc-  
cupe pas, car ce matin il a pris le chemin  
de Vienne, et logera la-bes chez moi.

Si je et voyais, j'aurais bien des choses  
a et dire, mais par lettres on est moins bavard  
je termine donc la présente en et demandant  
un mot de réponse, pour prouver que je  
ne suis pas effacé de votre souvenir  
et que et priez d'un peu de réciprocité  
une Tiento qui et aime très tendrement  
M. Prochajka

Les Jusuys Mavorosey quittent Vienne  
a la fin de ce mois pour venir en Galicie  
et y faire un séjour de quelque mois  
et fera sans doute la connaissance d'une jolie  
Leraine -

Mes Enfants me chargent de mille amitiés  
pour et





15

Monsieur le Comte Victor  
Pawarowski

par Sembuy mikuline  
à Myskowie

Tych kilka lichich starań przestaj' się odważam,  
W nadziei, że się przez to, na gniew nie narazam. f

Plhad

Scatulation charadoire.

5 kwietnia 1871.

A M<sup>e</sup> 20-100 Vivien:

Nie napróżno, na świecie swoim, życie wzywasz:  
Postawione woli Twojej, jest tam, gdzie przebywasz.  
Oby Cię zatrzymało w tej ziemskiej podróży,  
Czerotwym, lat sto dwadzieścia, jak imię Twe wroży! f.

Pierwsze, powiadanie drugiego ogłasza,  
któremu przekreślenia tylko brakuje,  
A, że trzecie, do tej czynności zaprasza:  
Stusznie więc, niejedną, Calem się mianuje.

Wszak pierwsza, pbynie w Kraju, druga, srogi kwiecisz,  
Pry druga byta Krajem, trzecię do niej bierzi.  
Calem, gdy pięknie kwitnie, oko swoje pieśc,  
Tak widok nie nasyci, to je możesz ziecść. ♪

Pierwsze, z wielu powodów, na świat wychodzi,  
Drugie, brmi, choć z dwóch liter, jak jedna litera.  
Całe, różnych rozmiarów, często się roztwiera,  
Jest bramą, przez którą człowiek na świat wchodzi.

O łacińskiej wspaniałe, mówią, że paskudzi;  
 Lecz francuski wspaniałe, nikogo nie łudzi,  
 Sam bowiem, bez ogródki, wyrażenie wymawia:  
 że te funkcjęs odprawia

Pierwsze drugie, w poufajm żarcie, wzywa księdza,  
 Tomaxenia, dopięte wopak trzecie, oszczędra.  
 Cade, wzbrania hulank zbytnicy wesolosci:  
 Czesłuięci oszczępta, prochu, swych pobożnych gości.

Moje pierwsze wraz z trzecią, po zginionym śniegu,  
 Murza, mieć pierwsze drugie, by mogły być w biegu.  
 Wąpółkie zaś, razem wzięte, łatwo zapamięta,  
 Kto rad, u nas, obchodzi Wielkanocne święta.

Erga Principes

RCMET.

54

Monsieur



Monsieur le Comte Victor Barorowski

per Tarnopol

à Myszkowice  
poste: Mikulinice.



J. Chad. Turkull. Stadt. N<sup>o</sup> 19.





Jaini Wilnoiny Hrabia  
Wiktor Bawarowski.



Lwów

Strasza

cyk. Tarnopolski.

Antoni Mikuliczewski



Przebiegła odzyskałam sobie siły  
i siłę w pełni, wygramiłam  
odczułam <sup>już</sup> delirium  
tyfusowe zastąpił zimny  
morningowa Panna <sup>Wł. 1/9 1866</sup>

D<sup>or</sup> Stanisław Schorecki.

szczęśliwym wielkimi  
i zadowolonymi szczytami

Wł. 1/9 1866.

Jaimie Wielurożny Łanie Krabio!  
Kajserdenniej Bickunje za Turka,  
we wielomie mi jedni z majjist  
miejnyh piosnek Bajrona, Kisa  
w C. St. Dobrych wieczorykach, tyle  
mudro sie krasni: wieści tak,  
ze doprawdy korszci sie treba  
pued potega talentu poety a  
jeone kradziej, Mistrza Homera

Jh. 19. 2. 887.

Jaime Wielmoim  
 Jaime Habis!

Otrzymałszy od J.M. Pana tra-  
 biego kilka myrasiów greckich  
 do przetłómaczenia, ośmiela-  
 się, o ile mi je znajomości je-  
 zyka greckiego sięga, presentai  
 to tłumaczenie, sędze, iż tak-  
 wie będzie J.M. Panu Habisem  
 do jego dalszej pracy potrzeb-  
 nem.

Stoi stoma „xi xi iav (albo iyr)  
Kodegeitar „znaczy tyle co:  
„Ach! ach! to Cyterejokaj” (ro,  
znnie sig bogimis lub co  
pudobnego.)

Igi xi xi sig wykrzyknika,  
mi sponowidajscami polskie,  
mu ach! ach! stowko xi albo  
iyr jest zwartym przeypad,  
kciem rodzajnika xi, y i o =  
<sup>rodzajnika</sup> polskiemu ten, ta, to, zai  
Kodegeitar jest accusativem  
przymiotnika Kodegeitar-o

Myra, „xi xi iav Kodegeitar  
znaczy tyle co”, z powodu,  
z przyczyny, lub „za sprawa  
Cyterejokaj (scilicet bogimis)

gdyż Się jest przyimkiem  
 energycznym tyle co polskie  
 „z, za, za, przez, z, z, z”  
 jest niezmiernie odpowiedni  
 dającym w superlatywie  
 łacińskiemu „causa”

już tak dawno nie miałem  
 przyjemności widzenia się z  
 Jaimie Wielmożnym Panem  
 Herbem, że gdyby nie obecna  
 tak silna i ostra zima sam  
 przeprosywałbym, aby Jaimie  
 Wielmożnego Pana Herba  
 odwiedzić i radośnie bli-  
 szych wiadomości o jego tak  
 cennych pracach. Wniosek za-  
 pewne od tego raco-



zwanie postępiły; nie mam ci-  
tej inwencji, aby J.W. Pana Ko-  
biego prosić o odwiedzenie mnie  
za bytnością Jego w Tarnopolu  
choć byłoby to dla mnie nie-  
mądrym rozmyśleniem i przyjęciem  
nasim.

Korzystając z nadawającej  
mi się sposobności, pozwolę  
wam najtężej cześć i po-  
życzenia z jaskinią Pa-  
żanice Wielmożnego Pana  
Herbiego

zawsze pozostać  
najmilszym stęgi

<sup>gor</sup>  
D. Chodźka

---

Dr. Pohorecki prof



Jasnie Wielmożny Pan  
Wiktór hr. Baworowski  
własnie u siebie

Op. Mikulinice. <sup>20/</sup> Myszkowicach.



O me miseram!

Dr. Ant. Delinowski, adri. u. Ternopola  
beruelue Kadri hi. H. Baworowdium.

Epitaphia sive genuina descriptio status reipublicae  
polonae per Stanislaum Odrowoꝝ anno Domini  
1735 conscripta.

Ita viator parum, qui cito permeas Poloniam,  
Et quid moraris diu, non tuta in hac patria statio:  
Quam neque rex, neque lex, neque regit ratio?  
Paululum moraris, diu miraris.  
Regnum sine rege, rempublicam sine lege,  
Imo ne sis otiosus, vide curiosus:-  
Multos reges, nullum regem,  
Multas leges, nullam legem.

Et enim

Multi volunt sed non possunt regnare,  
Omnes leges possunt condere sed non observare  
Et cum omnibus omnia licent,  
Omnes in omnibus peccant.  
Pro libertate habent licentiam,  
Pro legibus suum velle,  
Pro prudentia, pertinentiam,  
Pro fortitudine temeritatem,  
Pro temperantia rapinam.

Et sic

Ambitio dominandi, constantia non parcendi,  
In suumque omnia vertunt,

Vidi reges exreges, leges exleges,  
 Curia injuria, camera chimera,  
 Comitibus convitia, sessiones scissiones,  
 Senatores proditores, nobiles mobiles,  
 Tribunalia venalia, civitates egestates,  
 Municipia mancipia, pagi vagi, rura obscura,  
 Belliductores raptores, praefecti imperfecti.  
 Officiales illis aequales,  
 Equitator praedator, peditatus nudatus,  
 Infanteria miseria, militia malitia,  
 Bellum imbellum, pugna fuga.  
 His visis et auditis, viator abi chare!  
 Nobis meliora praecare!-

In perpetuam rei memoriam  
 et in signum sublimis existimationis  
 obtulit  
 Illustrissimo Domino Victori Comiti  
 de Pawłowicz Pawłowski  
 praclarissimo Translatore Bironis  
 "Don Juan", poeta egregio, viro  
 ingentis spiritus animique ingenii  
 et sic porro.-

Tarnopoli in Septembri 1882.

Dr. Antonius Pelinowski

Tarnopol 1<sup>o</sup> Sierpnia  
1881 r.

Otrzymałem 14. 1881 r. Jaisie  
Wielmożnego Pana Mikłaja  
Krzysztofa Pawłowskiego  
go do druku i manuskryptu  
"piedni piąta" Don  
Juana (prezent)

Dr. Delinowski

Tarnopol 17<sup>o</sup> Sierpnia 881

Rewers na "Pieśń Szóstą"  
"Don Ludina"

z ręk. Wł. Wiktora

Pawłowski

u mnie kolekcjonera

Delinowski



Tarnopol 23.<sup>o</sup> Lipca 1886r.

Panie Wielmożny Panie  
Arabis!

Powróciwszy wczoraj ze Lwowa, mam  
zamiar w niedzielę (25<sup>o</sup> b. m.) ja-  
dąc do Mikuliniec na obiad, sturując  
z Panu Arabiemu w Myso-  
wicach dla stworzenia naszego gło-  
bokiego hotelu i dla oglądnięcia  
muralnych nowo nabytych przed-  
miotów w towarzystwie pp. Ho-  
skowskiego i Melchorskiego. O-  
czem uprzedziwszy, mam zaszczyt  
zostawać z wyrazem wysokiego  
szacunku i poważania

Panie Wielmożnego Pana  
Arabiego

Kajryckiński  
Stuga  
Delinowski

A to mu bezcenne kadei!! Tarnopol 26. października 1881.

264.

Jasnie Wielmożny Panie  
Hrabio!

Stawami: "Drogi Antoniemu Delinowskiemu  
składa W. z. F." zamieszczonymi na wstępie  
Dzieta Paryskiego "Don Juan Bajrona, Pieśni  
w Klavemie i Caryca" wysławiadczyles mi  
Jasnie Wielmożny Panie Hrabio niestychany  
zaszczyt, który tylko znaczących dostojników, lub  
osobistości, w literaturze wysokie stanowisko zajmują  
jace zwykt spotykać. —

Zaszczyt ten uważam za ten większy, ile że  
zajmując w społeczeństwie skromne stanowisko  
advokata, nie mógłtem nawet marzyć o tem, ażeby  
tak zaszczytnie i roztosnie miano pracownika na  
niwie literatury objąć — składam mi w darze  
swoe swej tak mordernej, trudnej, ale — rzecz można  
genialnej pracy. —

Oprocz

Opisem naszkrytu jedynak, jaki mnie osobiście tu  
spotyka, służy, - jako mitujący gorącym sercem literatu-  
re, ojczyzna - niewymowna, radość, że piśmiennictwo  
nasze, dzięki studyum, pracy i tak ogromnemu talen-  
towi pisarskiemu JWPana Hrabiego, z bogactwa ro-  
stato tak pięknym dziełem, które bez wątpienia zajmie  
jedno z najpiękniejszych miejsc w literaturze polskiej. -

Aczkolwiek bowiem dzieło "Don Juan," jest tylko  
tłumaczeniem, toć jednak JWPan Hrabia tak umiał  
przełożyć powiast Bajrona na polski język, nie wroniwszy  
nic a nic z oryginalnej myśli autora angielskiego, - że czyta-  
jący Pańskie dzieło "Don Juan Bajrona," mógłby napraw-  
de popaść w wątpliwość, czy "Don Juan," był pierwotnie  
napisany po polsku czy po angielsku, - a to tylko myśl  
genialna Bajrona pogodzona również genialnie z du-  
chem polskiej mowy, - to tylko tłumaczenie, ale  
mistrz mistrza tłumaczył. -

Raczk więc Jasnie Wielmożny Panie Hrabio przyjąć  
w skromna, podziękuję tych kilka słów prostych ale  
z serca i przekonania płynących, które przestać ma  
naszkryt

Jasnie Wielmożnego Pana Hrabiego  
dozgonny wielbiciel i miłowany stużba

D<sup>r</sup> Antoni Felinowski

D. Ant. Delinowski - adres w Tarnopolu  
Kadzi N. hr. Baranowskiemu







Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**